(Photo Michel Tremblay)

Hôpital de Chicoutimi

Un débrayage d'une dizaine d'heures

Page 3

NICHERIE

tout - tout pour votre animal

545-2473

le QUOTIDIEN

16e année no 250 Chicoutimi, lundi 14 août 1989 32 pages 50¢

V

VENITIENNES 83 ENR.
manufacturier
(INSTALLATION - ESTIMATION GRATUITE)
Tél.: 543-0524
810, Chemin de la Réserve, Chicoutimi, Qc G7J 3P2
Florent Tremblay, prop.

Chantal Daigle s'explique

Page 7

Elections 89

Pages 9 et 10

Jeux du Québec

14e place au classement

Page 30

4,000 personnes à Baie Eternité

(Photo Michel Tremblay)

Vibrant hommage à Notre-Dame-du-Saguenay

Page 4

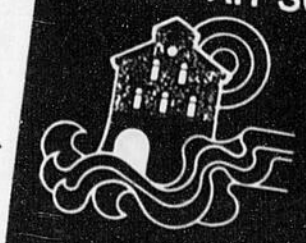
LE THÉÂTRE DE LA PULPERIE, PRÉSENTE DU MERCREDI AU DIMANCHE À 20H30:

" MA GROSSE CHUM DE FILLE"

En supplémentaire du 23 août au 3 septembre

"Les comédiens sont un véritable régal. Un bon texte superbement interprété". **(Le Quotidien)**
"Le plus beau théâtre d'été de la province et sûrement du Canada". **(La Presse)**
"Ma grosse chum de fille, plein de tendresse, d'humour et de drôlerie. **(Journal de Montréal et de Québec)**
"Une pièce rafraichissante". **(Echos-Vedettes)**

FORFAIT SOUPER-THÉÂTRE



LA PULPERIE DE CHICOUTIMI
Tél.: (418) 543-2729

Les automobiles pourraient bien être munies de «boîtes noires»

QUEBEC (PC) — Convaincu que les moyens actuellement employés pour déceler les emballements de moteur ne sont pas au point, le coroner Marc-André Bouliane propose que les véhicules automobiles soient dorénavant munis d'une «boîte noire» qui pourrait enregistrer toutes les données du processus d'accélération subite et fournir enfin une explication satisfaisante de ce phénomène meurtrier.

Le coroner Bouliane, qui au cours des dernières années s'est penché à de nombreuses reprises sur le phénomène, en est venu à cette suggestion pour le moins intéressante, dans son rapport d'enquête concernant la mort du jeune Jean-François Bergeron, survenue à Saint-Apollinaire, le 2 avril 1987 et provoquée par ce qui semble être un cas classique d'«emballement».

Ce jour-là, Jean-François Bergeron se trouvait en visite chez des amis, en compagnie de sa soeur, Sophie. Cette dernière était en possession de la camionnette Nissan Multi 1987 de sa mère, qu'elle avait déjà conduite à plusieurs reprises.

En quittant le stationnement, Sophie a démarré le véhicule, embrayé à la position «R», et lâché le frein pour reculer. Le véhicule s'est alors emballé et a reculé en ligne droite, fauchant Jean-François qui se trouvait en bordure du chemin, face à l'entrée, ainsi que deux de ses amis. Malgré tous ses efforts, Sophie n'a pu immobiliser l'appareil dont les freins ne répondaient plus.

Deuxième emballement

L'enquête du coroner Bouliane a démontré que ce n'était pas la première fois que la Nissan Multi des Bergeron s'emballait ainsi. Quelques mois plus tôt, soit en février, Françoise Bergeron, roulait à une vitesse de 55 km lorsque le moteur s'est emballé et que le véhicule a tourné sur lui-même, avant de s'immobiliser dans un banc de neige. Une inspection de routine effectuée quelques jours plus tard n'avait permis de déceler aucun trouble apparent sur le véhicule.

A la suite de l'accident qui a coûté la vie à Jean-François Bergeron, le coroner Bouliane a ordonné que le véhicule soit soumis cette fois à une inspection en profondeur. L'expertise, effectuée par Michel Gou, ingénieur en mécanique et employé de la compagnie Track Test, n'a toutefois permis de déceler aucun défaut mécanique, électrique ou électronique, susceptible d'expliquer l'accident.

Même s'il ne met nullement en doute l'expertise de l'ingénieur, le coroner Bouliane estime que les tests effectués a posteriori ne peuvent déceler un phénomène aussi sporadique que celui de l'accélération subite.

SUGGESTION — Le coroner Boulianne souhaite que les véhicules puissent avoir une «boîte noire» qui enregistrerait le processus d'accélération. (Photothèque Le Quotidien)

Un âne qui recule comme un champion

KORTEZUBI, Espagne (AFP) — Un âne appartenant à un habitant d'un village de la province basque de Biscaye a remporté dimanche le championnat du monde de course à reculons, disputée à Kortezubi, localité de la même région.

Instituée en 1987 par le maire de Kortezubi, M. Jose Antonio Bastegieta, l'épreuve a pris cette année une dimension internationale avec la participation de deux «cavaliers» étrangers, l'un américain d'origine basque et l'autre français.

Treize ânes étaient sur la ligne de départ.

Chaque jockey disposait d'un assistant à pied qui guidait la marche à reculons de l'animal.

La course à laquelle ont assisté plusieurs milliers de personnes, selon le maire de Kortezubi, comprenait deux parties.

Les équidés ont d'abord parcouru une distance de 50 mètres, une épreuve dont le sprint final a été fort impressionnant.

Les dix premiers ont ensuite participé à un contre-la-montre qui a été dominée par les écuries locales.

Le vainqueur du championnat a reçu un trophée et 40,000 pesetas ($350) qui lui permettront sans doute d'aller de l'avant...

Météo

Min.: 15
Max.: 26

Voici les prévisions du temps et de la température telles qu'émises en fin d'après-midi, hier, par Environnement Canada pour chaque région et certains secteurs limitrophes du Québec en ce qui concerne la journée d'aujourd'hui, lundi, de même qu'un aperçu pour celle de demain, mardi.

Lac-Saint-Jean: ciel variable avec des averses ou des orages dispersés, surtout en fin de journée. Max.: près de 26; min.: près de 15. Probabilité de précipitations : 40 pour cent. Demain, le temps sera nuageux avec des éclaircies.

Saguenay, La Tuque et réserve faunique des Laurentides: ensoleillé avec fréquents passages nuageux; possibilité d'averses ou d'orages, en fin de journée. Max.: de 25 à 27; min.: près de 15 degrés. Probabilité de précipitations : 30 pour cent. Aperçu pour demain : averses ou orages.

Basse-Côte-Nord, île d'Anticosti, secteur de Natashquan et à l'ouest de ce dernier secteur: pluie passagère cessant en matinée; par la suite, ce sera nuageux avec des éclaircies et une possibilité d'averses. Max.: de 18 à 20 degrés; min.: de 14 à 14. Probabilité de précipitations : 70 pour cent. Demain, mardi, le temps s'annonce nuageux avec quelques averses.

Estrie et Beauce: ensoleillé avec fréquents passages nuageux; possibilité d'averses ou d'orages. Max.: de 26 à 28 degrés; min.: près de 17. Probabilité de précipitations : 30 pour cent. Le temps de demain sera généralement nuageux avec quelques averses ou orages.

Charlevoix, Rivière-du-Loup, Rimouski et vallée de la rivière Matapédia: ciel variable; possibilité d'averses en matinée. Max.: de 23 à 25 degrés; min.: près de 15. Probabilité de précipitations : 20 pour cent. Le programme météo de demain comporte des nuages avec quelques averses.

Faits divers

Vol de toiles

NICE (AFP) - Trois malfaiteurs ont réussi, dimanche matin, à s'emparer dans une villa de Nice (sud de la France), de plusieurs toiles de maître, dont des Braque et des Dufy, de bijoux et d'une statue en bronze, estimés globalement de $800,000, a annoncé la police francaise.

Décrits comme grossiers et mal vêtus, les trois hommes qui s'exprimaient avec un accent d'Italie du sud, ont rassemblé en trois quarts d'heure, les oeuvres d'art appartenant à M. Alexandre Sarment.

Ce dernier, âgé de 75 ans, et beau-père d'Alain Decaux, ministre délégué à la Francophonie, était absent au moment du cambriolage.

Urgence

SALONIQUE, Grèce (AFP) - L'état d'urgence a été décrété dimanche dans la région de Sithonia, une presqu'ile de la Chalcidique au sud de Salonique (nord du pays), où fait rage depuis samedi soir un important incendie, ont indiqué dans la soirée les autorités régionales.

L'incendie qui s'étale sur un front de trois kilomètres a déjà brulé plus de 100 hectares de forêt de pins. Le feu a pris samedi soir par la foudre qui s'est abattue entre Agios Nikitis et Néos Marmaras, une région accidentée de la cote ouest de la presqu'ile.

D'importantes forces de sapeurs pompiers aidés par des soldats, des gardes forestiers et cinq avions Canadair tentent de circonscrire l'incendie.

Pas possible

Passer sans s'arrêter

MONTREAL (PC) — Un homme d'une soixantaine d'années a été contraint, samedi, par le juge Gilbert Morier, de la Cour du Québec, de n'utiliser le hall d'entrée de l'édifice où il loge que pour entrer et sortir de la maison . . . Sans aucun droit de s'y arrêter.

Il s'agit d'une des conditions que lui impose le tribunal pour qu'il puisse reprendre sa liberté. La raison, c'est que l'homme, Léo-Paul Couture, est accusé d'avoir commis, entre le 1er et le 10 août, une agression sexuelle sur un enfant et d'avoir eu des attouchements sexuels. La curieuse ordonnance a été émise parce que l'accusé et ses victimes résident à deux étages les uns des autres.

Comme Couture doit quand même sortir et entrer de temps à autres, il n'a vraiment pas d'autre choix que de passer par le hall. Ce qu'a bien voulu lui concéder le juge, tout en lui précisant qu'il ne doit en aucun temps s'attarder au rez-de-chaussée, pas plus qu'il n'a le droit de parler ou de revoir les enfants qu'il aurait agressé.

Par ailleurs, si Couture doit quitter le logement qu'il occupe, il doit tout d'abord en avertir la cour. Le juge Morier l'a aussi empêché de fréquenter tout mineur.

L'accusé doit revenir devant le tribunal le 18 août.

Sommaire

Arts	14
Bandes dessinées	14
Décès	24
Détente	15
Horoscope	15
Petites annonces	20 à 24
Sports	25 à 32
Télévision	14-15

Loto

Bonne chance à tous les parieurs

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti

Marées

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 01h20 (4m2) et basse à 09h10 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 14h10 (3m4) et basse à 20h35 (1m2).
LA BAIE — La marée sera haute à 01h20 (4m6) et basse à 08h10 (1m3). Elle sera à nouveau basse à 14h05 (3m8) et basse à 19h50 (1m4).

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Hôpital de Chicoutimi

Une mésentente provoque un débrayage

CHICOUTIMI (YB) - Plus d'une centaine d'infirmiers et infirmières auxiliaires, et employés de soutien membres du Syndicat de l'Hôpital de Chicoutimi (FAS/CSN) ont débrayé hier une dizaine d'heures à la suite d'une mésentente concernant le remplacement du personnel.

Porte-parole de ce syndicat, Sonia Bergeron souligne que

Yvon Bernier

le refus par l'employeur d'accorder un nombre suffisant d'employés à temps partiel (TPO) pour réaliser certaines tâches à accomplir ont eu pour résultat qu'une dizaine d'employés ont spontanément débrayé, au département Sacré-Coeur.

Survenu en fin de matinée, ce premier débrayage a été par la suite suivi par le débrayage d'une centaine d'autres membres syndiqués de la FAS/CSN, oeuvrant à l'intérieur de ce même centre hospitalier.

«L'action survenue vise à forcer la direction de l'hôpital à trouver le nombre d'employés requis pour exécuter ce qui doit être exécuté. Les problèmes liés au remplacement du personnel au cours du week-end ne datent pas d'hier, ils ont cours depuis des mois déjà», prend soin de préciser la même porte-parole.

Compromis

Deux séances de discussions intervenues en fin d'après-midi entre les porte-parole du syndicat et la direction de l'hôpital ont toutefois permis d'en arriver à un certain compromis ou si l'on veut à une «trève».

Sonia Bergeron indique qu'au cours de cette rencontre, le syndicat a demandé aux membres de la direction qu'ils prennent des mesures pour régler le problème soulevé et qu'ils garantissent que les employés qui ont débrayé ne subiront ultérieurement aucune représaille.

«L'employeur devrait nous fournir une réponse d'ici mardi prochain à savoir s'il entend prendre des sanctions contre les employés qui ont débrayé. S'il prend de telles sanctions, il y aura grève générale. Le monde est écoeuré», lance avec vivacité la même porte-parole.»

De son côté, le directeur des communications de l'Hôpital de Chicoutimi Bérard Riverin signale pour sa part que tout est rentré dans l'ordre pour le moment. «Le travail vient de reprendre son cours normal, soit à 17 h 45.»

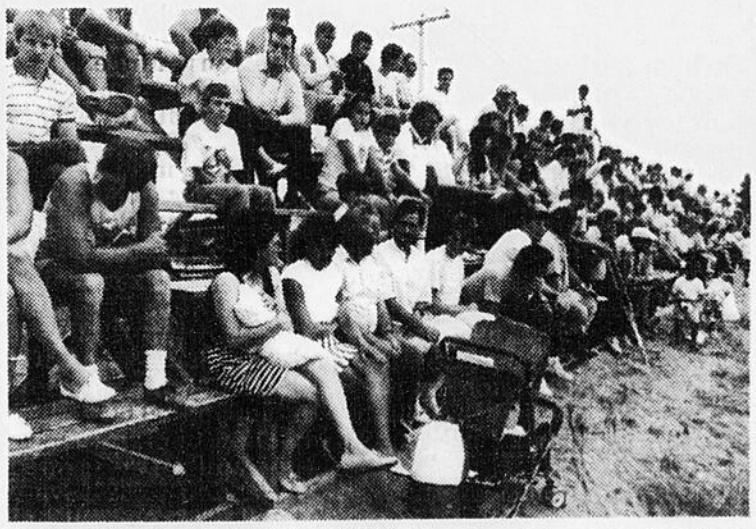
«Les employés qui ont débrayé seront rémunérés selon les politiques établies par la direction lors d'arrêt de travail, à savoir que les heures travaillées par les employés sont les heures qui leur seront payées. Quant aux éventuelles mesures disciplinaires à prendre, la direction entend étudier la chose au cas par cas. Nous fournirons une réponse à la partie syndicale d'ici quarante-huit heures», mentionne le directeur des communications.

DEBRAYAGE A L'HOPITAL DE CHICOUTIMI — Plus d'une centaine d'infirmiers et infirmières, de même que des employés de soutien du syndicat affilié à la FAS/CSN ont débrayé hier à l'hôpital de Chicoutimi.

(Photo Michel Tremblay)

DEMONSTRATION- Des membres du centre équestre Norcel de Saint-Félicien font parader, dans le cadre de l'Exposition agricole et commerciale du Lac-Saint-Jean, de fiers représentants de la gent équine devant un public de connaisseurs.

(Photo Jean Briand)



SPECTATEURS INTERESSES- Ces spectateurs ont assisté avec grand intérêt à la tire de poids lourds par des véhicules 4 X 4, lors de l'Exposition agricole et commerciale de Saint-Félicien qui s'est déroulée du 8 au 13 août inclusivement.

(Photo Jean Briand)

Perte de contrôle

Une femme de St-Léon meurt dans un accident

MONTREAL (PC) — Les accidents mortels ont fait au moins 12 victimes au Québec durant la fin de semaine; à elle seule, la route a ravi 11 morts, la douzième étant survenue à la suite d'un accident de ferme.

La plus récente tragédie de la fin de semaine est survenue vers 3 h 30, dans la nuit de samedi à hier, dans la rang 9 de Saint-Léon, au Lac-Saint-Jean. Il a coûté la vie à Linda Fortin, âgée de 26 ans et domiciliée à Saint-Léon même. L'accident s'est produit à la suite d'une perte de contrôle; le véhicule dans lequel prenait place la victime s'est écrasé sur le toit dans la rivière Mistook.

Une Américaine du New Hampshire, Lucienne Paré, âgée de 72 ans et demeurant à Namphire, a connu une fin tragique vers minuit et trente, dans la nuit de samedi à hier, lors d'une collision frontale entre deux automobiles à l'intersection de la route 116 et du chemin Marie-Victorin, à Kingsey Falls, une petite localité située à une trentaine de kilomètres au sud de Victoriaville. Le conducteur de l'autre véhicule aurait omis d'effectuer un arrêt obligatoire et pourrait être accusé de conduite en état d'ébriété.

Vers 23 h 5, samedi soir, sur le chemin de la pointe Métis, à Grand-Métis, près de Mont-Joli, en Gaspésie, un homme de 52 ans, André Gagnon, résidant à Price, a été retrouvé sans vie sous sa voiture; la victime aurait été écrasée par son véhicule qui, pour des raisons qu'on tente d'établir avec certitude, se serait mis seul en marche arrière.

Une collision frontale sur la route 108 à Saint-Evariste, en Beauce, a coûté la vie à Jacques Fecteau; ce dernier était âgé de 16 ans et résidait à Courcelles.

En début de soirée de samedi, soit vers 19 h 15, près de l'intersection des routes 202 et 225 à Noyan, presque à la frontière du Québec et du Maine, Norma Ibrahim s'est tuée dans un accident de moto; la victime, âgée de 19 ans et demeurant à Rosemont, venait d'être interceptée dans une opération de radar et est entrée en collision avec un véhicule.

Un motocycliste d'Ancienne-Lorette, Jean-Charles Bourgeois, âgé de 49 ans, est mort des suites d'une embardée survenue vers 10 h 30, samedi, sur l'autoroute 40 à la hauteur de Batiscan, à une trentaine de kilomètres à l'est de Trois-Rivières; l'accident est survenu sous les yeux de sa femme qui le suivait à bord d'une automobile.

Dans le rang 3 de Saint-Jules, en Beauce, Simon Paré, âgé de 19 ans et demeurant à Saint-Victor, s'est tué après avoir perdu la maîtrise de son véhicule et en être éjecté. L'accident est survenu vers 4 h 45, samedi matin. L'absence de traces de freinage laisse entendre que la victime se serait endormie au volant de sa voiture.

Vers 2 h 30, des passants ont trouvé dans un étang le corps d'un jeune motocycliste qui avait fait une embardée en bordure de la route 243, à Bolton-Sud, en Estrie. La jeune victime a été identifiée comme étant Dominic Mierzwinski, de Mansonville; le jeune homme aurait célébré son quinzième anniversaire vendredi prochain.

Victime identifiée

CHICOUTIMI (YB) - La personne qui a perdu la vie samedi, peu avant 20 h 30, au cours d'une manoeuvre accidentelle dans le cadre de travaux de terrassement est le citoyen baieriverain Gérard Gobeil, âgé de 56 ans, domicilié au 109, rue Père Honorat, a confirmé hier le coroner Michel Miron de Chicoutimi.

M. Gobeil conduisait un bélier mécanique sur un lot de l'Anse-à-Benjamin, secteur de Bagotville, lorsque le lourd engin a basculé l'écrasant sous son poids.

Célébration de Notre-Dame-du-Saguenay

Une fête champêtre et religieuse

BAIE ETERNITE (YB)- Pour la neuvième année consécutive, plus de 4,000 estivants et pèlerins se sont rendus hier à Baie-Eternité pour y assister, en plein air, à ce qui est en voie de devenir une véritable tradition; la célébration de la Fête de Notre-Dame-du-Saguenay.

Tôt en cours de matinée, les participants affluaient déjà dans le secteur du centre d'interprétation du Parc du Saguenay. A un point tel que la vingtaine de Chevaliers de Colomb de Rivière-Eternité chargés d'assurer le bon ordre ont eu peine à canaliser le flot des véhicules automobiles des arrivants qui ont eu vite fait de remplir les cinq terrains de stationnement vacants.

Invitation à méditer

Rehaussée par des cantiques, par un gestuel religieux et par une garde d'honneur de circonstance, la célébration eucharistique proprement dite qui s'est déroulée sous un soleil tout à fait radieux, a été présidé par Mgr Jean-Guy Couture accompagnés de quelques prêtres dont un diacre cérémoniaire.

Yvon Bernier

Dans son homélie, le chef de l'Eglise diocésaine a notamment rappelé au parterre de fidèles rassemblés, que «le décor majestueux de ce lieu était une invitation à méditer sur la grandeur de la Vierge Marie».

De fait, les caps Trinité et Eternité que la nature a façonné de manière unique confèrent à la baie Eternité et à cette partie du fjord une splendeur tout à fait incomparable.

Appelés à préciser les motifs de leur participation à un tel événement communautaire, la plupart des fidèles soulignent qu'il s'agit essentiellement d'une démarche de foi et de prières vouée au culte marial.

Le Baieriverain Bertrand Martin signale pour sa part avoir fait la promesse par le passé d'assister à la Fête de Notre-Dame-du-Saguenay pendant cinq années consécutives, d'où sa participation à ce culte religieux.

De leur côté, Laurent Gagné de Rivière-Eternité et Guy Girard de Ville de La Baie indiquent que cette sortie en plein air permet à leur famille de passer de belles heures dans un décor splendide et du même coup de remplir leur devoir dominical.

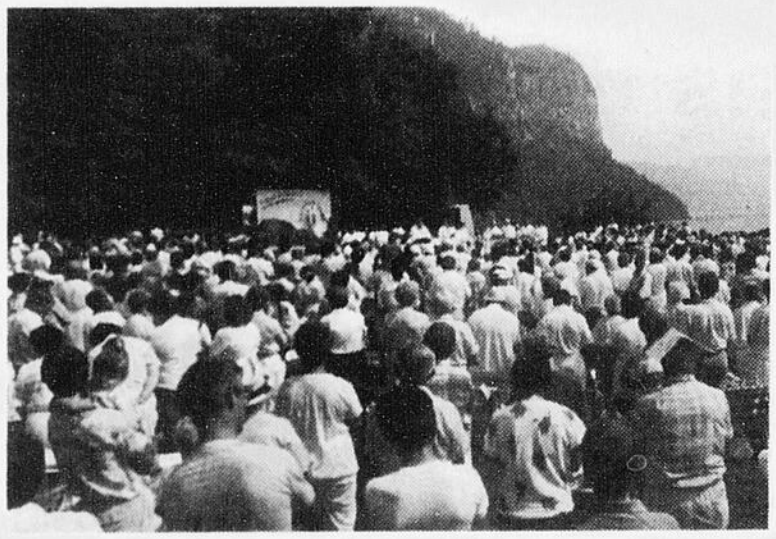
Activités d'animation

Au terme de la célébration eucharistique, bon nombre de participants provenant du Saguenay—Lac-Saint-Jean et de d'autres régions du Québec ont pique-niqué sur les lieux et assisté par la suite à des chants et à des chorégraphies à caractère religieux présentés par les Soeurs missionnaires de la prière et de la pénitence de Hull.

D'autres participants ont mis à profit cette splendide journée de week-end pour parcourir les sentiers pédestres qui mènent à la statue de la Vierge qui trône sur le premier palier du cap Trinité et pour se familiariser à leur retour avec les divers services et activités d'interprétation offerts au centre d'accueil de Parc du Saguenay.

ANIMATION RELIGIEUSE — Ces Soeurs missionnaires de la prière et de la pénitence ont assumé hier en compagnie de d'autres religieuses une bonne part de l'animation de cette fête religieuse.

(Photo Michel Tremblay)

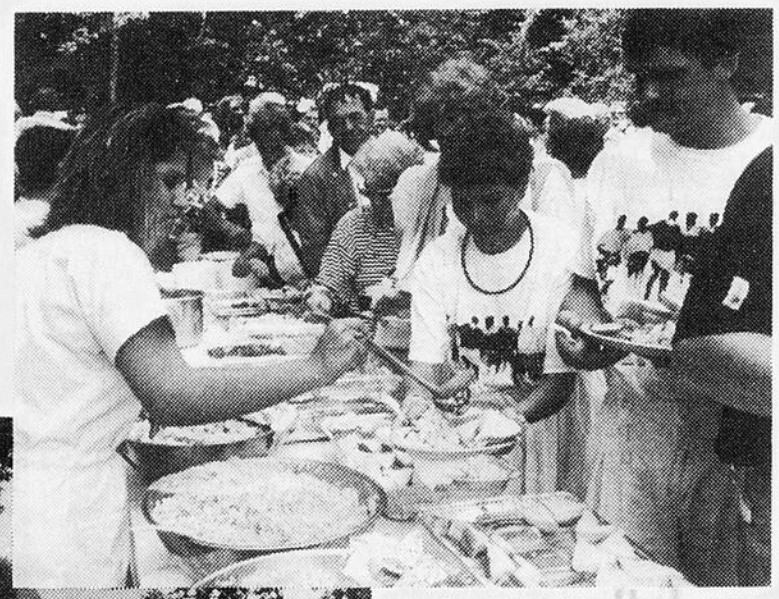


PARTERRE DE FIDELES — De nombreux fidèles se sont rassemblés hier aux abords de la baie Eternité, au pied de sentier principal qui mène à la statue de Notre-Dame du Saguenay.

(Photo Michel Tremblay)

CONSECRATION — Accompagné de plusieurs diacres et entouré de membres de la chorale de Rivière-Eternité, Mgr Jean-Guy Couture a présidé hier la célébration liturgique dans un décor majestueux qui invite de toute évidence à la méditation.

(Photo Michel Tremblay)



PIQUE-NIQUE EN PLEIN AIR — Les participants à la célébration eucharistique tenue hier à Baie-Eternité ne se sont pas fait prier pour se diriger vers les victuailles. Il est bien connu que les grands moments d'émotions, religieuses ou autres, creusent l'appétit.

(Photo Michel Tremblay)

Baie-Sainte-Catherine — Anse-St-Etienne

Une route panoramique s'impose

LA BAIE (YB)- Le Comité de développement économique (CDE) de Petit-Saguenay considère que la construction d'une route panoramique qui relierait Baie Saint-Catherine à l'anse de Ste-Etienne constitue la solution

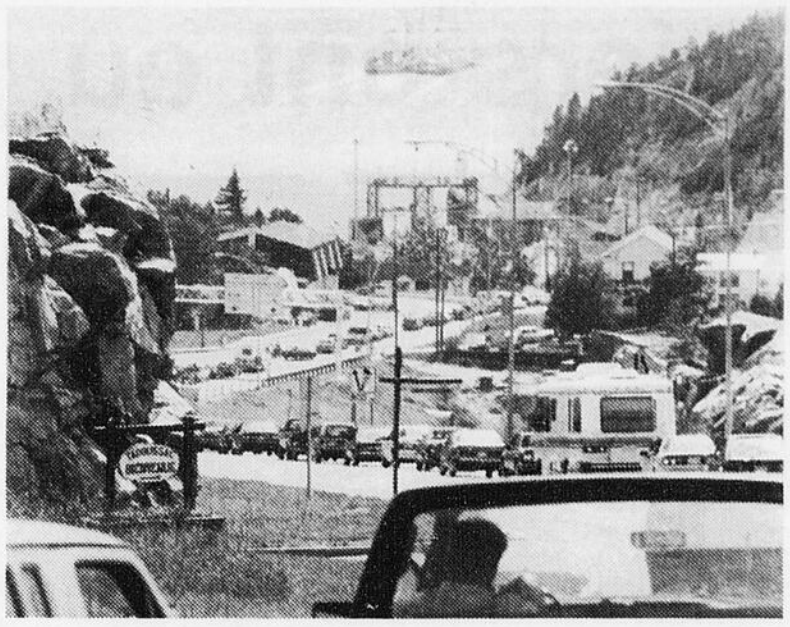
Yvon Bernier

à l'engorgement touristique observé ces dernières années à l'embouchure de la rivière Saguenay.

Secrétaire du CDE, Jean Bergeron fait ressortir qu'une telle route redistribuerait plus équitablement la «manne touristique» entre les intervenants de la Côte Nord, de Charlevoix et du Saguenay-Lac-Saint-Jean et créerait un sentiment d'appartenance et d'interdépendance à un même vaste territoire.

Les agents socio-économiques de Tadoussac reconnaissent en avoir plein les bras au chapitre de l'accueil et de l'hébergement et ils craignent même une saturation de l'achalandage concernant les croisières aux baleines.

«Dès lors», questionne le secrétaire du CDE de Petit-Saguenay, «pourquoi ne pas se doter d'une infrastructure qui permettrait aux visiteurs de mettre à profit les produits touristiques du secteur B.E.S.T., soit Bergeronnes, Escoumins, Sacré-Coeur et Tadoussac, puis d'emprunter par la suite une route panoramique qui les conduirait à des sites et points d'intérêt de la rive sud du fjord du Saguenay».



ENGORGEMENT - La présente vignette donne un aperçu de la file de véhicules automobiles qui, à Tadoussac, au coeur de la saison estivale, doivent contre mauvaise fortune faire bon coeur en attendant l'arrivée de l'un des deux traversiers qui font régulièrement la navette entre les deux rives, à l'embouchure du Saguenay. (Photo Michel Tremblay)

Le Village Vacances-Familles (VVF) de St-Etienne, l'Anse à David, le quai de Petit-Saguenay, l'Anse de Tabatière, et les caps Trinité et Eternité du Parc du Saguenay sont autant de lieux susceptibles d'intéresser largement les touristes, indique Jean Bergeron.

Le même porte-parole fait valoir de plus que les diverses «fenêtres», sentiers et circuits en voie d'être aménagés aux abords du fjord ouvrent de nouveaux horizons, mais à la condition qu'un axe routier y conduise.

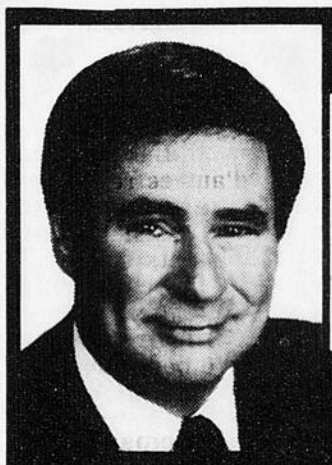
«Les touristes qui se rendent ou qui passent par la plus ancienne agglomération de l'Amérique du Nord (Tadoussac), au cours de la période estivale, manifestent après quelques jours le désir de voir autre chose. Le fleuve offre de multiples splendeurs, mais le fjord en recèle lui aussi. Loin d'enlever quoi que ce soit à quiconque, un tel lien routier permettra de maintenir, sinon d'augmenter le nombre de visiteurs».

«Le gouvernement du Québec vient de faire part de son intention de réaliser quinze kilomètres de bitumage entre Petit-Saguenay et l'anse de St-Etienne. Et à partir du coeur du village de Baie Ste-Catherine, un ancien chemin forestier s'étend sur une distance de dix km en direction de l'anse de St-Etienne.

«Il ne manque donc plus que de raccorder ces deux tronçons sur une distance de 10.6 km et de bitumer le reste. Les retombées découlant de la réalisation d'une route panoramique risquent fort d'être substantielles. Il reste aux politiciens concernés de passer à l'action s'ils ont à coeur le développement de l'industrie touristique de ce territoire», conclut le secrétaire du CDE de Petit-Saguenay.

Clinique Dentaire
Marc Deschênes

278, rue Malraux
(Place Barrette, Jonction Bégin-Barrette)
Chicoutimi, Qc G7H 6R9
Tél.: (418) 545-7180 (Urgence)
Ouvert le jour et le soir



VENDEURS — REPRESENTANTS
CONSEILLERS — GÉRANTS DE VENTE

Voulez-vous
VENDRE
avec
STRATÉGIE?

ROGER ST-HILAIRE
Instructeur

VENTE STRATÉGIQUE
. Vous apprendrez comment:

- conclure vos ventes
- repondre aux objections
- planifier vos entrevues
- accroitre votre clientele
- traiter les plaintes
- vous motiver a vendre
- vendre votre personnalité
- structurer votre territoire
- disposer de votre temps
- communiquer avec vos clients

Telephonez maintenant
(418) 626-7498
Inscriptions en nombre limite

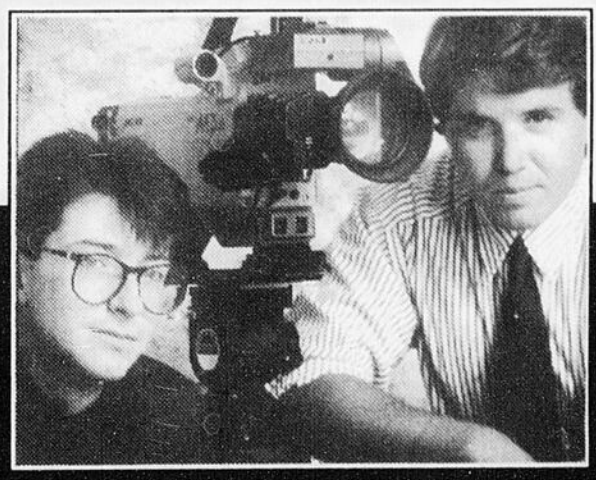
VENTE STRATÉGIQUE

CHICOUTIMI:
Hotel le Montagnais
les 28 et 29 août 1989.

QUÉBEC:
les 21 et 22
septembre 1989.

Cours de vente
Roger St-Hilaire

LES FILS DE PUB
SONT DE RETOUR



Gerald Rivard et Henri Gagnon, les deux fils de pub de Groupe Vision Marketing 1989 inc.

GROUPE VISION MARKETING
UN RETOUR EN FORCE

L'AGENCE
L'équipe de Groupe Vision Marketing 1989 est composée des plus fins créateurs et stratèges de la région.
- Analyse stratégique et de positionnement.
- Création publicitaire, scénarisation, rédaction.
- Placement média: Stratégie, analyse du coût par mille, du coût par point.
- Négociation et achat média.
- Étude de marché et sondage.

LA MAISON DE PRODUCTION
Groupe Vision Marketing est la seule agence au Saguenay-Lac-St-Jean à posséder ses propres équipements de production.
- Production vidéo
  - Commerciaux T.V.
  - Vidéo industriel: Corporatif, technique, formation, sécurité et santé au travail, etc.
  - Location d'équipements, tournage brodcast sony, salle de montage 3/4
- Production sonore:
  - Commerciaux radio
  - Jingle
- Diaporama.

LE DÉPARTEMENT GRAPHISME
L'Association de Groupe Vision Marketing avec Signis inc., l'une des plus importante firme d'éditique au québec, nous permet d'offrir des services de communication graphique de qualités supérieures.
- Conception Graphique
- Dessin assisté par ordinateur.
- Mise en page informatisée pour journal interne
- Publication de prestige.
- Dépliant thématique.
- rédaction
- acétate

Groupe Vision Marketing (1989) inc.
305, Rue de l'Hôtel de Ville, Chicoutimi, Qc, G7H 4W8. Tél.: (418) 693-1743. Fax: (418) 543-6398

L'inconcevable devient réalité

Premier concert de hard-rock en URSS: les policiers ont eu peur

MOSCOU (AFP) — C'est un public exemplaire et ébahi d'avoir pu assister à un tel spectacle qui écoutait, hier après-midi, au stade Lénine de Moscou les grandes formations mondiales de hard-rock, à l'occasion d'un gigantesque concert qui a mobilisé pendant deux jours des effectifs impressionnants de forces de l'ordre.

Tout montre que les autorités ont eu très peur et qu'elles redoutaient terriblement cet événement.

L'un des organisateurs soviétiques du concert, M. Anastas Mikoyan, a indiqué à l'AFP que des responsables de la milice lui avaient confié leurs appréhensions et qu'ils craignaient des débordements.

Cette crainte était visible, tant les forces de l'ordre — milice, unités spéciales du ministère de l'Intérieur, soldats — étaient omniprésentes. On pouvait apercevoir, disséminées dans les gradins, les taches vertes constituées par les uniformes de soldats. L'intérieur du stade avait été littéralement quadrillé et des «sportifs», robustes jeunes gens aux crânes rasés et en tee-shirt blanc, maintenaient en permanence un espace entre la foule et la scène.

Il s'avéra toutefois impossible de connaître les effectifs des forces de l'ordre déployées pour ce concert sans précédent en URSS.

Ces craintes des autorités semblent avoir été excessives, tant le public se montrait pondéré et même réservé, si l'on compare leur attitude avec celle des jeunes dans des concerts semblables en Occident.

Aucun incident n'était signalé, aucune échauffourée visible.

Simplement irréel

Tout juste verra-t-on un jeune garçon torse nu emmené par deux miliciens.

Le rythme et l'énergie de la musique ne laissent pas indifférents les jeunes appelés du contingent qui se trouvent là pour maintenir l'ordre. Certains d'entre eux n'y tiennent plus et enlèvent veste et chemise avant de se mettre à danser. Un supérieur s'approche pour y mettre fin. Devant la scène, le public bat des mains et danse. Mais lorsqu'un organisateur demandera à la foule de reculer de quelques mètres pour des raisons de sécurité, le public s'exécutera.

La plupart des jeunes gens interrogés déclarent que les miliciens sont effectivement trop nombreux mais, philosophes, semblent en prendre leur parti. «Nous y sommes habitués ici, nous les voyons partout dans les rues», déclare même une jeune femme.

Cela ne les empêche pas en tout cas de déclarer leur enthousiasme pour ce concert. «C'est tout simplement irréel, je ne peux y croire», dit lui aussi dans les coulisses Igor Soukhatchev, le chanteur du groupe «Brigade S», une formation de rock immensément populaire en URSS.

Il exprime pourtant son désaccord devant le nombre des miliciens déployés dans le stade.

«Le public est différent ici», lance une voix. «C'est faux, le public est le même partout», répond Igor en expliquant encore que le rock constitue pour lui «un style de vie».

UNE PREMIERE — C'est le musicien rock soviétique Stas Namin qui a donné le coup d'envoi du premier festival rock à se tenir dans la patrie de Lénine. Ce concert dont le but était d'amasser des fonds pour lutter contre les abus de drogues a réuni des milliers de jeunes dans le plus grand stade de l'URSS.
(Photolaser AP)

Perestroika du rock

«C'est la première fois». Cette phrase revient constamment chez les organisateurs tout comme chez les spectateurs. Ce qui était tout simplement inconcevable il y a encore quelques mois est devenu réalité.

«C'est un spectacle incroyable en Russie», déclare l'une des organisatrices soviétiques du concert, en expliquant que cette manifestation a été très difficile à organiser en raison de multiples réticences, en particulier de la part de la mairie de Moscou, qui n'était pas très enthousiaste devant le projet.

«La perestroïka du rock a commencé», déclare de son côté Anastas Mikoyan, tout heureux d'avoir organisé une telle «fête» dans son pays. Il a plein d'autres projets. Il songe déjà à inviter d'autres grands noms de la musique occidentale, comme le chanteur britannique Peter Gabriel.

Boudé par les distributeurs

"Jésus de Montréal" ne se vend pas aux Etats-Unis

NEW YORK (PC) — Prix spécial du jury et prix oecuménique au Festival de Cannes, 'Jésus de Montréal' n'a pas encore trouvé preneur sur le marché américain du cinéma. A ce jour, aucun distributeur ne s'est engagé à présenter le film de Denys Arcand dans les milliers de salles aux Etats-Unis.

De plus, un autre film d'Arcand, 'Le déclin de l'empire américain', n'a pas encore été mis en production. L'avenir de la version américaine du film — le «remake» — de ce succès international est plutôt incertain, plusieurs mois après la signature d'une entente avec des producteurs américains.

Vendu dans une vingtaine de pays, 'Jésus de Montréal' est menacé du même sort que les autres productions cinématographiques québécoises aux Etats-Unis qui, boudées du grand public, ont pratiquement tous connu de piètres résultats au box-office. Par contre, ils sont souvent bien accueillis par la critique.

La lenteur des pourparlers ne gêne pas les bailleurs de fonds québécois de Jésus de Montréal. «On va prendre notre temps. Nous sommes en négociation avec quelques distributeurs et nous voulons agir de la façon la plus intelligente possible. Donc, je vois difficilement que le film puisse sortir à l'automne», a indiqué récemment Mme Line Lemieux, directrice des ventes à l'étranger chez Max Film International, une entreprise de production et de distribution de films. «Nous discutons d'une sortie à l'échelle américaine, pas seulement à New York et à Los Angeles. La mise en marché pourrait assez longue», ajoute-t-elle.

Puisqu'on peut compter un an avant la sortie en salle aux Etats-Unis, la distribution de 'Jésus de Montréal' pourrait ne commencer qu'à la fin de l'automne ou à l'hiver 1990, dans le circuit des cinémas de répertoire.

Les difficultés de ce film sont étonnantes, surtout après l'accueil que lui a fait la presse américaine à son lancement à Cannes. Par exemple, le Washington Post lui avait prédit la Palme d'or.

A Cannes, Mme Renée Furst, spécialiste américaine du cinéma étranger, s'est occupée de la promotion du film auprès de la presse américaine. Comme elle l'avait fait deux ans plus tôt pour 'Le déclin de l'empire américain', production québécoise qui a connu le plus grand succès aux Etats-Unis ces dernières années, dit-elle. Comme les films étrangers, les productions québécoises sont présentées avec sous-titre aux Etats-Unis et souvent confinées à une carrière dans les salles de répertoire.

Par ailleurs, pendant que les négociations pour la distribution du film de Denys Arcand se poursuivent, une autre production québécois, moins primée celle-là, commencera discrètement à l'automne une carrière américaine dans quatre salles newyorkaise. 'Comment faire l'amour avec un nègre sans se fatiguer', inspiré du roman de Danny Laferrière qui porte le même titre, ne sera pas présentée à Manhattan, mais à Brooklyn, un des cinq grands quartiers de New York, à l'est de Manhattan.

Dans les milieux culturels canadiens de New York, on reconnaît que, comme le théâtre, le cinéma québécois n'est pas accessible au grand public. «On n'a aucune indulgence pour notre contenu culturel. Il faut des films vendables, avec beaucoup d'action, qui font résonner les caisses enregistreuses. Notre cinéma possède un rythme différent, l'action est plus lente», explique Mme Lucie Duranceau, conseillère culturelle à la Délégation du Québec à New York, dont les fonctions l'amènent à faire la promotion du cinéma québécois.

Il arrive toutefois, précise-t-elle, que des productions spécialisées comme 'La Guerre de tuques' ou 'Bach et Bottine' de Roch Demers, qui ont déçu en salle, connaissent une nouvelle vie dans les clubs vidéo.

Un autre film québécois, 'Pouvoir intime' de Yves Simoneau, a tenu l'affiche quelques semaines, l'an dernier, dans un cinéma de Greenwich Village à New York. Soudain, on l'a retiré du marché. L'explication officieuse: après quelques jours, le film n'avait rapporté que $4,000 en entrées alors que sa promotion en avait coûté $50,000.

Le dernier film québécois à être présenté à New York est du même réalisateur. 'Un zoo, la nuit' a tenu l'affiche quelques semaines dans une des salles du East Side, qui se spécialise dans la présentation de films étrangers de qualité. Il n'a fait que quelques semaines. La critique, très influente à New York, était plutôt partagée.

Entrevue à Radio-Canada

Chantal Daigle a voulu se protéger

MONTREAL (PC) — «C'est un peu pour me protéger et pour protéger le foetus des conséquences que je me suis faite avorter. Si il (Jean-Guy Tremblay) a été capable de me brasser moi, il va peut-être être capable de le brasser lui aussi (l'enfant). Il ne l'aurait peut-être pas touché, mais je ne lui fais pas confiance. C'était la décision à prendre.»

Voilà comment Chantal Daigle, dans sa première entrevue accordée à un journaliste québécois depuis le jugement de la Cour suprême invalidant l'injonction lui interdisant de se faire avorter, explique sa décision qui a surpris même le banc de la plus haute cour du pays.

Cette entrevue, dont de larges extraits ont été présentés, hier soir, à la télévision de Radio-Canada, avait été accordée jeudi matin par Mme Daigle. Par la suite, elle devait céder les droits d'exclusivité de son «histoire» à un hebdomadaire de Londres, pour une somme de $8,000. Radio-Canada a donc dû attendre la publication de cet article avant de pouvoir diffuser l'entrevue accordée précédemment.

Visiblement détendue, après une bataille juridique de plus de 30 jours et une couverture médiatique de tous les instants, Mme Daigle s'est employée à expliquer comment le comportement violent de Jean-Guy Tremblay lui avait fait peur. «L'enfant qui s'en va chez son père deux semaines ou une fin de semaine, j'aurais jamais su comment il me reviendrait, parce que Jean-Guy me disait toujours: 'moi je ne battrai pas ma femme, mes enfants, c'est pas correct'. Mais je ne lui faisais pas confiance.»

Avortement avant le jugement

«J'avais dit que je respecterais le jugement, j'ai toujours respecté les jugements. Mais je me suis dit: qu'est-ce qui va arriver si ça ne fonctionne pas. Je m'étais fait fermer la porte deux fois par deux cours qui me disaient: Non madame, vous n'avez pas le droit de vous faire avorter.

«Alors je me suis dit: si ils me répondent encore non, comment je vais faire pour sortir du pays? Je vais le faire avant, ça va être beaucoup plus facile de sortir du pays. Je ne pouvais plus attendre. Je donne la claque avant. Ils vont voir que c'est ma décision et que c'est bien moi qui l'ai prise parce que c'est moi qui ai décidé de prendre mes cliques et mes claques et de partir aux Etats-Unis pour procéder à un avortement.»

Mais Chantal Daigle se considère-t-elle une femme battue? «Non, il ne m'a pas battue, il ne m'a jamais fait de marques, donné des coups de poing ou des coups de pied, jamais. Il m'a brassée, oui, je me suis fait 'shaker' la tomate. Battue, non. Mais s'il avait fallu qu'il me donne un coup de poing ou un coup de pied, ça se serait terminé beaucoup plus vite.»

Chantal Daigle explique alors que c'est précisément cette atmosphère de violence qui aurait retardé tellement sa décision de se faire avorter (16 semaines). «J'étais dans mon appartement, dans mes meubles, je ne pouvais pas le mettre dehors comme ça. Connaissant son comportement violent, je me suis dit: je vais peut-être avoir la pire volée de ma vie. Dans ma famille, je n'ai pas connu cela la violence. J'ai eu une claque de mon père à 4 ans, et je m'en souviens encore.

«Au début, je n'avais rien à lui reprocher, c'était le meilleur gars qu'une fille puisse trouver. J'ai été ébloui par lui.» Mais les choses ont commencé à s'envenimer.

Pro-choix

A propos du rôle de Pro-choix, Mme Daigle insiste pour dire qu'elle a mené sa bataille à elle, sans l'aide de l'organisme. «Je ne voulais pas faire affaire avec Pro-Choix ou un autre. Je savais qu'ils étaient derrière moi, qu'ils seraient là pour m'aider quand j'en aurais besoin, mais j'ai pu me débrouiller toute seule.

Après les aveux de Barbara Dodd, qui expliquait que les pressions de Pro-choix l'avaient influencé, Chantal Daigle s'est méfiée. «Je ne les connais pas eux-autres. Si je n'ai pas de contacts avec eux, je ne pourrai pas dire: la décision vient d'eux, comme Barbara Dodd avait dit.» En fait, c'est l'aide juridique qui a permis à Mme Daigle de se rendre jusqu'en Cour suprême. Quant aux dépenses inhérentes —hotels, avion— c'est sa famille qui l'a épaulé financièrement.

Et maintenant que tout est terminé, a-t-elle l'impression d'être devenue un symbole? «Je ne veux pas devenir le porte-parole de quoi que ce soit ou le symbole de la société, le noyau de l'arbre. Je pense que j'ai fait ma part avec ce qui est arrivé. C'est important par contre qu'on continue à en parler. Je n'ai pas d'affaire à encourager quelqu'un: je suis pour le libre choix. Si une femme veut le garder, je vais la comprendre.

«Les gens vont finir par oublier un jour. Dans combien de temps, je ne le sais pas. J'ai hâte de pouvoir marcher librement dans la rue. Les gens auront beau me pointer du doigt si ils veulent, un jour ils comprendront.»

EXPLICATION — Chantal Daigle a tenu à expliquer ses faits et gestes, hier, lors d'une entrevue avec Louis Lemieux, journaliste de Radio-Canada.

(Photothèque Le Quotidien)

L'impossible consensus

Les libéraux feront un survol de la question

OTTAWA (PC) — Les députés libéraux vont finalement aborder la délicate question de l'avortement au cours d'un caucus spécial qui les réunira cette semaine dans les Territoires du Nord-Ouest.

Cependant, les quelques membres du caucus qui sont arrivés, hier, à Iqaluit, s'attendent à ce qu'on ne fasse qu'un survol de la question, difficile tant pour l'opposition que pour le gouvernement.

«Il est impossible d'en arriver à un consensus», selon la critique libérale sur l'environnement, Sheila Copps, même si elle s'attend à ce que la question soit soulevée.

«Il n'y a pas, a-t-elle ajouté, de ligne de parti».

Pendant la dernière campagne électorale, un adjoint du chef libéral John Turner avait déclaré aux journalistes que le parti ferait connaître sa politique prévoyant la légalisation de l'avortement jusqu'à 22 semaines de grossesse.

Cette politique n'est jamais devenue réalité. Des sources dans le parti ont expliqué qu'elle avait soudainement été abandonnée quand plusieurs candidats, dont le leader parlementaire Herb Gray, s'étaient plaints qu'elle leur coûterait quelques circonscriptions.

Pour la plupart des membres du caucus, même l'opinion personnelle de John Turner sur l'avortement demeure un mystère. Il a affirmé que cela est hors de propos bien qu'en tant que ministre de la Justice, en 1969, il apposa sa signature sur la Lloi sur les avortements thérapeutiques, laquelle a été cassée, l'an dernier, par la Cour suprême du Canada parce qu'elle contrevenait aux droits des femmes.

Des sources dans le parti croient que Turner, un catholique, est personnellement opposé à l'avortement.

Vote libre

La position du parti libéral aujourd'hui est simplement qu'il doit y avoir un vote libre aux Communes et que le gouvernement doit présenter une loi tranchant la question une fois pour toute.

«La position du parti est claire au sujet de la nécessité d'une loi», a déclaré Sheila Copps, mais elle ne l'est pas sur ce que devrait être spécifiquement cette loi», a-t-elle ajouté.

Il est peu vraisemblablement qu'après ces trois jours de rencontres, il y ait quoi que ce soit de changer, mais les députés libéraux n'en estiment pas moins qu'ils ne peuvent plus éviter la question.

Les gens aiment mettre de côté tout sujet difficile et ne veulent pas le voir ressortir», selon le député torontois Tom Wappel, opposé à l'avortement et qui, jusqu'à maintenant, est le seul candidat avoué à la course au leadership.

«La question sera discutée, a-t-il dit. Et si elle ne l'est pas, je la soulèverai».

M. Waddel prône un amendement au Code pénal définissant le foetus comme un être humain dès la conception. Il ne s'attend toutefois pas à ce qu'il y ait une approche aussi controversée lors du caucus, la direction du parti étant plutôt faiblarde, dit-il.

H&R BLOCK®

L'EMPLOI IDEAL POUR MAMAN

Vous êtes à la recherche d'un emploi qui n'empiéterait pas sur la bonne marche des affaires de la maison? Cela semble impossible, surtout si vous avez passé les dernières années à élever des enfants. C'est-là que H&R Block, l'entreprise de préparation de déclarations d'impôt la plus vaste de la nation, peut vous aider. Nous aimerions vous apprendre à devenir une conseillère fiscale.

Chaque année, nous offrons notre cours d'impôt de base (n° de permis CP0072) de 13 semaines aux personnes qui désirent en apprendre davantage sur la préparation de déclaration d'impôt. Nous vous apprenons à préparer des déclarations d'impôt et à comprendre les lois et règlements fiscaux qui semblent ne pas cesser de changer.

Pour les meilleur(e)s gradué(e)s ducours, des postes chez H& R Block pourraient être disponibles. Toutefois, Block n'est sous aucune obligation d'offrir un emploi, et les gradué(e)s non plus ne sont sous aucune obligation d'accepter un emploi chez Block.

En qualité de conseillère fiscale de H&R Block, vous aurez votre propre carrière, avec des occasions de créativité et de promotion. Vous pourrez travailler aux heures qui conviennent à vos besoins - et à ceux de votre famille - durant les quatre mois de la saison fiacale. Vous vous ferez de nouveaux/elles ami(e)s. Et vous vous ferez de l'argent en rendant un service précieux en même temps.

Vous avez le choix entre des classes du matin, de l'après-midi, ou du soir, à proximité de chez vous. Pour vous inscrire, téléphonez-nous tout simplement ou arrêtez-vous en passant à notre bureau, 170, Racine est.

Chicoutimi: 543-8442
Alma: 668-0107

Commentaire

Ces jours où nous sommes un peu grognons

Sans nécessairement savoir pourquoi, il y a de ces jours où, pour des riens ou même encore sans savoir pourquoi, nous filons grognons et «chiquons la guenille».

Ainsi, je dois humblement l'avouer, il m'est arrivé l'autre jour de presque maudire cette chaleur intense qui nous tenaille depuis déjà quelques semaines.

Au fond de moi-même, je me suis surpris à marmonner: «J'ai donc hâte à l'hiver prochain. C'est bien beau le soleil et la chaleur mais rien ne vaut un bon petit vent frisquet qui vous fouette amicalement le visage».

Quelle honte!

Nous passons la saison hivernale à chialer contre le climat nordique qui apporte la neige, le froid, la tempête et les misères de toutes sortes et voilà que nous avions hâte de retrouver cette «petite misère» hivernale.

L'insatisfaction fait partie intégrante de l'être humain. Toutefois, pour ne pas prendre l'habitude de broyer du noir et rendre ainsi la vie de nos semblables exécrable, nous nous devons de chercher les aspects positifs de la vie.

Ainsi, avec un peu d'efforts, nous trouverons dans chacune des quatre saisons d'innombrables beautés et des surprises agréables. Nous apprendrons également, grâce à un esprit plus positif, à admirer et à mieux apprécier les gens qui nous cotoient.

Nous sommes persuadés que personne n'a l'intention de joindre «La famille Grognon» telle que décrite dans le second livre d'or de l'optimiste de Pierre Clément (1974). Voici le contenu de ce texte d'un auteur anonyme.

La famille Grognon

Une famille que nul n'aime rencontrer
Habite Boulevard Lagrogne; il va de biais
Dans la vaste cité des Jamais-Satisfaits,
Longeant la noire rivière des Mécontentés.
Ils grognent contre tout: ceci ou bien cela.
A tout ils décèlent un X qui ne va pas.
Si humble ou si haute que soit leur station,
Chiquelaguenille ou Grognon, voilà leur nom.
La température est trop froide ou bien trop chaude;
L'hiver ou bien l'été, rien n'échappe à leur rogne,
Et nul ne saurait être exempt de chiquenaude
Sur le long et sombre Boulevard de Lagrogne.
Ils grognent à la pluie; ils grognent au soleil.
En fait, vivre ou grogner, tout ça est du pareil.
Si par malheur tout allait bien, c'est assuré,
Ils hurleraient de n'avoir rien de quoi hurler.
Mais le pire est que de trop longtemps demeurer
Parmi ces gens vous apprenez à grommeler
Et vous êtes un frère adoptif des Grognon
Avant même d'en avoir la pleine notion.
Combien mieux vaut de n'y jamais avoir besogne,
De se tenir loin du Boulevard de Lagrogne
Et se retenir de grommeler à tout prix,
De crainte d'être pris pour un grognon aussi.

Pierre Bourdon

Même s'il nous arrive à tous, un jour ou l'autre, d'avoir des propensions à devenir «grognon», la lecture du texte ci-haut, nous ramènera vitement les deux pieds sur terre. C'est ce que nous souhaitons à tous les grognons de la terre!

Votre opinion

Chicoutimi pénalise les touristes

Vous pensez aller magasiner lors de votre passage dans la belle région du Saguenay? Attention cela peut vous coûter cher!

A Chicoutimi, si vous entrez dans le stationnement du Centre d'achat Place du Royaume par la rue des Saguenéens, vous pouvez avoir une contravention de $60 et encore vous n'avez pas encore regardé les vitrines...» Il n'y a qu'un prix pour ça», me dit l'agent de la paix!!! en me remettant mon papier. Pas de discussion possible, même pas de bonjour.

Comme pertinence de contravention, on ne peut rien y redire.

Effectivement, il y a une affiche indiquant le sigle de l'entrée interdite, le Code de la sécurité routière est sauf.

Permettez moi quand même de vous dire que la position de l'affiche à côté d'une autre mentionnant un «ARRET aux 4 coins» n'est pas suffisante pour comprendre que l'entrée interdite est celle de gauche.

Est-ce une des rues dont l'entrée est interdite ou quoi?

De plus, du côté de l'entrée interdite il y a deux entrées côte à côte ou plutôt deux sorties du stationnement du centre d'achat: c'est laquelle l'interdite? Faut croire que ce sont les deux.

L'affiche est là, à vous de comprendre, «c'est simpe».

Pas de nuance non plus, $60 c'est payant par un bel après-midi d'été. Je lui dis que je suis d'ailleurs que... que... Aucune réaction. Bel accueil aussi, comptez sur moi pour la publicité.

Je n'ai rien trouvé de beau cet après-midi là en magasinant. Tant pis pour le cadeau de noces et tant pis, je mettrai ma vieille robe.

De passage dans la région,
Céline Sénéchal,
6388 Chambord,
Montréal, H2G 3B7.

Un voyage mal organisé

Après avoir fait des voyages avec l'Université de Sherbrooke et le Collège de Drummondville, nous nous inscrivons en toute confiance à la session d'été 89, cours d'espagnol. Quelle déception! Gleider Hernandez, responsable du groupe, n'avait aucune organisation, il n'a pas respecté son horaire et terrorisait le groupe avec son humeur exécrable.

Avec un ton de voix fort désagréable, il a déprécié les Québécois et les gens de Chicoutimi principalement, disant que la plupart n'ont pas d'instruction et sont impolis au téléphone. Exemple: «Passe moé Michel».

Venant d'un Cubain, cela est très difficile à accepter. S'il n'est pas heureux ici, il peut retourner à Cuba!

Il va de soi que nous ne recommandons pas un tel voyage. Gens de Chicoutimi, pensez-y deux fois avant de vous inscrire à un voyage organisé par l'Université du Québec à Chicoutimi.

Deux étudiantes,
R. Poisson,
Denyse Roy,
Sherbrooke.

Correction

M. Ulric Blackburn,
Maire de Chicoutimi.

Cher monsieur,

Comme citoyen, j'aime beaucoup ce mini-parc avec ses fleurs multicolores adjaçant à l'hôtel de ville. Ce que j'aime moins, c'est cette plaque surplombant la porte centrale de l'édifice. On nous renforce à coups de panneaux publicitaires le slogan «Chicoutimi la ville en tête», mais si vous sortez à l'extérieur, monsieur le maire, vous constaterez vous-même que le «h» muet qui forme le mot hôtel a perdu sa tête depuis belle lurette. Un petit effort de restauration serait de mise, je crois.

Gérard Fortin,
2390, Roussel,
Secteur Nord,
Chicoutimi.

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Le journal se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY—LAC-ST-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot - Chicoutimi
G7H 5C1 - Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Président et éditeur: Denis Cliche
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes et de la publicité: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montréal: 514-285-7306
Toronto: 416-967-1814

Face à un échec du Lac Meech

Bourassa a déjà pensé à une stratégie

MONTREAL (PC) — Le gouvernement Bourassa a préparé une stratégie spéciale pour faire face à un éventuel échec de l'Accord du Lac Meech.

C'est ce qu'a révélé dimanche le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, lors d'une émission d'affaires publiques sur les ondes de Télémédia.

Tout en se disant assuré que les deux provinces encore récalcitrantes, le Nouveau-Brunswick et le Manitoba, finiront par entériner l'accord, M. Bourassa a avoué qu'il avait une stratégie prête en cas d'échec.

"On n'a pas coutume de ne pas être prévoyant", a dit M. Bourassa. Mais il n'est naturellement pas question de faire connaître à l'avance ce que le gouvernement fera en cas de non-ratification de l'Accord.

"Il n'y a pas beaucoup d'hommes politiques qui énoncent 10 mois d'avance leur stratégie", a-t-il commenté.

Se disant toujours confiant, M. Bourassa a rappelé que déjà huit provinces sur 10, qui représentent 93 pour cent de la population, ont approuvé l'Accord par le biais d'une motion adoptée par leur Législature respective.

L'accord du Lac Meech, conclu en juin 1987, donnait trois ans à l'ensemble des Parlements canadiens pour la procédure de ratification.

L'Accord deviendra caduc le 23 juin 1990, à moins que les deux provinces récalcitrantes ne changent radicalement de point de vue.

Cet accord reconnait le "caractère distinct" de la société québécoise mais les interprétations divergent sur le sens qu'il faut donner à cette reconnaissance.

M. Bourassa a également refusé hier de prendre au sérieux les menaces de quelques premiers ministres qui ont déjà signé l'accord mais qui parlent maintenant de revenir sur leur parole.

C'est le cas de Terre-Neuve, où le nouveau gouvernement de M. Wells a remplacé l'administration Peckford qui avait signé l'Accord.

"Je serais étonné qu'une province qui a ratifié l'accord renverse sa décision", a dit M. Bourassa.

Le premier ministre québécois a répété que "les arguments contre l'Accord ne semblent pas difficiles à réfuter".

Le rejet de cet accord signifierait "l'impasse constitutionnelle totale", a-t-il admis. M. Bourassa a noté, presque sous forme de menace, que l'assentiment du Québec sera requis pour d'autres changements constitutionnels réclamés par d'autres provinces, comme la réforme du Sénat.

Campagne sereine

Interrogé pendant une heure par les reporters Mychel Saint-Louis et Michel Viens de Télémédia, M. Bourassa a expliqué le style discret de campagne électorale qu'il mène jusqu'à maintenant et a fait le tour des principaux dossiers de l'actualité.

Son début de campagne électorale est voué à recruter de "nouvelles candidatures" qui démontre, croit-il, le "renouvellement" au sein du Parti libéral.

La campagne dure 47 jours et laissera amplement le temps au gouvernement de dévoiler ses engagements, a-t-il dit.

Il reconnait que le chef péquiste Jacques Parizeau mène une campagne agressive mais il a cité un politicien grec qui disait que "si le chef de l'opposition n'est pas démagogue, il en sera réduit à vanter le gouvernement".

M. Bourassa a réaffirmé:

— qu'il n'est pas question de modifier la loi 178 sur la langue. Le PLQ veut créer un "esprit positif" et la faire accepter la situation par la communauté angloquébécoise;

— que la solution sur le traitement des déchets toxiques et des BPC sera débattue mercredi à la réunion hebdomadaire du conseil des ministres. Ce sera "une solution québécoise", a-t-il dit.

— que son gouvernement a agi de "façon irréprochable" dans le dossier du dézonage agricole où des noms d'organisateurs libéraux étaient mentionnés comme éventuels spéculateurs;

— que $650 millions additionnels avaient été débloqués dans les négociations avec les infirmières, ce qui devraient les amener à conclure une entente.

"Nous sommes en campagne électorale et je ne veux pas trop aborder des sujets qui sont susceptibles de rebondir", a avoué candidement M. Bourassa devant les questions pressantes des journalistes sur les dossiers chauds.

STRATEGIE — Même s'il espère voir les provinces récalcitrantes changer leur fusil d'épaule, Robert Bourassa prépare une stratégie spéciale pour faire face à un éventuel échec de l'Accord du Lac Meech.

(Laserphoto PC)

Selon Bourassa

Le sens commun des Anglophones primera

SAINT-LAURENT (PC) - Le premier ministre du Québec ne craint pas le ressac du vote anglophone dans sa propre circonscription de Saint-Laurent à la suite de sa politique linguistique.

"J'ai confiance que les gens vont m'appuyer. J'ai confiance en leur maturité et en leur sens commun, même si on a fait campagne à Toronto et à Vancouver en disant de voter contre le premier ministre", a dit M. Bourassa hier soir alors qu'il effectuait une visite dans la circonscription de Saint-Laurent.

M. Bourassa ne craint pas la présence dans Saint-Laurent d'un candidat du Equality Party, une formation politique qui recherche l'appui du vote anglophone en guise de protestation contre la loi 178 et la politique linguistique des Libéraux. Il y a au moins 50 pour cent d'électeurs non-francophones dans Saint-Laurent.

M. Bourassa a rappelé que son gouvernement a rempli la majeure partie des engagements pris à l'endroit de la communauté anglophone, notamment la loi 142 qui leur assure des services de santé dans leur langue.

"Il ne faut pas limiter le débat uniquement à l'affichage commercial extérieur. Il y a d'autres aspects qui intéressent les électeurs anglophones de mon comté, notamment le développement économique", a dit le premier ministre à la presse.

M. Bourassa s'est rendu vers 16h hier à l'inauguration de son local électoral dans Saint-Laurent. Quelque 150 organisateurs s'y trouvaient.

Puis, M. Bourassa s'est rendu à une épluchette de blé d'Inde organisée par la municipalité de Saint-Laurent.

Il y a signé des autographes, embrassé des enfants et même pris un bébé dans ses bras devant les photographes.

Puis il a pris un épi de blé d'Inde mais a refusé de se faire photographier en train de le manger.

Il a vanté les nouvelles recrues embauchées comme candidats par le Parti libéral, notamment le candidat Norm Cherry dans Saint-Anne, un syndicaliste.

"M. Cherry est un leader syndical chez Canadair, une entreprise dynamique du comté de Saint-Laurent", a-t-il dit pour répliquer aux critiques rappelant que M. Cherry était un organisateur de l'Union nationale adversaire des Libéraux au scrutin d'octobre 1973.

Norm Cherry, leader syndical et candidat dans Sainte-Anne.

Economie, environnement et énergie

Parizeau attaque sur tous les fronts

WINDSOR (PC) — Le chef du Parti québécois Jacques Parizeau a poursuivi la campagne électorale sur sa lancée moqueuse, dimanche à Windsor, en attaquant de nouveau le gouvernement Bourassa, une "emmanchure de gouvernement".

De passage dans la région de l'Estrie pour l'assemblée d'investiture de Mme Carmen Juneau, élue par acclamation, et députée depuis huit ans, M. Parizeau n'a présenté que très peu de projets nouveaux, se contentant surtour de frapper à bras raccourci sur les réalisations du gouvernement Bourassa depuis quatre ans. Au grand plaisir des quelque 300 militants péquistes rassemblés en ce dimanche soir dans une salle surchauffée... par la température torride.

M. Parizeau a d'abord rappelé l'aventure de la Domtar de Windsor, dont le gouvernement péquiste de l'époque avait favorisé l'achat et la relance par la Caisse de dépôt et la Société générale de financement. Un geste de nature économique que n'a pas pu poser le gouvernement Bourassa dans le cas de la Consolidated Bathurst ou de l'Institut Armand Frappier, explique M. Parizeau. "C'est un ver de terre de gouvernement", a-t-il lancé.

Le chef péquiste a bien entendu profité de l'occasion en or offerte par la nouvelle diffusée hier soir de la remise en service de la centrale thermique de Tracy, "pour servir des Américains qui ne veulent pas faire marcher leurs centrales thermiques, trop polluantes."

Il est aussi revenu sur la question de la taxe Wilson (TPS), en ridiculisant l'attentisme des Bourassa, Levesque et Rémillard, "trois avocats qui discutaient du sexe des anges deux ans après le début des discussions".

Quand au dossier de l'environnement, M. Parizeau tombait dans un comté qui avait écopé des déchets américains il y a quelques années "Il se sont mis derrière Lincoln et ont joué de la trompette, du tambour et du clairon. Mais quand on veut jouer du clairon on ne forme pas un gouvernement, on entre chez les majorettes.".

Il a aussi réaffirmé son attachement à la Loi 101 soulevant alors les plus importants applaudissements de la soirée.

Seul projet, ou demi-promesse de M. Parizeau, une contribution de un pour cent prélevée auprès des entreprises pour subventionner la formation professionnelle. Le chef péquiste a terminé son allocution de près d'une heure en promettant, s'il est élu, de rédiger une constitution du Québec, qui serait soumise au peuple par voix de référendum. "Alors nous pourrons dire: j'avais une maison à construire, je l'ai bien construite.".

CHARGE — Jacques Parizeau a lancé une attaque tous azimuts contre le gouvernement Bourassa, hier soir à Windsor.
(Photo d'archives)

Candidat dans Sainte-Anne

Cherry préfère les compromis

MONTREAL (PC) — Un autre candidat vedette du premier ministre Robert Bourassa s'est attiré des ennuis samedi en faisant face aux représentants des médias.

Le candidat du parti libéral dans la circonscription ouvrière de Sainte-Anne, le leader syndicaliste Normand Cherry, officiellement présenté dans le sous-sol d'une église de Verdun, a dû subir les attaques de la presse à la suite de propos très vagues sur la relation du gouvernement Bourassa avec les travailleurs.

M. Cherry, un résidant de Laval et le président de l'Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aéroastronautique chez Canadair (3,000 membres), a expliqué de façon imprécise la façon dont il représenterait les intérêts des travailleurs si jamais il était élu.

«Au cours de mes expériences, j'ai toujours recherché la négociation plutôt que la confrontation. Les meilleures solutions sont les compromis», a-t-il déclaré aux journalistes, en présence de MM. Bourassa et Maximilien Polak.

M. Polak, actuel représentant de Sainte-Anne, ne se présente pas pour les élections du 25 septembre.

M. Cherry a estimé que son passage de leader syndical à politicien ne constituait pas un «changement de côtés» même si le gouvernement est le plus important employeur de la province.

«C'est une progression naturelle pour moi», a-t-il expliqué. Il a ajouté que son rôle dans Sainte-Anne consistait à aider les électeurs à formuler leurs demandes auprès du gouvernement, de la même façon qu'il aidait auparavant les syndiqués à formuler leurs revendications auprès de Canadair.

Vendredi, le candidat libéral dans la circonscription largement anglophone de Westmount, M. William Cosgrove, avait également mal paru lors de sa présentation devant les médias. M. Cosgrove, qui a passé les 16 dernières années à Washington D.C. et a laissé un emploi avec la Banque mondiale pour joindre les rangs de l'équipe de M. Bourassa, n'était pas familier avec la législation linguistique et a refusé de prendre position sur la question.

Poursuites contre 2 procureurs

Susan Nelles va en Cour suprême

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada décidera, aujourd'hui, si oui ou non deux procureurs de la Couronne peuvent être poursuivis par Susan Nelles, une infirmière accusée de meurtre qualifié, en 1981, à la suite du décès de quatre nouveau-nés à l'Hôpital pour enfants de Toronto.

L'accusation contre l'infirmière a été abandonnée à l'enquête préliminaire, le juge ayant déterminé que la Couronne n'avait pu prouver qu'elle était impliquée dans un des décès et que dans le cas des trois autres, la preuve démontrait plutôt son innocence.

Au fait, après huit ans, et plus tard une commission royale, aucune autre accusation n'a été portée dans les décès de 36 enfants, qui avaient provoqué l'enquête et par la suite les accusations contre l'infirmière.

Certains médecins croient que des représentants du système judiciaire ont pris des morts naturelles pour des meurtres.

Avant que les accusations soient rejetées, Mme Nelles, aujourd'hui âgée de 33 ans et mère de deux enfants, habitant Belleville, en Ontario, a passé 13 mois en prison. Elle fut aussi pendant plus de quatre ans le centre de l'opinion publique.

L'infirmière a intenté des poursuites contre les procureurs Robert McGee et Jerome Wiley, alléguant qu'une enquête décente n'avait pas été faite avant que les accusations ne soient portées.

Elle prétend également que la poursuite a continué après que McGee et Wiley aient su qu'elle ne pouvait être impliquée dans deux des décès.

Immunité

La Cour d'appel de l'Ontario a statué que les deux procureurs bénéficient de l'immunité contre toute poursuite pour négligence ou intention malicieuse et qu'elle ne pouvait les poursuivre. Mme Nelles en appelle du jugement.

Elle a aussi intenté des poursuites contre Roy McMurtry, procureur général de l'Ontario au moment des accusations, nommé par la suite haut-commissaire à Londres. Il est aujourd'hui président de la Ligue canadienne de football.

Le juge Samuel Grange, qui a mené la commission royale d'enquête sur la mort des enfants, a recommandé que le gouvernement de l'Ontario rembourse les frais de cour de Susan Nelles à la condition qu'elle laisse tomber sa poursuite de $850,000.

En 1985, le procureur général de l'Ontario, Ian Scott, a fait savoir que $190,000 étaient versés à l'infirmière pour payer son avocat, Me John Sopinka. Le procureur n'a posé aucune condition au versement.

Deux mois après avoir déposé l'appel de Mme Nelles devant la Cour suprême, l'an dernier, Me John Sopinka fut nommé juge à la plus haute cour du pays par le premier ministre Brian Mulroney. Il n'a pas pris part aux discussions entourant le jugement rendu aujourd'hui.

La Cour d'appel a déclaré que la règle de l'immunité était justifiable parce qu'elle encourage la confiance du public dans la droiture et l'impartialité des procureurs. La règle a été définie pour le public, non pour le procureur, selon la cour.

Dans sa défense, Me Sopinka a argumenté que cette règle provoquait le doute bien plus qu'autre chose. Quant à l'argument de la Cour d'appel qu'un procureur devait être libre de toutes craintes de poursuites, afin de remplir adéquatement ses fonctions, il le croit étonnant.

Le Québec manque d'eau

Hydro réactive sa centrale de Tracy

TRACY (PC) — A cause du manque d'eau dans ses réservoirs, Hydro-Québec doit utiliser cet été, pour la première saison estivale en 25 ans, sa centrale thermique au mazout de Tracy, et pouvoir ainsi produire de l'électricité et satisfaire à la demande.

C'est ce qu'affirmait dimanche soir Radio-Canada dans son journal télévisé, précisant que la centrale allait commencer à opérer dès aujourd'hui.

La centrale thermique de Tracy, à quelques kilomètres en amont de Sorel, sur le fleuve Saint-Laurent, produit, lorsqu'elle fonctionne, 600 mégawatts, soit la moitié de la capacité centrale hydroélectrique de Manic 5, mais à un coût très supérieur à celui de l'hydroélectricité.

Selon Radio-Canada, la centrale thermique de Tracy n'a jamais fonctionné en été, depuis sa mise en marche en 1964; il y a quelques années, on pensait même la mettre au rancart. Aujourd'hui, la centrale sera réactivée et Hydro-Québec commencera à l'utiliser toute l'année.

Tout ceci à cause du niveau de l'eau trop bas dans les réservoirs que la société d'Etat compte sur tout son territoire.

Contrairement aux prévisions mêmes d'Hydro-Québec, il a plu moins que prévu depuis le printemps; en fait, selon Radio-Canada, les précipitations ont atteint seulement 75 pour cent de ce que l'on escomptait.

La centrale thermique de Tracy fonctionne au mazout. Ce qui fait qu'Hydro-Québec doit acheter et importer de ce combustible pour la faire fonctionner.

Pendant ce temps, la société d'Etat peut continuer à vendre de l'électricité aux Etats-Unis qui hésitent justement à utiliser à plein rendement leurs centrales thermiques reconnues comme polluantes, à cause du combustible qu'on y brûle, et à refuser de construire de nouvelles centrales nucléaires qui suscitent la controverse dans les milieux écologiques.

Visite de sensibilisation

Iqaluit voit rouge

IQALUIT, T.N.O. (PC) — Iqaluit, autrefois connu sous le nom de Frobisher Bay, principal village de l'Est de l'Arctique canadien, est envahi pour trois jours par 65 des 83 députés libéraux, 10 sénateurs et leurs suites venus se sensibiliser à la vie en milieu nordique.

Le caucus libéral avec à sa tête John Turner ont finalement accepté l'invitation du député Jack Anawak, le député inuk de Rankin Inlet. La délégation libérale s'entretiendra avec les représentants des groupes communautaires des services sociaux, du développement économique, des services gouvernementaux, du système d'éducation et de tous les aspects de la vie des Inuit de l'Arctique.

John Turner

M. Anawak espère que les députés et sénateurs libéraux auront une meilleure perception des problèmes auxquels sont confrontés les Canadiens qui vivent dans le nord après cette visite.

«Mes collègues pourront au moins prétendre avoir vécu un certain temps dans l'Arctique, a dit M. Anawak. Ils sauront combien il en coûte pour se déplacer, jusqu'à quel point le coût de la vie est élevé et combien fragile est notre environnement.

Les quatre hôtels de la petite ville de 3,000 habitants, située au sud de l'île de Baffin, affichent complet. Il est en effet très rare qu'un groupe si imposant débarque à Iqaluit.

Chez les libéraux, on s'attend évidemment à ce que les grandes questions nationales de l'heure, telles que l'avortement et la nouvelle taxe de vente, soient abordées par la population.

«Mais ce n'est pas la raison de notre visite, a dit M. Brian Tobin, président du caucus libéral. Nous voulons avant tout nous sensibiliser aux problèmes des gens du Nord».

Le caucus libéral s'est fait un devoir de tenir ses réunions dans toutes les régions du Canada. La dernière aura lieu à Saint-Jean, à Terre-Neuve.

papeterie A et D inc
Besoin d'ameublement et de fourniture de bureau?..
Ameublement & fourniture de bureau
1864, BOULEVARD TALBOT CHICOUTIMI - 545-9506

Livraison gratuite dans tout le Saguenay Lac-St-Jean

SALLE DE MONTRE LA PLUS COMPLETE
Les meilleurs conseillers
André Tremblay et Denis Brassard

SAMEDIS MATINS LINGUISTIQUES
en anglais pour adolescents(es)
de 8 à 16 ans

Samedis matins

- Du 23 sept. au 25 novembre
- Samedi matin de 9h30 à 12h00
- Diverses activités linguistiques en salle de cours
- Maximum de 7 par groupe selon l'âge et le niveau
- Des moniteurs jeunes et dynamiques

COÛT: $135.00

Permis de culture personnelle: CP0591
LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE DE CHICOUTIMI INC
Pour informations et inscriptions:
543-3727 - 545-8615

loto-québec **Résultats**

Tirage du 89-08-12

Lotto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

3 4 13 21 22 46

No complémentaire: 7

	GAGNANTS	LOTS
6/6	1	2 051 106,20$
5/6 +	8	96 857,80$
5/6	271	2 186,50$
4/6	17 031	66,90$
3/6	329 698	10,00$

VENTES TOTALES: 17 455 542,00$
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 89/08/16 1 700 000,00$

Tirage du 89-08-12

Select 4 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le samedi

2 10 16 19 22 26

No complémentaire: 8

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 170 587,00$
5/6 +	4	13 092,50$
5/6	92	379,50$
4/6	3 727	42,10$
3/6	53 927	5,00$

MISE-TÔT: 2 4 6 13

	GAGNANTS	LOT
	286	174,00$

VENTES TOTALES: 1 878 184,00$
PROCHAIN GROS LOT (APPROXIMATIF): 1 500 000,00$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

loto-québec **Résultats**

La Mini — Tirage du 89-08-11

Numéros	Lots
840394	50 000 $
40394	5 000 $
0394	250 $
394	25 $
94	5 $
84039	1 000 $
8403	100 $
840	10 $

10 Festiva LX 1990

Chaque numéro non décomposable vous donne droit à une Festiva LX 1990

		746B081
181A116	259A069	778B051
246A707	685A261	750C994
251A679	556B135	696E649

100 lots bonis de 500 $ chacun (non décomposables)

168A516 562A989 373B467 257C081 794C698 695D170
187A358 576A097 409B742 308C612 127D273 700D390
200A563 586A714 437B992 340C429 160D776 779D837
209A821 638A244 468B079 413C098 235D505 795D668
213A649 705A757 469B427 431C402 253D523 795D800
226A976 723A280 486B612 445C836 298D150 103E582
227A976 753A197 568B852 452C160 384D217 225E291
251A205 101B733 584B691 472C722 461D391 231E262
286A850 137B387 602B980 483C005 490D637 314E467
287A316 141B649 633B679 505C672 511D391 440E697
341A204 179B387 672B314 506C267 518D268 507E919
349A970 200B686 692B745 575C762 538D418 537E354
352A995 235B614 763B690 676C687 557D659 542E306
387A059 267B729 783B235 681C056 561D233 547E711
394A889 341B726 138C604 699C469 579D719 557E724
399A404 360B765 163C229 721C887 588D814 653E923
461A617 363B842 237C050 794C232

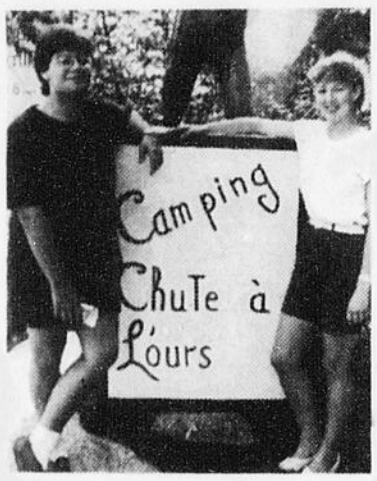
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

110 autres lots bonis le vendredi 18 août

Fourre-tout

Grande première commerciale

Mercredi dernier, au 367, rue Racine Est, à Chicoutimi, avait lieu l'ouverture officielle de Corinne III, boutique spécialisée dans le choix de vêtements haut de gamme, offrant aussi un éventail de produits dans le secteur du design. Le concepteur, André Couture de Chicoutimi, a utilisé comme matériaux le laque, le bronze, le métal perforé, des trames, etc., avec comme couleurs dominantes le bronze, le noir, le brun, l'ivoire et le blanc, donnant à l'ensemble un aspect art grec et post-moderne. Sur la photo, on distingue entre autres, Colette S. Laflamme, la directrice et Corinne Tremblay.



Au camping

La saison touristique bat toujours son plein dans la région. Au camping de la Chute-à-l'Ours de Normandin, l'accueil à la barrière est assuré par Mathieu Boivin et Marcelle Hébert. Cette forme d'hébergement est toujours populaire sans doute à cause de l'athmosphère chaleureux qu'on retrouve au camping.

Graduation

Une cérémonie de graduation du quatrième groupe d'étudiants participant au Programme d'entraînement d'été de la première réserve du NCSM Champlain, aura lieu, samedi le 19 août, sous la présidence d'honneur du capitaine de vaisseau Pierre J. Yans, commandant adjoint et directeur des études maritimes au Collège des Forces canadiennes à Toronto.

La cérémonie aura lieu NCSM Champlain, situé aux Galeries Racine, (entrée du boul. Saguenay), à Chicoutimi, à 13h45. Les gradués terminent un entraînement de base et de familiarisation à la marine de 51 jours.

Quelque $100 000 pour l'asphaltage

La réfection d'une partie du boulevard Talbot à Chicoutimi, a été bien planifiée pour coincider parfaitement avec l'ouverture de la campagne électorale. Mais il faut bien constater que ce travail aurait dû être entrepris il y a déjà quelques années. Dans cette section, construite au temps de Duplessis et du ministre Talbot, les automobilistes ont, durant toutes ces années, subi plusieurs avaries. Sans doute vaut-il mieux trop tard que jamais.

Congrès annuel de l'AFEAS

Quatre-vingt membres de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) de la région participeront les 14, 15 et 16 août, au Centre des congrès de Laval, au congrès annuel de l'organisme. Ce congrès a pour thème: «Ensemble dans l'innovation».

En tout, 1 000 congressistes mandataires des 30 000 membres de l'AFEAS, venus de toutes les régions du Québec, entammeront une autre année d'actions en regard de la condition féminine.

Huit ateliers de travail sont prévus: éducation et langue; santé et services sociaux; santé et médias; services de garde et services aux personnes âgées; travail; fiscalité et divers sujets d'actualité; curatelle publique et environnement; et régie interne et environnement.

La principale invitée, la sénatrice Solange Chaput-Rolland, entretiendra les congressistes de sa carrière et de son vécu politique ainsi que de sa participation à des organismes communautaires, au banquet de mardi soir.

Soins gratuits

La clinique d'hygiène dentaire du cégep de Chicoutimi offre à la population des soins dentaires préventifs gratuits.

Les traitements sont effectués par des étudiants (es) de 2e et 3e année, sous la supervision de professeurs hygiénistes et du dentiste de la clinique. La clinique dispose de 15 sièges et d'un équipement à la fine pointe de la technologie. Pour profiter de cette opportunité, il faut prendre rendez-vous dès maintenant, en communiquant au 549-7288. A noter qu'une minime somme de $2 est requise pour l'ouverture de votre dossier.

A l'Exposition agricole de Saint-Félicien

L'Exposition agricole de Saint-Félicien qui s'est terminée hier sera considérée comme l'une des plus vivantes et des plus achalandées depuis des années. Comme animateur, on avait engagé le populaire Guy Tay ici photographié en compagnie du sympathique Gaétan Bilodeau, au kiosque du CHUD.

Un des kiosques qui ont attiré le plus d'attention était celui de Nutrinor, grande entreprise de transformation des produits laitiers de la région. Au kiosque de Nutrinor, Johanne Cloutier et Marthe Harvey, coupent des morceaux du fameux fromage Cheddar pour l'offrir au public.

Distinction spéciale

Un communiqué de l'Association médicale candienne dont le bureau est situé à Ottawa, nous apprend qu'une distinction spéciale vient d'être attribuée à neuf médecins de Québec, dont le docteur Lucien Savard de Chicoutimi. Ce dernier et les huit autres reçoivent l'honneur d'être élus «membres émérites de l'Association médicale canadienne».

Toute personne membre de l'Association depuis dix ans et ayant atteint l'âge de 65 ans, peut être mise en candidature par un autre

Charles-J. Gauvin

membre. Les membres émérites jouissent de tous les droits et privilèges de l'Association sans payer de cotisation.

Le Dr Lucien Savard a à son actif d'impressionnants antécédants de service au sein de la communauté de Chicoutimi et de sa profession.

Originaire de Québec, le docteur Savard est né le 5 avril 1919, est diplômé ès arts du Séminaire de Québec et a fait ses études de médecine à Laval. Durant ses études, il était membre du Corps école des officiers canadiens pendant deux ans, en 1944 et 1945.

Il a été fortement impliqué dans sa carrière professionelle durant de nombreuses années avant de prendre récemment sa retraite. Il a consacré sa pratique à la médecine générale et à l'obstétrique et a enseigné à l'Université Laval à titre de chargé d'enseignement.

Membre actif du Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de l'hôpital Chicoutimi depuis 1946, il en est fait membre honoraire en 1988.

De 1960 à 1969, il est chef du département de Médecine générale, tout en conservant son titre de membre de ce département, en plus d'être membre du département d'Obstétrique et de gynécologie, chef du Service de santé du personnel et ancien membre de l'exécutif du CMDP.

Il a effectué des stages sur différents comités tels le Comité des dossiers, appréciation des actes médicaux, comité de séjour. Il a occupé le poste de médecin-directeur du service des soins à domicile Chicoutimi-Dubuc Inc., de 1968 à 1977. Il a également été médecin consultant au service des soins à domicile du département de santé communautaire de Chicoutimi de 1977 à 1980. Marié et père de cinq enfants, le Dr Savard a le golf comme sport préféré.

Carrière riche en rebondissements

Millette ne manque pas d'énergie

EASTMAN (PC) — Il y a parfois, dans la vie, des rencontres décisives. Celles-là, on peut les compter sur les doigts d'une seule main.

Pour Jean-Louis Millette, la première s'est produite très tôt, en pleine adolescence. «J'avais 15 ans, Paul Buissonneau devait en avoir 23, se rappelle-t-il. Je ne savais pas alors que j'avais affaire à un fou qui serait important pour moi. La rigueur, la discipline que j'ai, c'est lui qui me les a données.»

Commence alors, pour le jeune comédien, une double vie. Potassant des bouquins de sciences sociales et d'économie chez les Jésuites pendant l'année, il se voit déjà ambassadeur ou diplomate. Mais chaque nouvel été le ramène au théâtre et à la roulotte de Buissonneau, sillonnant les parcs de Montréal. «J'embarquais là-dedans comme dans un jeu», affirme-t-il.

Jean-Louis Millette n'a jamais embrassé la Carrière... mais il atterrit très vite sur les plateaux de Radio-Canada. Reléguant ses 19 ans au vestiaire, il endosse d'abord la peau d'un «vieux monsieur» dans «Les mystères de la planète», une série pour les jeunes. Exit la diplomatie, «c'était parti»... pour ne plus s'arrêter.

«Je ne suis pas un fonceur, dit-il, même si je me suis parfois montré effronté. Mais quand j'ai commencé, la compétition était moins forte. Aujourd'hui, je n'encourage plus personne, même si je me sens encore très proche des jeunes. Une centaine de finissants qui arrivent sur le marché chaque année, c'est beaucoup trop. Il faut être prêt à «toffer», à manger son pain sans beurre de peanuts.»

L'ombre d'Oscar

Cet été, cap sur Eastman, où il fait presque figure de vieil habitué: depuis 1971, il en est à son huitième séjour à la Marjolaine.

Des vacances? Pas vraiment, même si le site verdoyant fleure bon le farniente.

Dans la comédie musicale «Il était une fois», qui célèbre les 30 ans du théâtre, il met les bouchées triples. Chanteur, danseur et comédien, il passe tout à tour du personnage de... Jean-Louis Millette à celui d'Anton Prosescu, un metteur en scène roumain qui ne badine pas avec la discipline.

«Ca demande énormément d'énergie, avoue-t-il. Une «toune» n'attend pas l'autre, les chorégraphies de danseurs n'ont rien à voir avec des «steppettes» d'acteurs...» Et la danse, il aime bien, même s'il y est venu sur le tard, les comédies musicales ne courant pas les rues au Québec.

«Deux mois avant les répétitions, je me suis mis à l'entrahnement, raconte-t-il. Une heure et demie par jour, avec un «coach», pour me réchauffer.»

«Il y a un an et demi, j'ai arrêté de fumer, et j'ai pris 35 livres, que j'ai de la misère à perdre... Il entre toujours un peu de coquetterie là-dedans, bien sûr. Mais en plus, je suis en train de changer d'emploi. Et moi, je suis un petit vif, je n'ai pas le tempérament d'un acteur gros.» Déception. «Dans ma naiveté, j'espérais que l'entrahnement me ferait maigrir.»

Le rideau retombé, l'automne le ramènera au petit écran où, pour une troisième saison, il deviendra le Philippe Couture de «L'héritage». Un «raté du coeur» qui, à 50 ans, a découvert l'amour aux côtés d'Amulette Garneau.

HOMMAGE — Jean-Louis Millette rend hommage à Paul Buisonneau qui lui a inculqué la rigueur et la discipline nécessaires au métier de comédien.
(Photothèque Le Quotidien)

«C'est un privilège de pouvoir travailler avec un vrai écrivain», dit-il. Ce qui ne l'a pas empêché, avec Victor Lévy-Beaulieu, de mettre les points sur les -i'. «Il voulait que je la trompe. Je lui ai dit: jamais, raconte-t-il avec un sourire. Ca ne se pouvait pas, l'idée d'infidélité n'avait pas été amenée.» Et c'est finalement le comédien qui a eu gain de cause, même si... Mais ménageons le punch.

«L'héritage», c'est aussi le retour de Jean-Louis Millette à la télévision, après plusieurs années d'absence. Un exil volontaire.

«Je ne renie pas «Symphorien», j'ai eu des rencontres magnifiques avec Latulippe, Sutto... Mais après trois ans et demie, une lumière rouge s'est allumée. J'ai pensé que je pouvais être marqué au fer rouge, et je ne voulais pas m'appeler Oscar pour le reste de ma vie», explique-t-il. «Il fallait que je garde ma crédibilité.»

La solution? Laisser retomber la podussière. «Pour faire oublier l'image, je me suis passé de téléromans pendant 12, 13 ans, poursuit le comédien. C'est une question de prévoyance, d'équilibre. Moi, j'ai encore envie d'être là pendant 20 ans. Et jusqu'à un certain point, je suis devenu Jean-Louis Millette.»

Pendant cette période, il ne chôme pas. Du théâtre à profusion, beaucoup de radio, un médium qu'il «a pris très au sérieux». «Je répétais beaucoup chez moi, je lisais de la poésie, des textes nouveaux et anciens...» De la post-synchro, l'occasion parfaite pour un acteur de «huiler ses outils».

Et depuis quelques années, maintenant, du cinéma.

CINÉ-PARC JEANNOIS
ALMA
AUSSI

VENDREDI À JEUDI
DU 11 AU 17 AOÛT

CINEMAS CINEPLEX ODEON
10e ANNIVERSAIRE
MARDIS A $3.00
*BASÉ SUR LE PRIX D'ENTRÉE POUR ADULTES
• TOUS LES FILMS • TOUTE LA JOURNÉE • TOUS LES CINÉMAS

ALBERT R. BROCCOLI Présente TIMOTHY DALTON dans le prochain de IAN FLEMING JAMES BOND 007
PERMIS DE TUER
14 ANS
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
13h30 - 16h15
19h00 - 21h30
Au départ il y avait le maître et l'élève. Puis il y eut le père et le fils.
Aujourd'hui ils s'affrontent d'homme à homme.
Karaté Kid III
EN VERSION FRANÇAISE
PLACE DU ROYAUME
1451, BOUL. TALBOT - 545-4260
13h00 - 15h10 - 17h15
19h30 - 21h40
CINEMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141
Lun. - mard.: 13h35 - 15h15 - 21h30
Soir: 19h15 - 21h30

PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
13h30 - 16h10 - 19h10 - 21h40

Besoin d'un conseil pour votre publicité?
QUOTIDIEN
Pour vos prochaines promotions ou campagnes publicitaires, une équipe de spécialistes à votre service! Consultez notre représentant au Lac St-Jean
Carol Morin

Votre journal régional
Saguenay/545-4474
Alma/668-4506
St-Félicien/679-3832

CET ÉTÉ
PAS DE RISQUES À PRENDRE
Régie de l'assurance automobile du Québec

LA BONNE CONDUITE
Nom .....
Adresse ..... Ville .....
Code Postal ..... Tél.: .....
Réponse à la question de Pierre Quenneville: M Ronald Tremblay, Place du Royaume
.....
Retourner le coupon dûment rempli à: CJPM-TV C.P. 600 Chicoutimi G7H 5G3
QUOTIDIEN
PEPSI
CJPM TV

Tournée

Les Rollings Stones donnent le coup d'envoi

NEW HAVEN, Connecticut (AFP) - Les Rolling Stones ont donné samedi soir, dans un petit club de New Haven, au Connecticut, le coup d'envoi de leur tournée 1989, la première depuis huit ans pour le célèbre groupe.

Sept cent personnes ayant payé trois dollars leur ticket d'entrée au club Toad's Place de New Haven ont entendu pendant une heure onze morceaux interpretés par les Rolling Stones qui avaient répété pendant six semaines, dans la ville voisine de Washington, Connecticut, pour mettre au point préparer leur tournée.

Les Rolling Stones ont notamment interprèté plusieurs titres de leur nouveau disque "Steel Wheels" qui doit sortir le 29 août, ainsi que de vieux succès les ayant lancés, tels "Honky Tonk Woman" et "Brown Sugar".

Chine

PEKIN (AFP) - Plusieurs centaines de personnes qui participaient apparemment à un spectacle, ont été vues samedi soir sur la place Tian An Men, au coeur de Pékin, théâtre des incidents qui ont opposé l'armée aux manifestants en faveur de la démocratie.

Des jeunes femmes en uniformes rouges et bleus, portant des fleurs, évoluaient au milieu des soldats armés qui entouraient la place. Un car de télévision et une douzaine de véhicules étaient garés samedi sur la place alors que la façade sud de la Cité interdite était illuminée de néons proclamant «Consolidez la Chine» et «Longue vie à la patrie».

Aucune explication n'a été donnée officiellement à cette manifestation.

SUCCES — Keith Richards, membre des Rolling Stones quitte le petit club de New Heaven, au Connecticut, où le groupe a lancé sa tournée 1989 en Amérique, samedi soir dernier.

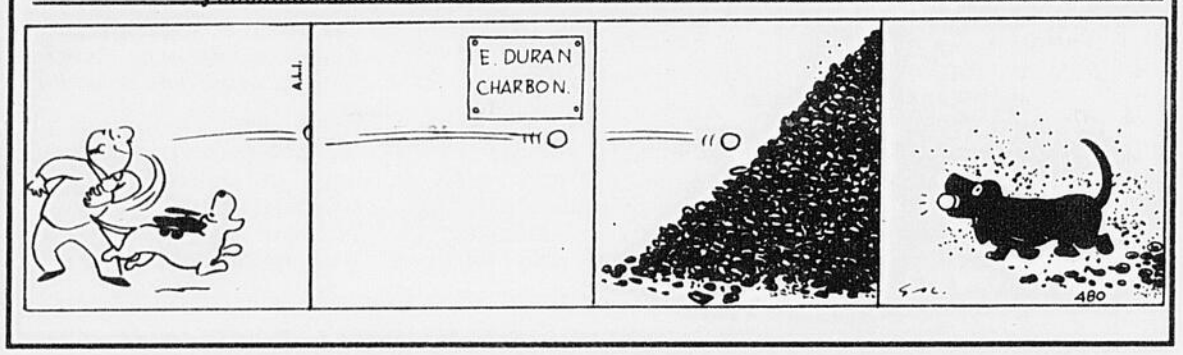
(PA — Laserphoto)

Bandes dessinées

Fanatic

Théo

Whisky



Votre soirée de télévision

LE QUOTIDIEN

LUNDI 14 août 89	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	Passe-Partout	5 pour 1	Biondie & Cie	Scènes de la vie conjugale (1ère de 6)		National Geographic	Beau et Chaud		Ciné-collection: A NOS AMOURS				National Geographic
CKRS	INFO 18	Côté Jardin		Les insolences d'une caméra	La loi de Los Angeles		Concert au parc		Le Téléjournal/ Le Point	La Météo/ Sports	Les Jeux du Canada		Lord Mountbatten
CJPM	Aujourd'hui	Mimémo	Québec à la carte	Les Brillants	Mini-séries: Affaires internes (Dern. de 2).				Ferland Nadeau en vacances		Les Nouvelles TVA / Sports	C'est déjà demain (23h45)	Ciné-lune:
CFRS	La roue chanceuse	Garden Party		Ciné-Parc: LES COULISSES DU SPECTACLE				Le Grand Journal	Garden-Party		Sports Plus	Patrouille de nuit	
TV 5	Le Petit Journal	Des chiffres et des lettres	Journal A2	L'INFO 5	Reportages		La chance aux chansons	Parcours		J'ai passé 42 ans en prison		Journal A2	Radio-France Internationale
S.E.	PROTECTION APPROCHEE (19h00)		TUER N'EST PAS JOUER (18h45)				TELE-TERREUR			NADINE			36 FILLETTES
CBFT	Montréal ce soir	Côté Jardin		Les insolences d'une caméra	La loi de Los Angeles		Concert au parc		Le Téléjournal/ Le Point	La Météo/ Sports	Les Jeux du Canada		Lord Mountbatten
CFER	Le Monde	Mimémo	Québec à la carte	Les Brillants	Mini-séries: Affaires internes (Dern. de 2).				Ferland Nadeau en vacances		Les Nouvelles TVA / Sports	Cinéma de mes nuits: (23h45) LES GAGNEURS	
CBJET	Newswatch		Canada Games '89 Report		The wonder years	Degrassi junior	Designing women	Newhart	The national	The Journal (22h22)	Newswatch	Newhart	CBS Late Night
CFCF	Pulse		Entertainement tonight	Live it up	MacGyver		Murphy Brown	The Robert Guillaume ...	Jake and the fatman		CTV National News	Pulse	China Beach THW World
WVNY	Newscenter 22	ABC World News	Wheel of fortune	A current affair	NFL PRE-SEASON GAME Les Bears de Chicago rencontrent les Dolphinis à Miami						Newscenter 22	ABC News Nightline	
WJBK	The News		CBS Evening News	Hollywood Squares	Kate and Allie	Designing women	CBS Mini-series: If tomorrow comes (2e de 3)				The News	The Pat Sajak show	
WPTZ	News 5	NBC Nighly News	Jeopardy!	USA Today	Alf	The Hogan Family	NBC monday night at the movies: A COMMUNIQUER				News 5 Nightside	The Tonight show	
WTVS	The MacNeil / Lehrer newshour		The nightly business report	Detroit black Journal	National Geographic Special		American master			Something magical	Alive from off center	National Audubon Society	
TSN	TNT Monster Truck challenge	Sportdesk	The Blue Jays show	BLUE JAYS BASEBALL Les Blue Jays de Toronto visitent les Red Sox de Boston							Sportdesk	Player's LTD International Tennis Tournament	
F.C.	JUST MY LUCK (17h30)		ZELLY AND ME			I'VE HEARD THE MERMAIDS SINGING			SAMMY AND ROSIE GET LAID				A WINTER TAN

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Ciné-télé

LUNDI 14 AOÛT

9h00

CJPM — LES ROBINSON DANS LES ROCHEUSES 3 (5) (Mountain Family Robinson), É.-U. 1979. Comédie dramatique de J. Cotter avec Robert Logan, Susan Damante Shaw et Heather Rattray. — Une famille, installée dans les Montagnes Rocheuses, voit son terrain contesté par un représentant du service forestier. — Ton idyllique. Tension dramatique faible. Ensemble simpliste. Beaux décors. Interprétation sympathique et superficielle. — E. (2h)

13h30

CFRS — LE GRAND DUC ET L'HÉRITIÈRE (5) (Love is a Ball), É.-U. 1962. Comédie de D. Swift avec Glenn Ford, Hope Lange et Charles Boyer. — Un homme tente d'arranger un mariage entre un duc espagnol et une riche Américaine. — Traitement divertissant. Décors somptueux. Mise en scène peu inventive. Interprétation sympathique. (2h)

14h15

CKRS - CBFT — CAPITAINE MALABAR DIT »LA BOMBE» (6) It. 1982. Comédie de M. Lupo avec Bud Spencer, Jerry Cala et Mike Miller. — Un marin, ancien pugiliste, renoue avec la boxe pour défier un sergent entraîneur. — Scénario simpliste. Clichés éculés. Gags poussifs. Mise en scène indifférente. Interprétation banale. — A. (1h45)

19h30

CFRS — LES COULISSES DU SPECTACLE (5) (Portrait of a Showgirl), É.-U. 1982. Drame de moeurs de S.H. Stern avec Lesley Ann Warren, Rita Moreno et Tony Curtis. — Les problèmes de quelques danseuses d'un cabaret de Las Vegas. — Traitement superficiel et dispersé. Mise en scène assez alerte. Interprétation dominée par R. Moreno. Film tourné pour la télévision. (2h)

22h00

R.-Q. - CIVV — À NOS AMOURS (3) Fr. 1983. Drame psychologique réalisé et interprété par Maurice Pialat avec Sandrine Bonnaire et Dominique Besnehard. — Les difficultés sentimentales et familiales d'une adolescente qui ne croit pas à l'amour. — Construction elliptique et un peu abrupte. Mise en scène précise. Passages improvisés. Interprétation convaincante. (1h45)

23h45

CFER — LES GAGNEURS (5) (Live a Little, Steal a Lot), É.-U. 1974. Drame policier de M. Chomsky avec Robert Conrad, Don Stroud et Donna Mills. — Deux plagistes de Miami cachent sous leurs occupations inoffensives des activités de voleurs de bijoux. — Scénario fondé sur un fait divers authentique. Suspense brisé par des retours en arrière incessants. Ensemble d'un intérêt mitigé. Interprétation superficielle. (2h)

00h00

CBJET — THE RISK (5) (Suspect), G.-B. 1960. Drame de R. et J. Boulting avec Tony Britton, Virginia Maskell et Peter Cushing. — Un jeune micro-biologiste anglais tente de faire publier le fruit de recherches importantes malgré le refus du gouvernement qui craint pour la sécurité nationale. — Récit bavard. Mise en scène plutôt statique. Production modeste. Interprétation moyenne. (1h50)

00h15

CJPM — VENGEANCE EN DIFFÉRÉ (4) (How Awful About Allan), É.-U. 1970. Drame psychologique de C. Harrington avec Anthony Perkins, Julie Harris et Joan Hackett. — Un jeune homme souffrant de troubles psychologiques est soumis à de dures expériences. — Suspense intéressant. Effets-choc réussis. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (1h28)

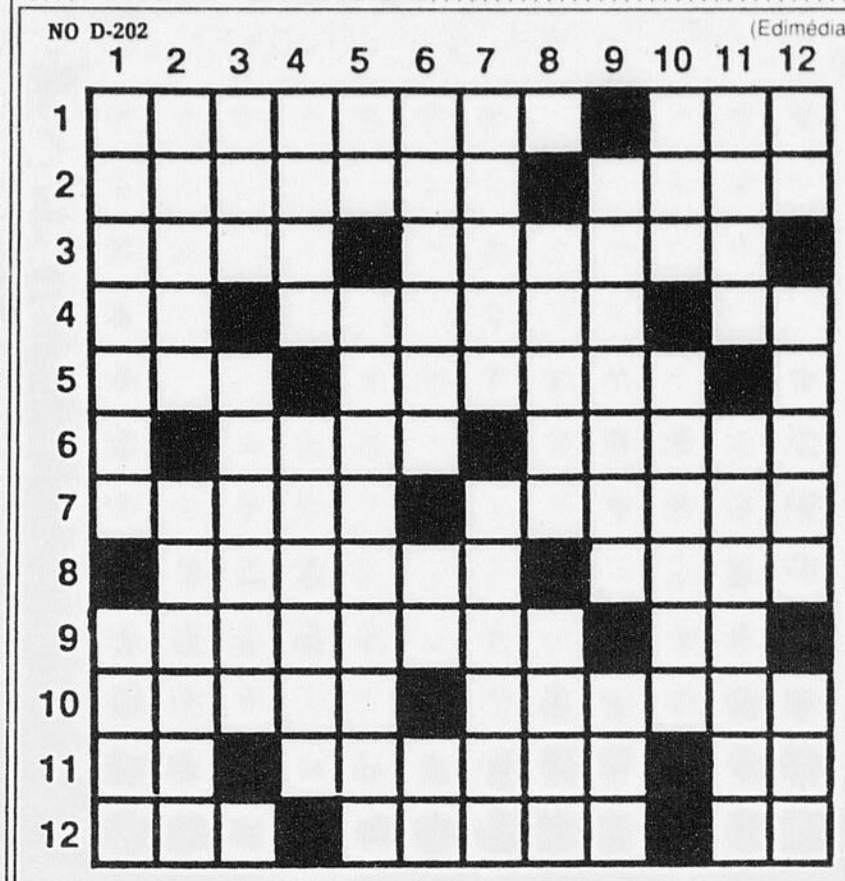
01h00

CFCF — SPITTIN' IMAGE (6) É.-U. 1983. Western de R.S. Kern avec Sunshine Parker, Rex Cutter et Tom Atha. — Deux jumelles séparées accidentellement dans leur enfance grandissent en des contextes différents avant de se retrouver. — Intrigue naïve. Traitement simpliste. Mise en scène maladroite. Interprétation limitée. (1h55)

Détente

Mots-croisés

NO D-202 (Edimédia)



HORIZONTALEMENT

1—Qui provoque le rire. — Prénom fém.
2—Petite construction secondaire à l'intérieur d'un bâtiment. — Irlande.
3—Chose sans importance. — Petites collines.
4—Molybdène. — Cuire à l'étouffée. — Argent.
5—« Allez », en latin. — Conseillère secrète, mais écoutée.
6—Plante de la famille des aracées. — Oiseau.
7—Baguier. — Compresser.
8—Chant des oiseaux dans les arbres. — Vigueur (litt.).
9—Faisaient manger beaucoup et par force. — Patrie d'Abraham.
10—Être soumis à une loi. — Carnage.
11—Béryllium. — Oiseaux des îles Canaries. — Conj.
12—Diastase. — Un peu acide. — Note de la gamme.

VERTICALEMENT

1—Son pelage vient blanc l'hiver, sauf le bout de la queue. — Crut naïvement.
2—Dépourvu d'intelligence. — Etrilles.
3—Dépôt qui se forme dans un liquide. — Forte pièce de charpente qui termine la coque d'un navire à l'avant.
4—Maladie de la peau. — Idolâtrais.
5—Ruisseau. — Composés de trois éléments.
6—Tache blanche sur la cornée. — Germanium. — Ruthénium.
7—Qui n'a pas servi (f.) — Connaître par intuition.
8—Mot. — Couchis de fascines pour arrêter l'action des eaux.
9—Petites échelles d'alpinisme. — Orient.
10—Époque. — Couillonnade.
11—Cachet apposé sur un passeport. — Chien à longues jambes.
12—De là. — Pas beaucoup. — Saison.

SOLUTION DU PROBLÈME D-201

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	J	A	M	B	I	E	R	E	S	■	P	T
2	O	R	I	E	N	T	E	R	■	M	O	I
3	S	A	T	U	R	E	■	S	E	O	I	R
4	E	T	■	G	I	N	G	E	M	B	R	E
5	P	O	I	L	■	D	A	■	O	I	E	S
6	H	I	V	E	R	■	U	T	I	L	E	■
7	I	R	E	■	U	E	L	E	■	E	■	O
8	N	E	T	T	E	M	E	N	T	■	S	B
9	E	■	T	O	L	U	■	D	I	C	T	E
10	■	M	E	R	L	E	S	■	A	R	E	S
11	N	A	■	V	E	S	P	E	R	A	L	E
12	P	L	I	E	S	■	A	R	E	N	E	S

Horoscope

Horoscope du lundi 14 août 1989

Les aspects lunaires vous donnent des idées profondes et originales. On aimera votre facilité à trouver des solutions pour tous les problèmes. Ne cédez pas à la vanité et sachez rester simple dans le succès. Vous aurez l'occasion d'aider un ami. Chance avec 27 et 34.

ANNIVERSAIRES: Votre esprit curieux de toutes choses est votre meilleur atout. Cette ouverture sur le monde est susceptible de vous apporter un grand épanouissement.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront actifs, sensibles et fins. Ils auront l'esprit d'entreprise et sauront se donner des buts constructifs.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession:** Ne vous occupez pas de ce qui ne vous regarde pas et consacrez-vous entièrement à l'amélioration de votre propre travail. **Affection:** Votre sincérité séduira votre entourage. **Santé:** Evitez les boissons frelatées.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession:** Essayez de vous adapter avec souplesse aux changements de situation, profitez des circonstances pour vous mettre en avant. **Affection:** Vos sentiments seront partagés. **Santé:** Protégez-vous des refroidissements.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession:** Essayez de vous protéger, de ne pas être bousculé par des événements qui réclament beaucoup d'à-propos et d'autorité personnelle. **Affection:** Ne négligez pas votre foyer pour des activités frivoles. **Santé:** Bon tonus.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession:** Préparez-vous à jouer une partie difficile, vous allez avoir besoin de toute votre compétence pour maintenir votre position. **Affection:** Trouvez le prétexte d'une rencontre pour renouer avec une ancienne relation. **Santé:** A ménager.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession:** Vous avez la possibilité aujourd'hui de liquider tous les problèmes irritants qui entravent votre action. **Affection:** Ne faites pas de remontrances désagréables que vous n'aimeriez pas que l'on vous fasse. **Santé:** Mangez des fruits.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession:** Evitez les initiatives imprudentes, commencez par la diplomatie avant de vous engager dans une épreuve de force. **Affection:** Ne cédez pas à la tentation d'une aventure frivole. **Santé:** Surveillez votre poids.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession:** Vos adversaires risquent de semer le doute dans votre esprit et vous aurez du mall à reconnaître le vrai du faux. **Affection:** Vous aurez des décisions importantes à prendre. **Santé:** Evitez les endroits humides.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession:** Vous aurez l'occasion de montrer votre habileté à résoudre des affaires délicates qui demandent de la réflexion. **Affection:** Ne chagrinez pas votre entourage par une attitude maussade et morose. **Santé:** Nervosité excessive.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession:** Vous trouverez des oreilles attentives à toutes vos suggestions et vous serez aidé dans vos entreprises. **Affection:** Une idylle romantique vous séduira. **Santé:** Prolongez vos heures de sommeil.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Il n'est pas impossible qu'une activité fructueuse pour le moment vous cause aujourd'hui divers désagréments. **Affection:** Donnez des preuves de votre tendresse à vos enfants. **Santé:** Maux de gorge possibles.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession:** Un excellent dynamisme vous anime, vous aurez à coeur de réaliser rapidement vos projets et de tenir les engagements pris. **Affection:** Montrez-vous plus tolérant et conciliant envers les autres. **Santé:** Bon tonus.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession:** Votre intuition vous permettra de parvenir à vos fins sans heurter de front des personnes qui pourraient s'en offusquer. **Affection:** Ne soyez pas ingrat vis-à-vis de votre famille. **Santé:** Faites des exercices respiratoires.

Mot mystère

6 lettres	Le mot clé: Vins

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

1355

Solution du problème précédent: Platine

R	E	G	E	T	N	I	E	F	S	B	E	L	L	E
E	L	N	N	N	R	I	O	L	R	A	L	I	G	R
M	B	I	E	A	A	O	O	O	U	G	P	A	R	T
A	I	T	M	R	T	O	P	G	O	E	G	M	N	O
T	C	T	C	I	P	S	A	R	C	E	R	D	A	C
N	E	O	A	P	T	X	U	H	R	V	G	E	R	L
E	N	R	L	S	X	E	U	M	A	E	T	U	O	R
G	C	C	R	A	T	N	V	E	P	L	D	Q	J	E
E	N	U	R	A	T	E	Y	E	F	E	P	N	N	T
B	V	I	M	E	J	O	R	L	G	O	T	O	L	E
U	O	A	R	E	C	U	T	R	U	A	Y	J	E	L
O	I	U	P	O	T	N	A	L	U	A	D	R	C	P
R	C	A	L	P	E	M	A	E	R	E	B	R	N	M
C	I	O	A	O	E	I	I	V	A	R	L	S	O	O
E	P	C	N	O	N	A	C	U	A	E	T	O	P	C

Acmé, Alpe, Amateur, Arbre, Arcon, Aspirant, Avancer, Belle, Blanc, Boulon, Cadre, Canon, Capture, Cible, Compléter, Cordage, Cotre, Crottin, Ecrou, Ecume, Entamer, Feinte, Feux, Gage, Golf, Hunter, Jarret, Jonque, Juge, Lampas, Leurre, Levée, Limite, Loir, Loto, Lynx, Mail, Mustang, Parcours, Pavé, Polo, Ponce, Port, Poteau, Poulain, Rame, Ravi, Rayon, Ring, Route, Rude, Sloop, Total, Voici

(Edimédia)

Bridge

3236

TOUT ÉTAIT PENSÉ

Notre déclarant d'aujourd'hui avait bien appris ses leçons concernant le maniement des couleurs et des communications pour réussir un contrat assez difficile.

Donneur: Sud
Vulnérable: Personne

Nord
♠ D 5 3 2
♥ 5 3
♦ A D 10 9
♣ V 6 4

Ouest
♠ 10
♥ A V 9 6
♦ 8 6
♣ R D 10 9 7 2

Est
♠ V 8 7
♥ D 10 4
♦ R 7 5 3 2
♣ 8 3

Sud
♠ A R 9 6 4
♥ R 8 7 2
♦ V 4
♣ A 5

Les enchères

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	2 ♣	3 ♠*	P
4 ♠	Fin		

*Même chez ceux pour qui un support à saut montre un jeu fort de manche, un tel saut ne devrait être qu'invitationnel après une surenchère par l'adversaire, sauf peut-être si celle-ci est au niveau de un. Par ailleurs, après une surenchère par l'adversaire, beaucoup d'experts ont adopté la structure suivante d'enchères:

— le simple support montre comme à l'habitude 6 à 10 points;

— le support à saut est un barrage avec un jeu très pauvre en hautes cartes;

— le cue-bid montre un minimum de 11 points, sans limite supérieure, en plus évidemment d'un fit.

Entame: roi de trèfle

Comptant deux perdantes à coeur et une à chaque mineure, le déclarant gagna le premier trèfle et joua immédiatement un petit pique vers la dame. Il n'y avait rien à faire si les quatre piques manquants étaient en Ouest, mais en procédant de cette façon, il n'en perdrait pas si Est avait les quatre.

Après avoir éliminé les atouts, grâce au bris pas trop défavorable des piques, l'emplacement chanceux du roi de carreau n'était même plus nécessaire.

Le déclarant en effet continua à la quatrième levée avec un petit trèfle. Ouest fit bien son possible en montant de la dame et en retournant un carreau, mais Sud appela l'as du mort, se défaussa du valet de carreau sur le valet de trèfle, puis prit l'expasse à carreau.

Quand Est monta du roi de carreau, le déclarant coupa et retourna au mort à l'atout pour faire deux autres carreaux et réussir son contrat à partir de cinq piques, trois carreaux et deux trèfles.

Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

Quelques trucs pour bien stationner

Pour plusieurs automobilistes le fait de devoir stationner leur voiture constitue une véritable corvée. Et en plus de démontrer plus ou moins d'aptitudes pour stationner leur véhicule il leur semble que c'est toujours leur voiture qui écope des coups de portes et des égratignures laissés par des personnes négligentes. Dans les lignes qui suivent nous allons tenter de vous donner quelques trucs pour faciliter le stationnement autant sur terrain plat que dans les côtes.

Y penser

Il est d'autant plus important de bien se garer aujourd'hui que dans plusieurs endroits les espaces de stationnement s'avèrent moins larges qu'auparavant. En effet, les concepteurs de terrain de stationnement ont vite réalisé que la phase d'amincissement des automobiles pouvait leur rapporter des dividendes en leur permettant d'augmenter le nombre d'espaces disponibles.

Afin d'éviter de voir vos portes striées d'éraflures essayez, si vous le pouvez, de vous stationner à côté d'une voiture à quatre portes. Comme les portes sont plus courtes que sur un véhicule à deux portes, il y a moins de chance qu'elles ne viennent heurter les vôtres. Améliorez vos chances de voir votre voiture sortir exempte d'éraflure en vous garant à côté d'une compacte ou d'une sous-compacte puisqu'elles sont moins larges que les autres catégories.

En tout temps le meilleur endroit est celui près d'une voiture neuve, ou la plus récente possible, puisque son propriétaire sera tout aussi attentif que vous à ne pas voir d'égratignures sur la carrosserie. Il faut donc, éviter de s'installer à côté d'un véhicule rouillé puisqu'il y a de fortes chances pour que le propriétaire se soucie peu de l'apparence de son véhicule... et du vôtre.

Autant que faire se peut vous devriez vous abstenir de vous stationner derrière une fourgonnette, une mini-fourgonnette ou un camion étant donné qu'au volant de ces véhicules il n'est pas toujours facile de bien voir derrière et de bien évaluer les distances. Il est par conséquent facile pour ces conducteurs, même si cela n'est pas intentionnel, de reculer sur votre voiture.

De même le conducteur avisé devra oublier de se stationner à une extrémité non protégée d'une rangée. En hiver il peut y avoir de la glace qui fera déraper un autre véhicule dans le vôtre. De plus, comme la visibilité laisse à désirer aux intersections il pourrait s'y produire une collision et un ou les véhicules impliqués pourraient venir frapper le vôtre. Donc, si l'extrémité de la rangée ne possède par un mur en ciment ou en métal ou encore une quelconque protection, évitez cet endroit à tout prix.

Jusqu'à maintenant nous nous sommes beaucoup attardés aux choses qu'il ne faut pas faire mais il y a aussi des actions à mettre en pratique.

Tout d'abord, à moins que cela ne soit interdit, garez toujours votre véhicule en reculant. Ainsi non seulement sera-t-il plus facile de sortir mais également de prendre possession de l'espace disponible surtout si celui-ci est étroit: la marche arrière en effet permet de couper les angles plus carrés puisque le véhicule pivote autour des roues arrière.

Ensuite lorsque vous garez votre véhicule faites-le toujours en plein milieu de l'espace qui vous est alloué avec la voiture parallèle aux lignes. Ceci a pour but de placer votre automobile aussi loin que possible de celles qui sont à ses côté.

Dans les pentes

Ce type de stationnement peut poser quelques problèmes aux automobilistes qui ne le font pas souvent et qui oublient parfois comment s'y prendre. Les prochaines lignes constituent un petit aide-mémoire.

Ainsi à la différence du stationnement en descente pour lequel la manoeuvre est la même, qu'il y ait une bordure ou non (roues braquées à droite), le braquage des roues lors d'un stationnement en montée mérite lui, d'être davantage étudié!

Il faut en effet ici se référer à l'article 383 du Code de la sécurité routière dont voici un extrait:

«Si le véhicule est stationné dans une pente, le frein d'urgence de ce véhicule doit être appliqué et ses roues avant doivent être orientées de façon à ce que tout déplacement de l'avant du véhicule se fasse vers la bordure la plus rapprochée de la chaussée.»

Donc, lorsqu'on parle de stationnement en montée, on devrait toujours tourner les roues vers la gauche qu'il y ait bordure ou non, si l'on se fie à cet article de loi. Bien sûr, s'il n'y a pas de bordure, il y a alors de fortes chances que votre voiture obstrue la chaussée si elle se met à reculer. Mais pour le moment, si l'on veut respecter la loi dans son intégrité, il n'y a donc qu'un seul cas où il faut tourner les roues vers la droit lors d'un stationnement en montée: lorsque l'on stationne sur le côté gauche d'une rue à sens unique.

Une fois les roues bien braquées, on engage le frein de stationnement tout en gardant le pied sur la pédale de freins. Ensuite, vous enlevez lentement votre pied de la pédale de freins, pour laisser le frein d'urgence immobiliser le véhicule. Enfin, vous placez le levier de vitesses au «P» (boîte automatique) ou en première, en montant, ou en marche arrière, en descendant, (boîte manuelle).

En mettant en pratique tous les conseils énumérés plus haut votre voiture devrait s'en sortir avec moins d'éraflures et le conducteur avec moins de stress. Donc, bonne route et surtout bon stationnement.

Navette Columbia

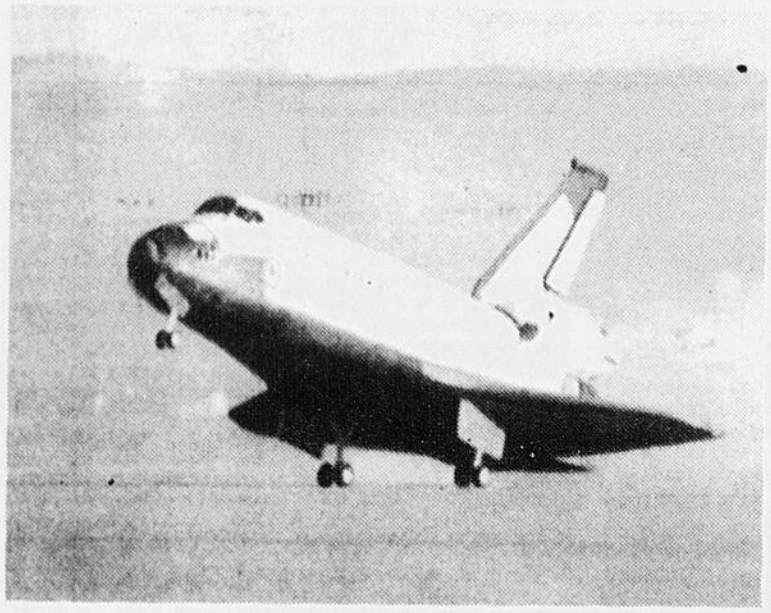
Succès de la mission secrète

BASE AERIENNE EDWARDS, Californie (AFP) - La navette spatiale Columbia s'est posée dimanche à 6H37 sur la base aérienne Edwards en Californie à l'issue d'une mission secrète d'un peu plus de cinq jours.

En dépit du secret entourant son vol, on sait que la navette a mis en orbite un satellite espion. Le secrétaire à l'Armée de l'air, M. Donald Rice, s'était en effet félicité mercredi du succès de la mission et avait reconnu que les Etats-Unis disposaient désormais d'un nouveau satellite important pour la Défense Nationale.

Selon les experts il s'agit probablement d'un satellite de reconnaissance équipé de canéras ultra-sensibles. Certains penchent cependant plutôt pour un satellite de type Lacrosse, 10 tonnes, doté d'un puissant radar imageur.

Plusieurs spécialistes estimaient mardi lors du lancement que la navette emportait aussi dans sa soute un petit satellite destiné à des expériences au titre de l'Initiative de Défense Stratégique ou «guerre des étoiles».



AU SOL — La navette spatiale Columbia s'est posée au sol, hier matin, en Californie, à l'issue d'une mission d'un peu plus de cinq jours.

(Laserphoto AP)

télésag INC.
VOTRE CABLO-DISTRIBUTEUR

CANAL 13

LUNDI, 14 AOUT

09h30 Tourneboule au pays des jeunes consommateurs
10h00 Espace virtuel
10h15 Sans préjuger
11h00 4e âge, la forme j'y tiens
11h30 La sécurité des ainées
12h00 Les communiqués
13h00 Plaisir de peindre
13h30 Le Guéridon
14h00 Communauté nouvelle
15h00 Esotérisme expérimental
18h30 Le groupe théâtre capture
19h30 Le suroît dans les voiles
20h00 Le français d'aujourd'hui
20h30 En vue: (mode avec l'Agence au féminin)
21h00 Le Musée du Saguenay

MARDI, 15 AOUT

09h30 Communauté nouvelle
10h30 En vue: (mode avec l'Agence au féminin)
11h00 4e âge, la forme j'y tiens
11h30 Le Guéridon
12h00 Les communiqués
13h00 Partageons notre avenir
13h30 Le français d'aujourd'hui
14h00 Les nouveaux droits d'Isabelle
14h30 Plaisir de peindre
15h00 Nakiska nous revoilà
15h30 Mission accessible
16h30 Les communiqués
18h30 Le suroît dans les voiles
19h00 Espace virtuel
19h15 La câblodistribution
19h30 Conseil municipal de Chicoutimi

MERCREDI, 16 AOUT

09h30 Course des médias
10h00 Le Musée du Saguenay
10h30 Espace virtuel
10h45 C'est bon pour la vie
11h00 4e âge, la forme j'y tiens
11h30 Le suroît dans les voiles
12h00 Les communiqués
13h00 Conseil Muncipal de Chicoutimi
16h30 Les communiqués
18h30 Un traitement d'espoir
19h30 En vue: (mode avec l'Agence au féminin)
20h00 Conférence personnes diabétiques
21h00 Le français d'aujurd'hui
21h30 La pêche à la ligne
22h00 Conférence du Dr Yves Quenneville

JEUDI, 17 AOUT

09h00 Au fil des mots
10h00 Esotérisme expérimental
11h00 4e âge, la forme j'y tiens
11h30 Tourneboule au pays des jeunes consommateurs
12h00 Les communiqués
13h00 Services adaptés et service relais Bell
13h30 En vue: (mode avec l'Agence au féminin)
14h00 Le français d'aujourd'hui
14h30 Le Musée du Saguenay
15h00 Le suroît dans les voiles
15h30 Plaisir de peindre
16h00 Les communiqués
18h00 A votre portée:
1er volet information
2e volet culturel
19h00 Alice dans la Tour de Babel
20h00 Le Guéridon
20h30 Espace virtuel
20h45 Spectacle de l'Académie de Ballet du Saguenay

VENDREDI, 18 AOUT

08h00 Conseil municipal de Jonquière
11h00 A votre portée:
1er volet information
2e volet culturel
12h00 Les communiqués
13h00 Le suroît dans les voiles
13h30 Le Musée du Saguenay
14h00 Espace virtuel
14h15 Histoire de Polio Plus
14h30 Plus qu'une aventure
15h00 Yvon Langlois, guitariste
15h30 Richesses minérales des provinces
16h00 Les communiqués
18h00 A votre portée:
1er volet information
2e volet culturel
19h00 En vue (mode avec l'agence au féminin)
19h30 Le Guéridon
20h00 La pêche à la ligne
20h30 Esotérisme expérimental
21h30 Communauté nouvelle

SAMEDI, 19 AOUT

12h00 A votre portée:
1er volet information
2e volet culturel
13h00 En vue (mode avec l'agence au féminin)
13h30 Le Guéridon
14h00 La pêche à la ligne
14h30 Esotérisme expérimental
15h30 Communauté nouvelle

DIMANCHE, 20 AOUT

09h00 A votre portée:
1er volet information
2e volet culturel
10h00 En vue: (mode avec l'Agence au féminin)
10h30 Le Guéridon
11h00 La pêche à la ligne
11h30 Esotérisme expérimental
12h30 Communauté nouvelle
13h30 Course des médias
16h00 A votre portée:
1er volet information
2e volet culturel
17h00 En vue: (mode avec l'Agence au féminin)
17h30 La Guéridon
18h00 La pêche à la ligne
18h30 Esotérisme expérimental
19h30 Communauté nouvelle

Il est à noter que le Canal communautaire se réserve le droit de changer sa programmation sans préavis.

DU 14 AU 18 AOUT

ÉCONOMISEZ 45$

INSTALLATION GRATUITE DU CABLE

TÉLÉSAG
LE CHOIX EST CLAIR
30 CANAUX
4 SERVICES DE LA TÉLÉVISION PAYANTE

RÉSEAU DES SPORTS FRANÇAIS, 1er SEPTEMBRE A LA POSITION 29, À 17h30

POUR ÊTRE ÉLIGIBLE À LA PROMOTION, VOUS DEVEZ VOUS ABONNER POUR UNE PÉRIODE DE QUATRE (4) MOIS.

L'ABONNEMENT EST PAYABLE À L'AVANCE SOIT LA SOMME DE 80,96$ (TAXES INCLUSES)

POUR NOUS REJOINDRE, COMMUNIQUER AU

693-9333 ou au **545-1114**

* CETTE OFFRE EST VALABLE OU LES SERVICES DU CABLE SONT PRÉSENTEMENT DISPONIBLES.

*** CETTE PROMOTION EST LA DERNIÈRE AVEC DES FRAIS D'INSTALLATION OU D'ADHÉSION GRATUITS.**

télésag

ÉCONOMISEZ 35$

FRAIS D'ADHESION GRATUITS A SUPER ECRAN

Journée de fou? Soirée de films!

Super Ecran ne peut rien faire pour vos journées de fou. Mais nous pouvons vous les faire oublier, en soirée. Imaginez: tous les grands films, en primeur, chez vous. Sans interruptions publicitaires. Avec un choix d'heures de diffusion. Grâce à Super Ecran, votre salon devient votre cinéma!

- **plus de 80 films par mois**
- **version intégrale**
- **minimum de 25 primeurs**
- **guide horaire mensuel gratuit**

Abonnez-vous en téléphonant à votre câblodistributeur

Du cinéma sans coupures, chez vous!

SUPER ECRAN
LE CANAL DE FILMS

POUR ÊTRE ÉLIGIBLE À LA PROMOTION, VOUS DEVEZ VOUS ABONNER POUR UNE PÉRIODE DE TROIS (3) MOIS.

L'ABONNEMENT EST PAYABLE À L'AVANCE SOIT LA SOMME DE 54,24$ (taxes incluses).

TOUTE PERSONNE DÉSIRANT PROFITER DE L'OFFRE SUPER ÉCRAN DOIT SE PRÉSENTER À TÉLÉSAG AU 393, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI, 6IÈME ÉTAGE AUX HEURES DE BUREAU DE 9h00 À MIDI ET DE 13h00 À16h00.

LES 200 PREMIERS NOUVEAUX ABONNÉS À SUPER ÉCRAN OBTIENDRONT GRATUITEMENT UNE CASSETTE VHS, T-160 ENREGISTREMENT 8 HEURES.

* CETTE OFFRE EST VALABLE OU LES SERVICES DU CABLE SONT PRÉSENTEMENT DISPONIBLES.
* CETTE PROMOTION EST LA DERNIÈRE AVEC DES FRAIS D'INSTALATION OUD'ADHÉSION GRATUITS

Au moins seize morts

Le Twin Otter disparu retrouvé calciné

NAIROBI (AFP) - La carlingue calcinée de l'avion qui transportait le parlementaire américain Michael Leland et 15 autres personnes a été découverte dimanche dans des montagnes de l'ouest éthiopien, où l'avion a «percuté une falaise», a déclaré un responsable de l'ambassade américane à Addis-Abéba, joint au téléphone depuis Nairobi.

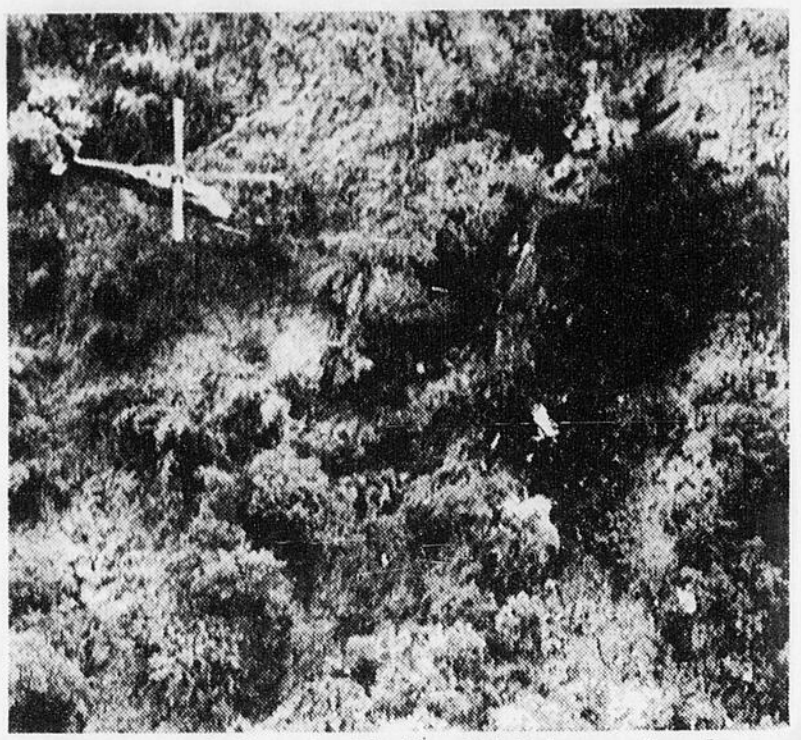
Au crépuscule, 12 corps (bien 12) avaient été découverts. Le porte-parole de l'ambassade Jim Haley a cependant estimé qu'il n'y avait pas d'espoir de retrouver des survivants. «C'est un accident auquel on ne pouvait survivre», a-t-il ajouté.

L'opération de recherche et d'évacuation des corps reprendra lundi matin sur les lieux de l'accident, à 55 km à l'est de Gambela, près de la frontière soudanaise.

Dimanche, les opérations ont été gênées par «le terrain très difficile et accidenté», a précisé un autre responsable américain. On ne savait toujours pas dimanche si parmi les corps retrouvés se trouvait celui du parlementaire démocrate du Texas, Michael Leland, 44 ans, également président de la Commission spéciale de la Chambre des représentants sur la faim.

A Washington, le président américan George Bush s'est déclaré «attristé» d'apprendre que l'épave avait été découverte et qu'il n'y avait apparemment pas de survivants. «Le sens de la compassion de M. Leland et son désir d'aider ceux dans la besoin, a aidé des millions de personnes, de Houston (Texas) à Addis-Abéba», a ajouté M. Bush dans un communiqué de la Maison blanche.

L'avion, un Twin Otter, avait disparu lundi par mauvais temps, après avoir décollé d'Addis-Abéba à destination du camp de réfugiés soudanais de Fugnido, près de la frontière soudanaise, à environ 50 km au sud de Gambela.



SURVOL — Un hélicoptère Blackhawk fait du survol au-dessus de l'emplacement où s'est écrasé l'avion transportant le parlementaire américain Michael Leland et au moins quinze autres passagers. Selon les secouristes, il n'y aurait pas de survivants.

(Photolaser AP)

Le Mur de Berlin a déjà 28 ans

BERLIN (AP) — Le 28ème anniversaire de la construction du Mur de Berlin a été marqué dimanche par des protestations officielles des manifestations à l'ouest, alors qu'à l'est une cinquantaine de manistants étaient dispersés et qu'un Allemand de l'est tentait de franchir le Mur.

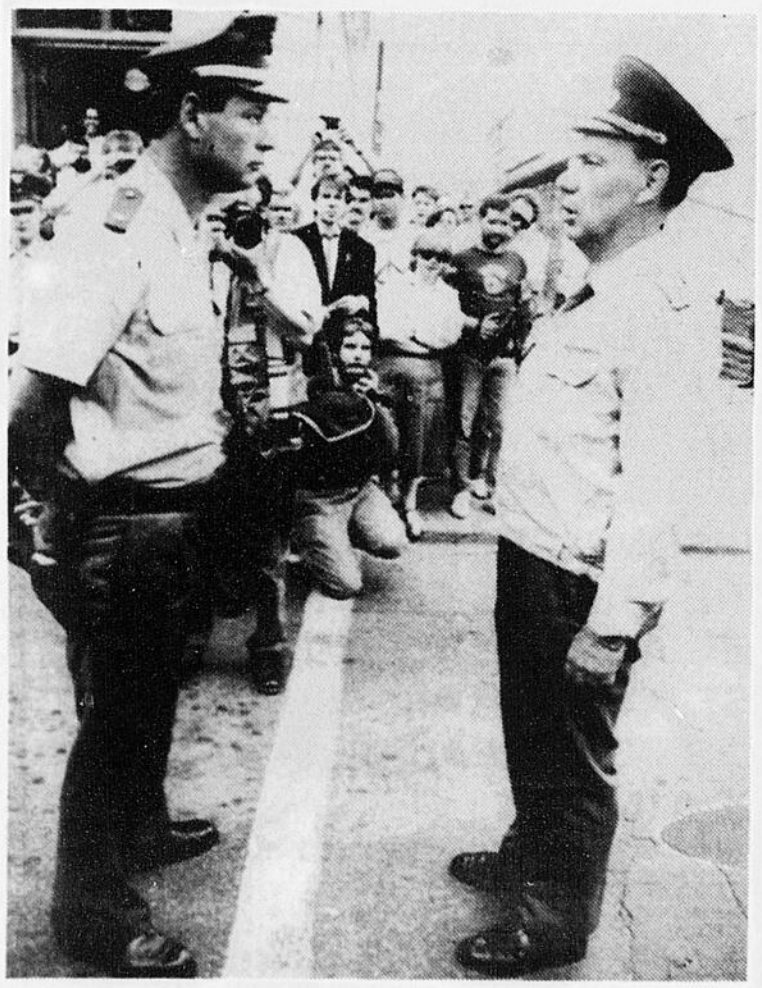
Le ministre ouest-allemand des Affaires inter-allemandes, Mme Dorothée Wilms, a opposé le démantèlement en cours du «rideau de fer» entre la Hongrie et l'Autriche avec la volonté de la RDA de «construire et perfectionner les barrières inhumaines» entre les deux parties de l'Allemagne.

Ottfried Hennig, numéro deux du même ministère, a déclaré que le mur serait sans doute mis à bas avant la fin du siècle.

A Berlin-est, la police a dispersé une cinquantaine de manifestants qui défilaient devant la représentation permanente de la RFA et tentaient de répendre des fleurs devant les portes, dans un geste de solidarité avec les 121 Allemands de l'est qui y étaient encore réfugié dimanche. Bonn a fermé mardi la représentation, en raison de cet afflux de personnes qui demandaient le droit d'asile à l'ouest.

Enfin, une manifestation organisée par plusieurs organisations indépendantes a rassemblé à Budapest en Hongrie entre 150 et 200 personnes qui ont affirmé que le Mur ne correspond plus au concept de «maison commune européenne», a annoncé l'agence officielle MTI. La police hongroise ne semble pas être intervenue.

Quelques incidents ont eu lieu à Berlin-ouest.



TRISTE ANNIVERSAIRE — Un policier ouest-allemand et un garde-frontière de l'Allemagne de l'Est se font face de chaque côté de la ligne de démarcation des deux Allemagnes, au célèbre Checkpoint Charlie, sous le regard de quelques curieux venus protester contre l'érection du Mur de Berlin, il y a déjà 28 ans. Bien triste anniversaire...

(Photolaser AP)

Les BPC reviennent à Montréal

LONDRES (PC) — Après les six barils de BPC que les débardeurs du port londonnien de Tilbury ont refusé de décharger la semaine dernière, c'est maintenant au tour des 15 conteneurs en provenance de Saint-Basile-le-Grand qui reviendront à Montréal.

Le capitaine du «Nadezhda Obukhva», le navire soviétique qui a pris à son bord le premier envoi des BPC qui étaient entreposés à Saint-Basile, a déclaré hier soir qu'il appareillerait aujourd'hui de Rotterdam à destination de Liverpool et qu'il y débarquerait toute sa cargaison sauf les 15 conteneurs de BPC.

Le capitaine Abalacov a précisé que les conteneurs retraverseront l'Atlantique sans que rien ne soit tenté pour qu'ils parviennent à Pontypool, dans le Pays de Galles, où ils devaient être incinérés à l'usine Rechem.

«Je viens tout juste de recevoir un télex urgent de notre agent londonnien, l'Anglo-Soviet Shipping nous avisant que la Grande-Bretagne refusait le déchargement de cette cargaison et qu'en conséquence je devais la ramener à Montréal», a dit le capitaine russe. Le navire doit accoster à Liverpool mercredi et être de retour à Montréal le 28 août.

La semaine dernière, un autre cargo soviétique avait dû garder à son bord six barils de BPC en provenance de Montréal face aux protestations des médias.

Une montgolfière se dégonfle: 13 morts

DARWIN, AUSTRALIE (AP) — Une montgolfière s'est écrasée, hier matin, dans le désert près d'Alice Springs, à 1,285 km au sud de Darwin, après une collision avec un autre ballon à air chaud et une chute de 600 mètres. Les treize occupants, douze touristes et un pilote, ont été tués, a annoncé la police.

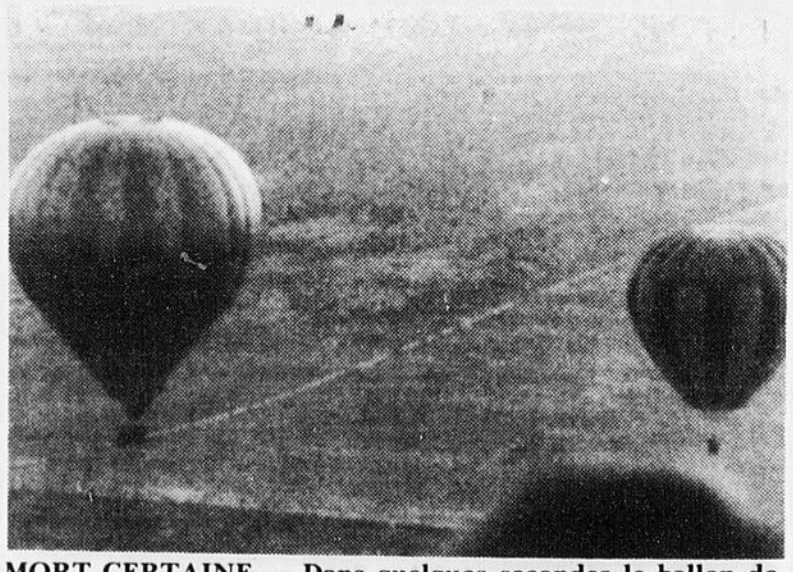
Selon les premiers éléments de l'enquête, le haut de leur ballon a heurté la nacelle d'une autre montgolfière. Le premier ballon s'est dégonflé et a plongé vers le sol. Les passagers du second aérostat, qui a pu se maintenir en l'air, ont assisté, impuissants, à la chute de l'appareil.

Trois des victimes décédées auraient sauté au dernier moment de la montgolfière qui s'est écrasée. Les dix autres ont été découvertes entassées au fond de la nacelle, se protégeant mutuellement de leurs bras. «On pouvait voir la peur sur leurs visages. Ils savaient qu'il n'y avait aucune chance de survie», a déclaré un sauveteur. Selon la radio, le ballon, qui transportait six hommes et sept femmes, a chuté pendant 30 secondes.

On ignore encore pourquoi le ballon, dont la sustentation est assurée par de l'air chauffé au moyen d'un brûleur au propane, s'est dégonflé après avoir heurté la nacelle de l'autre montgolfière. La police visionnait une cassette vidéo tournée par un amateur pour comprendre les circonstances de l'accident.

Selon des témoins cités par l'agence Australian Associated Press, l'accident s'est produit à 7h08 hier matin (21h08 gmt samedi soir) à 16 km de l'aéroport d'Alice Springs.

Il a fallu trois heures aux policiers pour dégager les cadavres. Le ballon s'est écrasé entre deux petits arbres. Les victimes sont apparemment toutes de nationalité australienne, des touristes venus voir Ayers Rock, site aborigène sacré et un des plus grands monolithes du monde.



MORT CERTAINE — Dans quelques secondes le ballon de droite sera heurté par celui à gauche. L'enveloppe se dégonflera entraînant dans la mort 13 personnes.

(Photolaser AP)

Festival
des
VALEURS SÛRES
chez les concessionnaires
Ford et Mercury

Faites un choix profitable!

FINANCEMENT DE 6,9%†

Sur
Mercury Tracer
Ford Probe
Mercury Cougar
Ford Thunderbird
Bronco II

Choisissez entre le climatiseur sans frais††, la boîte automatique sans frais†† ou le financement de 6,9 %†† sur la Ford Probe.

10 995 $*

Obtenez le climatiseur et plus sur ces modèles populaires:

Elles sont équipés comme ceci:

climatiseur
moteur de 2,3 litres, 4 cylindres EFI
radio AM/FM stéréo
boîte manuelle 5 vitesses
dégivreur de lunette arrière
essuie-glace à balayage intermittent
direction à freins assistés
pneus radiaux ceinturés d'acier
glaces teintées
2 rétroviseurs à télécommande
électrique..et plus encore!

FORD TEMPO
La voiture
la plus vendue
au Canada.

MERCURY TOPAZ
La Mercury
la plus vendue
au Canada.

500 $ DE REMISE EN ARGENT.**

Obtenez 500 $ de remise sur ces modèles les plus populaires:

FORD RANGER
Le pick-up
compact le plus
vendu au pays.

FORD SÉRIE F
Le pick-up
le plus vendu
au pays.

CLIMATISEUR SANS FRAIS

Obtenez le climatiseur sans frais et plus, lorsque vous achetez l'un de ces véhicules spécialement équipés:***

Escort
Mustang
Taurus
Sable
Thunderbird
Cougar
Crown Victoria
Grand Marquis
Ranger
Bronco II
Série F

†Le financement à 6,9 % est offert à l'achat ou à la location de n'importe quel modèle neuf de voitures ou camions 1989 ou de l'année précédente, mentionnés ci-haut exclusant La Thunderbird Supercoupé et La Cougar XR7. Vous devez faire votre choix parmi les modèles en stock chez votre concessionnaire. Le financement à 6,9 % est valable à la condition que le contrat soit d'une durée de 12 à 24 mois. Un financement prolongé est aussi offert à deux taux favorables: 7,9 % de 25 à 36 mois, 8,9 % de 37 à 48 mois. Sur approbation du crédit. Exemple: Un emprunt de 10 000 $ financé à 6,9 % sur une période de 24 mois représente des mensualités de 447,27 $. Le coût de l'emprunt s'élève à 734,48 $. Le financement est disponible par Crédit Ford seulement. L'offre est en vigueur pour un temps limité. L'offre inclut la participation du concessionnaire. ††Climatiseur ou boîte automatique sans frais ou financement de 6,9 %. Offre en vigueur sur tous les modèles neufs de Probe 1989. L'offre de boîte automatique sans frais n'est pas applicable sur les modèles Probe GT. Toutes taxes applicables y compris la taxe fédérale d'accise sont en sus. Offre en vigueur pour un temps limité. Vous devez faire votre choix parmi les modèles en stock chez le concessionnaire. Voyez votre concessionnaire Ford pour plus de détails.

Ford
La qualité passe avant tout.

*P.D.S.F. des modèles 1989 mentionnés moins les économies du Groupe valeur plus et la remise en argent correspondante. Transport et taxes non compris. Les concessionnaires peuvent vendre à prix inférieur. Certains concessionnaires peuvent ne pas disposer des modèles spécialement équipés pour la livraison immédiate. Pour une durée limitée, l'offre de remise en argent est applicable aux modèles Tempo ou Topaz, 2 et 4 portes. Vous devez faire votre choix parmi les modèles en stock chez votre concessionnaire. **L'offre de remise en argent de 500 $ est offerte pour les modèles neufs 1988-89 de pick-up Série F avec boîte manuelle et tous les modèles Ranger à cabine ordinaire seulement. Vous pouvez conserver la remise en argent de 500 $ ou l'utiliser sur votre transaction. L'offre de remise en argent est offerte pour un temps limité. Vous devez faire votre choix parmi les modèles en stock chez votre concessionnaire. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails.
***L'équipement spécial s'applique aux véhicules équipés d'un Groupe valeur plus. Les énoncés de meilleurs vendeurs sont basés sur les données R.L. Polk pour l'année 1988.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 5.00	$6.40	$4.50
2 jours (10 mots et moins)	$ 6.00	-	POUR
3 jours (10 mots et moins)	$ 7.00	-	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	$ 8.00	-	
5 jours (10 mots et moins)	$ 9.00	-	
6 jours (10 mots et moins)	$10.50	-	

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card

Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.20	$2.20	$2.20
Encadrement d'annonces	$2.20	$2.20	$2.20

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00
Remerciements	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00
Service anniversaire	$44.00	$38.00	$44.00	$38.00

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	$ 6.00	$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	$23.00	$23.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Bloc appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest. (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10.1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.90 par semaine

Rtes motorisées $ 3.25

$0.50 la copie

PAR LA POSTE
Saguenay-Lac-St-Jean:
3 mois $ 40.00
6 mois $ 78.00
1 an $149.00

Autres régions du Canada:
6 mois $ 95.00
1 an $185.00

Pays étrangers:
6 mois $110.00
1 an $210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

02 A vendre ou à louer

MAISON A CHICOUTIMI, près usine Laterrière. Prix abordable. A voir. Tél.:549-4773.

ST-FULGENCE: maison en campagne, calme, 7 âcres, boisés, lac à Truite, près du ski de FOnds. Tél.:545-3679, 543-7578.

03 Bâtisses commerciales

A VENDRE: entrepôt Ville de La Baie, 539 Aimé-Gravel, 5,600 pi.car. Tél.:544-4524.

04 Blocs appartements

CHICOUTIMI: 8 logements de 6½, rue Price, près centre-ville. 5 logements, près centre-ville. CHICOUTIMI-NORD: 4 logements sur Boulevard Ste-Geneviève. Tél.:544-4524.

LA-BAIE, 4 logements, garage, 40x50, isolé, chauffé, agents s'abstenir. Tél.:544-4145, 544-9666.

05 Chalets à vendre

A VOIR: grand chalet 3 chambres, tout meublé, endroit paisible. Tél.:demandez Hélène, 343-2577, 343-3321.

CHAMBORD, Rue Rocher-Percé, petit chalet et terrain 160x90 pieds, qual 2 ans. Prix réduit. Tél.:547-7570.

Chalet en bois rond, 30'x40', pour être déménagé. Ste-Rose-du-Nord. Tél.:545-7620.

Habitable à l'année, 270 rue des Chalets, Lac Docteur, St-Honoré, chauffage électrique, meublé ou non, grand terrain 27,000 pi.car. Tél.:543-1418.

LAC-DES-ILES - Zec de la Bolteuse: accessible par avion et par terre. Equipé au complet au propane, 2 moteurs hors-bord, 2 chaloupes, chalet 16x32 isolé. Tél.:543-7492, 545-6763.

LAC KENOGAMI baie Cascoua, au domaine des Jean, 20x24, remise 8x10, meublé, eau chaude, chauffage électrique et bois, 1 chambre, salle de bain avec douche, terrain 175x100, construction 5 ans, tranquille. Tél.:343-2720.

LA-LIEVRE (hors-zec): chalet 16x24, chasse et pêche. Tél.:549-3065.

LAROUCHE: 6 kilomètres, rénovation, terrain 120x100, 431 des Trembles. Tél.:548-1874.

06 Chalets à louer

MONT-LAC-VERT: chalet à louer, situé au bas des pentes, meublé au complet, pouvant accomoder 6 personnes, construction récente, pour location annuelle, libre 1er septembre 1989, $450.00 par mois. Tél.:668-4313, après 18h00.

AMATEURS DE SKI, condominium à temps partagé, situé au Condominium le plateau, Mont Ste-Anne. 4 meilleurs semaines pour le ski (fin février, début mars). Comprend 3 chambres à coucher, meublé, foyer, piscine, bain tourbillon, sauna. $29,900 possibilité financement taux 9.9%. Tél.:696-0674.

LAC EMMURAILLE: Falardeau, libre septembre, octobre, à la semaine, au mois ou pour la saison. Tél.:695-4482.

LAC-SAMSON no234, à la semaine ou à l'année, 2 chambres, douche. Tél.:542-5318.

LATERRIERE: 3½, eau chaude, douche, batterie de cuisine comprise, libre immédiatement, très propre. Tél.:678-2215, 548-4037.

ST-GEDEON: au Relais des Bernaches et Domaine des Iles, chalets de construction récente, tous équipés, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, beau site, magnifique plage, grand terrain, au mois ou à la semaine. Libres immédiatement. Tél.:345-8863, 542-4061.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI, confortables, literie, chauffés, plage privée. Aussi terrains pour roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX. Tél.:481-2442.

07 Chambres à louer

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, cuisine commune, buanderie gratuite, premier étage, à partir de $35.00. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: Grandes chambres avec service laveuse, sécheuse, cuisine communautaire, repeintes à neuf, toiles vénitiennes, secteur Bassin, 178 rue Bossé, à partir de $150./mois. Tél.:545-6187, 543-9003.

CHICOUTIMI, stationement, câble, buanderie. Près Place-Royaume. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: Auberge Le Champlain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée ou avec lavabo, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de $32.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 307 Labrecque, chambre, cuisine commune, semaine ou au mois, câble fourni. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse, sécheuse, $40./semaine. Tél.:543-4956, 696-1633.

CHICOUTIMI: près Université, Place du Royaume, buanderie, micro-ondes, télévision, stationnement, $40.00/semaine. Tél.:545-2262.

CHICOUTIMI, avec cuisine commune, grand stationnement. Près Universilté. Tél.:549-8796.

CHICOUTIMI: grandes chambres, cuisine commune, laveuse, sécheuse, près Cegep, Université, idéal pour étudiants, à partir de $145./mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI, très belle chambre, neuve, tranquille, très propre, entrée indépendante, près Cégep, Université. $40/semaine. Tél.:693-1956, 544-4855.

CHICOUTIMI-NORD, quartier St-Luc, chambre et pension pour une personne. Tél.:543-0050.

CHICOUTIMI: près Cégep et Université, calme, laveuse, sécheuse sur place, garde-manger sous clé. Réfrigérateur individuel ou à deux. $130. à $170./mois. Après 17h00 sur semaine 543-0376.

CHICOUTIMI, chambres et pensions, près Cégep, Université, Hôpital, non-fumeur de préférence. Tél.:549-3489.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 Boulevard Saguenay Est. Tél.:548-7930.

CHICOUTIMI: boulevard Saguenay, chambre et pension pour une personne. Tél.:696-4211, 543-3282.

CHICOUTIMI, avec ou sans pension, très propre. Tél.:545-6826, 549-7389.

CHICOUTIMI: près Hôpital, Cegep, Université, avec cuisine commune, laveuse-sécheuse, entrée indépendante. Tél.:549-3372.

JONQUIERE, près Cégep, logement 4½ à partager avec étudiante. Entrée indépendante, meublé, chauffé, éclairé, literie et vaisselle fournis, câble, salle de lavage. $175/mois. Tél.:542-5971 après 17h00.

JONQUIERE: chambre à louer avec ou sans pension. Tél.:547-3739.

08 Commerces à vendre

CREEZ votre propre emploi, machines distributrices à café, bonbons, à vendre. Tél.:545-6187.

DEPANNEUR dans maison privée, 2 garages, grand terrain. Tél.:547-0354.

CENTRE D'ACHAT CHICOUTIMI: Restaurant-bar, clientèle établie, beaucoup de possibilités, prix de vente intéressant.
DEPANNEUR avec bon achalandage. Faut voir.
Inf.:André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

ESTHETICIENNE, COIFFEUR(SE), pour toute personne intéressée à partir en affaires. Salon de bronzage et d'esthétique. Clientèle établie. Vente rapide. Tél.:545-8209, 674-2711.

09 Commerces à louer

Grande discothèque à Chicoutimi, toute équipée avec le plus gros système de son de la région. Tél.:543-0273, 543-8957.

10 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI: condominiums à vendre ou à louer: 4½, 1,056 pi.car., $59,500.00; 6½, 1,848 pi.car., $79,500.00. Insonorisation supérieure. Isolation R-20. Ventilation Econair. Tapis mur à mur. Escalier en bois franc. Frais en commun au minimum. Entrée indépendante. Garantie de 5 ans A.P.C.H.Q. Tél.:693-3383, 690-7287. Egalement en arrière de Place du Royaume, 4½: $44,500.00. 5½: $49,500.00. Aussi disponibles 4 chambres, 2 salons, mezzanine, abri d'auto avec patio 16x24, $69,500.

CHICOUTIMI: Place Malraux, 1120' habitables, plus sous-sol, reste une unité sur 12, faut voir. Tél.:696-1817.

JONQUIERE: SUPER AUBAINE: A VENDRE OU A LOUER, insonorisation maximum. Structure en béton, grande superficie de plancher. Tél.:Laisser message 542-7838.

MAISON DE VILLE, rue Béliveau, près Cégep Jonquière, modèle haute gamme, prix abordable. Hypothèque à 11½%, réalisation Energec Inc. Bientôt disponible à Chicoutimi. Pour informations, 547-9593, 547-8226.

12 Fermes à vendre

A VENDRE OU A LOUER: 54 acres de terre, drainés et défrichés 30 acres, situé au milieu du Rang St-Joseph, Ville de La Baie. Possibilité de construire votre résidence familiale. Tél.:693-3383, 690-7287.

14 Garages à louer

GARAGE 16x24, isolé, rue Delisle, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-1410, 545-6178.

15 Locaux à louer

CHICOUTIMI: 333 Bégin, 1,200 pi.car., libre immédiatement.
305 Racine Est, 3,000 pi.car. pour entrepôt ou atelier ou autres, libre immédiatement. B. Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: 451 Racine, (haut de la bibliothèque), petit local avec espace commun pouvant servir de bureau, environ 300 pi.car. $175./mois. Tél.:543-7771.

CHICOUTIMI: 451 Racine, (haut de la bibliothèque), petit local avec espace commun pouvant servir de bureau, environ 300 pi.car. $175./mois. Tél.:543-7771.

CHICOUTIMI: Boul. Talbot, superficie 1000 pi.car., idéal pour professionnel, plafond 10'-0" haut. climatisé, prix de $10.00 p.c. Tél.:jour:549-9311, soir:545-8557.

CHICOUTIMI: local commercial 500 à 1,000 pi.car., arrière Place-du-Royaume, soit pour salon de coiffure, esthétique, bureau personnel ou entrepôt, garderie pour enfants. Tél.:693-3383, 690-7287.

CHICOUTIMI: centre-ville local commercial pour coiffeuse et bureau. Tél.:543-0466.

CHICOUTIMI: Place Champs-Elysées, (arrière Place du Royaume), 2,200 pi. car. au moins, idéal pour bureau et 3,100 pi. pour vente au détail ou autres. Tél.:696-3133.

CHICOUTIMI: 52 boulevard Saguenay est, local commercial, peut aussi servir pour bureau. Tél.:545-7325 jour, le soir lundi, mercredi.

CHICOUTIMI, secteur le plus achalandé, 333 Racine, dans la côte. Pour commerce ou bureau. Local no3. Très bon prix. Rénové à neuf. Tél.:549-1515.

FUTUR SITE COMMERCIAL: superficie 2,000 pi.car, disponible septembre 1989. Boul. du Royaume, Jonquière (entre rues St-Dominique et St-Hubert). Tél.:547-3965.

Idéal pour entrepôt ou atelier, situé à Chicoutimi-Nord, 1,250 pi. jusqu'à 3,000 pi.car. Tél.:543-3377 aux heures d'affaires.

LA-BAIE: local commercial, 380 rue Victoria, environ 300 pi.car., $250.00 par mois. Tél.:544-6757.

1314 Boulevard Saguenay-Est, $875/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-6767, heures bureau, demandez Paul.

16 Logements à louer

A CHICOUTIMI: centre-ville, 6½ pièces, peinturé, 4 chambres, $465/mois chauffé, 1 mois gratuit. Tél.:547-2633 heures d'affaires.

A CHICOUTIMI-NORD, 5½ moderne, face à l'école. $425. Tél.:693-8992.

A CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, aspirateur central, stationnement. Tél.:545-9763.

ALMA, 4½, avec sous-sol, centre-ville, libre 1er septembre. 120 Lebel. Tél.:668-6432 jour, soir après 21h00 543-5799.

APPARTEMENT LE GITE: 3½, meublé, chauffé, libre immédiatement. Situé à environ 1,000 pieds arrière Place-du-Royaume. S'adresser au 1306 Roitelets, app.24. Tél.:549-3232, 549-4803.

ARVIDA, centre-ville, 2½, semi ou meublé, très propre. Porte-patio. Libre immédiatement. Tél.:548-5586, 548-4876.

ARVIDA: grands 3½, rénovés, rez-de-chaussée, $225.00, libres immédiatement, un meublé. Tél.:548-7216, 548-8360.

ARVIDA: Quartier St-Philippe, 3½, chauffé, éclairé, meublé, très propre, libre immédiatement, $350./mois. Tél.:548-6672.

ARVIDA: rue Kitimat 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

CHIC: Boulevard J.R. Théberge, 4½, modernes, grandes cours. Visite à toute heure. Locataire sérieux seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788, soir 696-4352, 542-6556.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, porte-patio, service de conciergerie, entrée contrôlée, près Place du Royaume et Université. Tél.:545-7987.

CHICOUTIMI: 5½, 2 chambres, non chauffé, non éclairé, $330.00/mois, libre immédiatement. Tél.:545-9366.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 5½, 6½, chauffés, éclairés, meublés ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:rés.:549-4567, bur.:545-3115.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay. Tél.:696-4455.

CHICOUTIMI: rue Radisson, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libres immédiatement. Tél.:696-2088, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-9046, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 3½-4½, chauffés, non éclairés, situés face polyvalente Charles-Gravel. Tél.:543-6144, 547-5286.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

ÉDIFICE DU CIRQUE
Coin St-Dominique et boul. Harvey
JONQUIÈRE

Idéal pour professionnels, services, coiffure, etc.

De 400 à 1,500 pieds carrés.

Tél.: 543-4938, M. Roger Villeneuve

16 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD: à voir, quadruplex NEUFS, AOUT et SEPTEMBRE gratuits, 4½, 5½, qualité-prix, près du Pont, grande cour. Visite à toute heure. Locataire sérieux seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788, soir:696-4352, 542-6556.

CHICOUTIMI: 3½ meublé-chauffé-éclairé, 4½-5½, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay. Tél.:548-6273, 548-7560.

CHICOUTIMI: 1½, 3½, chauffés, éclairés, meublés, libres immédiatement, Pour informations 533 Racine app. 26. Tél.:545-8661, 549-5149, 696-1037, 549-7562.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé rue des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement. Tél.:696-2984, après 17h00.

CHICOUTIMI: 1217, Basile-Villeneuve, grand 4½, très propre, libre immédiatement. Tél.:549-2640.

JONQUIERE: 3½, non meublé, avec balcon et porte-patio, salle de lavage. Libre immédiatement. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine, Kénogami. Tél.:543-8462, 549-5149.

JONQUIERE: 3½, sous-sol, fini moderne, entrées laveuse sécheuse, près centre-ville. Tél.:547-3924.

JONQUIERE: 3½, centre-ville, meublé, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $300/mois. Tél.:542-9989.

JONQUIERE: 4½, 2144 Routier, pas d'escalier! $345., AOUT GRATUIT. Tél.:548-7565.

LA BAIE: 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: Près nouvelle usine et base de Bagotville, 4½, chauffé, éclairé ou non, meublé ou non, libre immédiatement. Tél.:678-9468, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, chauffé; 4½, demi-sous-sol, chauffé, tapis mur à mur, complètement rénové. TEL.:549-7538, 549-1944, 696-1325, 678-9122.

CHICOUTIMI
Angoulème
1 mois gratuit
2 1/2, 4 1/2
Eau chaude fournie
549-6418

CHICOUTIMI: 4½, 605 rue Taché, chauffé, eau chaude incluses, $300./mois. Tél.:545-4617.

CHICOUTIMI: 28 Bossé, 3½, 4½, meublé, ou non, libre immédiatement, $300.00 non chauffé. Tél.:549-5149, 549-6554, 543-6600.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé 777 des Hospitalières app.57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, 2034 Roussel, libre immédiatement, $290 non chauffé. Tél.:549-5149, 543-0677.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, stationnemnt, $250./mois. Tél.:après 17h30 549-9697.

CHICOUTIMI: AVEC PISCINE EXTERIEURE. PRES POLICLYNIQUE DE L'UNIVERSITE, SERVICE DE CONCIERGERIE. 1½, 2½, 3½, TEL.:693-3383, 696-4188. 4½, 5½, 6½, TEL.:693-3383, 545-4697.

CHICOUTIMI: grand 4½, meublé, eau chaude fournie, près Cegep, Université, Hôpital, endroit paisible et accueillant, 558 Bécard. Tél.:545-3554, 548-2509 (après 16h00).

CHICOUTIMI, 3½, meublé, chauffé, éclairé, 178 Bossé. Libre immédiatement. Tél.:545-6187.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, vénitiennes fournies, $325.00 par mois. Tél.:693-0482.

CHICOUTIMI: 3½, moderne, meublé, chauffé, éclairé, près centres d'achats. Tél.:545-9594.

CHICOUTIMI-NORD: rue Roussel, grand 4½, très propre, plancher de bois franc, non chauffé, non éclairé, $400.00 libre immédiatement. Tél.:543-8756, 673-7150.

CHICOUTIMI, grand 5½, bord du Saguenay, près centre-ville, $425. Tél.:673-3706.

CHICOUTIMI, 3½, bord du Saguenay, près centre-ville, meublé, $215. Tél.:673-3706.

CHICOUTIMI: rue Cascade, 3½, refait à neuf, $275.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:544-6757.

CHICOUTIMI-NORD, 4½ moderne, non chauffé, non éclairé, libre 1er novembre. Tél.:545-1046, 545-6294.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, poêle, réfrigérateur, $275.00 par mois, rue Roussel, près église Ste-Anne. Tél.:543-0938.

CHICOUTIMI: 1073 Sacré-Coeur, 4½, $250.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-2208.

CHICOUTIMI: 4½, chauffé, éclairé, remis à neuf, coin Price & Lemieux. Tél.:545-1034.

CHICOUTIMI
des Saguenéens,
1 mois gratuit,
4 1/2, 5 1/2,
entrée contrôlée,
549-6418,
543-4009.

CHICOUTIMI: A SOUS-LOUER: 4½, 965 rue St-Paul, Apt 8, libre immédiatement, un mois gratuit. Cause: achat de maison. Inf.: Raynald Lambert 673-4572, 673-7931, 549-2840.

CHICOUTIMI, 3½, chauffé, près Université, hôpital. Tél.:693-9465.

CHICOUTIMI: 4½, fini moderne, situé 783 St-Jean, $310/mois. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, 332 Ste-Geneviève, $275. Tél.:544-4524.

CHICOUTIMI: 6½, plancher de bouleau, 102 Price Est, non chauffé, non éclairé, $410. Tél.:544-4524.

CHICOUTIMI, 3½, semi-meublé, 749 rue St-Paul, raccordements laveuse, sécheuse, balayeuse centrale, stationnement indépendant, demi sous-sol, $260./mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:693-8602, 673-7518.

ATTENTION: CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, service de conciergerie. Tél.:545-7620, 549-1200, 543-1435.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, 4½, chauffé, eau chaude, stationnement, remise, près des services, $390/mois. Tél.:543-1467.

CHICOUTIMI-NORD, 2009 Tadoussac, 4½ moderne, balcon, remise, mélamine, disponible immédiatement. Inf.:A.Gagnon, 549-4887, Hélène Martin, 543-2904.

CHICOUTIMI-NORD, grand 3½, meublé, tapis, stationnement 2 voitures, entrée indépendante, système d'alarme, remise, câble. Idéal pour étudiants. Prix à discuter. Tél.:543-0050.

CHICOUTIMI, 5½, neuf, style condo, qualité supérieure, fonctionnel. Tél.:549-5391, 543-9484.

CHICOUTIMI-NORD: 1924 Roussel, 3½, libre immédiatement. Tél.:543-5783.

CHICOUTIMI: Immeuble très propre, situé près centre-ville, 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, avec porte panoramique. Tél.:549-2209, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN: superbe vue sur le Saguenay, 5½, repeint à neuf, avec porte panoramique, services de conciergerie et déneigement. Tél.:696-4036, 545-7976.

CHICOUTIMI, 1½, 2½, meublé, chauffé, près Cégep, Université, hôpital. Tél.:549-9240.

CHICOUTIMI: 5½, chauffé, éclairé, avec patio, libre 1er septembre. Tél.:545-4730, après 5h00.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, chauffé, éclairé, meublé, services d'autobus. Boucherie, dépanneur à proximité. Tél.:693-1150.

CHICOUTIMI-NORD, Des Hydrangées, 2½, salon-studio, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur-à-mur, porte-patio, galerie. $295. Idéal pour personne seule. Tél.:543-4128.

CHICOUTIMI-NORD, 4½, près église Ste-Anne, $300, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:549-6516.

CHICOUTIMI, DANS MAISON NEUVE, 5½, REZ-DE-CHAUSSEE, 641 AUDET, 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE, $400/MOIS. TEL.:545-6677 SOIR, 549-1515 JOUR.

CHICOUTIMI, 4½, chauffé, libre immédiatement, $365. Aussi, 2½, chauffé, éclairé, meublé, $285. Tél.:696-2478.

CHICOUTIMI: 3½, centre-ville, près cégep, université, semi-meublé si désiré, $275.00 par mois, rénové à neuf. Tél.:696-3457, 549-0175, 696-4622.

CHICOUTIMI-NORD: rue Elie, 4½, $290.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-3050. 545-3776.

ARVIDA
Quartier Mathias,
1 mois gratuit,
4 1/2, immeubles
6 logements
549-6418.

CHICOUTIMI, sous-louer, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. $295. Tél.:549-2549, 545-9792.

CHICOUTIMI, 5½ rénové, $375 non chauffé, non éclairé. Alain, 543-1061, 696-1376, 543-9894.

CHICOUTIMI: 1413 des Roitelets, 3½, chauffé, éclairé, $375.00 par mois, près centres d'achats, libre. Tél.:696-1817.

CHICOUTIMI: 3½ et 4½, chauffés, non éclairés, semi-meublés ou non, logements rénovés, service de buanderie, stationnement, remise, endroit tranquille, près université, cégep, centres d'achats. Pour visites ou informations, 545-9988, 693-0732, 696-0966.

CHICOUTIMI: grand 4½, situé 327 Bégin, $460 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:545-3605.

CHICOUTIMI: Grand 2½, meublé, non chauffé, non éclairé, situé rue Morin. $200./mois. Tél.:549-7663.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, meublé, non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, boulevard Ste-Geneviève. Tél.:543-3225.

CHICOUTIMI: 3½ et 2½, semi-meublés, modernes, centre-ville, près cégep. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 5½, grand, 2e et 3e étage, près de la Pulperie, $390/mois. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 3½, chauffé, éclairé, $360./mois. Libre 1er septembre. Tél.:693-9364.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, stationnement, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse. Tél.:543-9109.

CHICOUTMI-NORD: rue Ste-Marie, 4½, chauffé, eau chaude fournie, grand stationnement, $365.00/mois, libre immédiatement. Tél.:549-8608, 544-1794.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 4½-5½, chauffés, éclairés, près Faubourg Sagamie. Tél.:548-5278, radio-chasseur: 696-7238, 547-5286.

JONQUIERE: rue St-Louis, grand 4½ peinturé à neuf, libre immédiatement. $310 non chauffé, non éclairé. Rue Burma 3½ semi-meublé, tél.:548-6710, 548-9414 après 17h00.

JONQUIERE: 3½, neuf, chauffé, éclairé, tapis mur-à-mur, stationnement, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:695-2453.

JONQUIERE: 4½ et 5½, bien situés, libres immédiatement. Tél.:542-5531.

JONQUIERE, à sous-louer, 4½, peinturé à neuf, cause départ. Location avantageuse. Tél.:542-9910.

JONQUIERE: 3723 Notre-Dame, 4½, non chauffé, non éclairé, aussi: 2½ rue St-Joseph, meubé, non chauffé, non éclairé. Libres immédiatement. Tél.:695-5098, 695-5082.

JONQUIERE, 4½, non chauffé, non éclairé, $360, libre immédiatement. Premier étage. Tél.:547-7823.

JONQUIERE: Grand 5½, un mois gratuit, près centre-ville, beaucoup de commodités, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $395./mois. Tél.:542-7632, 695-1202 Daniel.

JONQUIERE, 4½, petit, situé centre-ville, libre immédiatement. Tél.:547-4668.

JONQUIERE: 6½, $350., non chauffé, non éclairé, rue Angers. Tél.:542-7335.

JONQUIERE, grand 5½, fini moderne, coin tranquille, idéal pour les enfants, porte-patio et balcon, remise, stationnement, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. 4505 Chateauguay. Prix à discuter. Tél.:547-8913.

KENOGAMI, 4½, semi-chauffé, eau chaude fournie, tapis mur-à-mur, fini moderne, libre 1er septembre. Tél.:542-6714.

LA-BAIE, boulevard St-Anicet, près de l'aéroport, 4½, chauffé, eau chaude, no315. Tél.:544-4145.

LA BAIE: Grand 3½, avec pièce supplémentaire, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. A voir. $295./mois. Tél.:544-3809.

LA-BAIE, grand 3½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, demi sous-sol. $325. Tél.:544-6258.

LA-BAIE: un mois gratuit, grand 3½, moderne, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de La-Baie. Tél.:544-0346.

LA-BAIE: superbe 3½, style moderne, entrée indépendante, entreés laveuse sécheuse, stationnement, situé près Alcan, quartier résidentiel, 1 mois gratuit. 1082 Paul-Omer Gagnon. Heures repas, 544-6122.

LA-BAIE, 3½, chauffé, éclairé, entrée privée et stationnement. Tél.:544-9233.

LA BAIE: 3½, libre 1er septembre, 1er plancher. Tél.:544-4758.

LA-BAIE: 3½, meublé, libre immédiatement, centre-ville, $285.00/mois. Tél.:543-3172 après 17h00, jour 696-5932.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, nouvelle administration, logements refaits à neuf, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, prix compétitifs, libre immédiatement. Tél.:544-5084, 544-5683 542-8127(frais virés).

LA-BAIE: 4½, 5½, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente, tél.:544-5084.

LA BAIE: 5½, rez-de-chaussée, libre 1er septembre. 4½, libre immédiatement. Tél.:544-1288, 544-8442.

LATERRIERE: deux 4½, construction neuve, très beau site, près de la nouvelle école. Tél.:549-4803, 673-4709.

LATERRIERE: 5½, situé à 2 milles de la Base, libre immédiatement, grand terrain, repeint à neuf. Tél.:678-9553, 545-1945.

LATERRIERE, près nouvelle usine, 5½, 3 chambres, non chauffé, non éclairé. $375/mois. Libre 1er septembre. Tél.:678-1346, 693-7088.

LATERRIERE: chemin de l'Eglise, 2½, moderne, meublé, chauffé, éclairé, $290.00 par mois, très propre. Tél.:545-0455.

PLACE PERIBONKA CHICOUTIMI, 130 des Ecorseurs, grands 4½, 5½, eau chaude fournie, entrée pour lave-vaisselle encastré. Roland Gilbert, 543-2399, radio-chasseur: 696-8355.

PRES CINE-PARC, 3½, non meublé. Aussi Mc-Laren et Jauffret, 3½ meublé et semi-meublé. Très beaux logements. Tél.:543-2689.

RIVIERE-DU-MOULIN: Voir annonce CHIC: à voir....

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, non chauffé, très propre, vue sur le Saguenay, libre immédiatement, $285.00. Tél.:549-4896.

RIVIERE-DU-MOULIN, 4½, meublé, terrasse, jardin, laveuse, sécheuse incluses, très beau. Tél.:549-9854, 693-9102.

RIVIERE-DU-MOULIN, 2½, meublé, résidentiel, libre, stationnement. Qualité supérieure. $250. Tél.:549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, très grand, propre, $350/mois chauffé, eau chaude fournie. Tél.:545-9449.

RIVIERE-DU-MOULIN, 3½, meublé, sécheuse, 2ème étage, libre 1er septembre. $310. Tél.:675-2394, 549-9082, 543-4788.

ST-JEAN-EUDES: 4½ pièces, 5½ pièces. CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé, libre immédiatement. Tél.:545-1705, 543-2430.

17 Maisons à vendre

ALMA, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol entièrement fini, terrain 83x100, abrid'auto, piscine creusée. Tél.:662-7830.

ARVIDA, bungalow, 13 ans, rénové, clôturé, piscine, faites votre offre. 2230 Barette. Tél.:548-6458.

ARVIDA, 1630 rue Gal-Lussac, 1-3/4 étage, 4 chambres, plancher de bois, fenêtres neuves. Le Permanent, 696-4888, ou 545-6839.

CHICOUTIMI: unifamiliales jumelées, 1,683 pi.car., avec mezzanine, demi-sous-sol, abri d'auto, patio 16x24, à partir de $49,500 jusqu'à $69,500. Pour la construction de votre maison neuve, demandez-nous une soumission. Garantie 5 ans A.P.C.H.Q. Tél.:693-3383. 690-7287.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, près centres d'achats et écoles, 5 chambres à coucher. Bois franc. Sous-sol fini. Hypothèque transférable à 10%. Tél.:549-7686.

CHICOUTIMI: maison 26x33, avec logement, remise extérieure, terrain aménagé. Tél.:549-2640.

CHICOUTIMI-NORD: 8 pièces, armoires mélamine, plancher bois, remise, clôturé, pas voisin arrière, idéal petit budget. Tél.:543-5529.

CHICOUTIMI: superbe maison de ville, jumelée, neuve, au 1088 et 1090 Boul. Saguenay O. grand terrain. Tél.:678-9500.

CHICOUTIMI: 3 grands logements de 3½ pièces, très propre, 2 meublés, rapportent $900/mois. Hypothèque transférable. Petit comptant demandé. Tél.:545-2247.

CHICOUTIMI-NORD, quartier Ste-Claire, bungalow fini moderne, (2 étages), piscine arrière, terrassement fini. Directement du propriétaire. Tél.:693-0203, 693-9478.

CHICOUTIMI, DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR, RUE RABELAIS, RESIDENCE NEUVE, 26x40, 3 CHAMBRES, SALLE DE BAIN MODERNE, ARMOIRES MELAMINE, TOIT CATHEDRALE, FENETRES MANIVELLES, INTERIEUR ET EXTERIEUR TRES INTERESSANT. $74,800. TEL.:545-9470, 696-1404.

CHICOUTIMI: maison situé Rivière-du-Moulin, possibilité transfert hypothèque à 10½% pour 2 ans, terrain clôturé, piscine et remise. Tél.:696-2737.

CHICOUTIMI: 828, Marguerite-Bourgeois, maison tout brique, sortie extérieure pour sous-sol, fenêtres neuves, sous-sol aménagé, grand garage. Prix raisonnable.
Pour informations:
Léon Dion: 543-0153 ou Alain Blackburn 545-1339

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, 2 étages, patio, garage porte électrique, remise, grand terrain, cause: transfert. Tél.:545-8209, 674-2711.

CHICOUTIMI, jumelé, rue Estacade, en construction, 1,378 pieds.carrés habitable, abri d'auto, luxueux. Construction Gigari, 696-1817.

JONQUIERE: Style Suisse, 1½ étage, brique, garage, terrain 100x200, $67,500. Tél.:542-7697.

LA-BAIE, secteur Bagotville, 375 des Lilas, style canadien, construction 4 ans, 44x28, 7½ pièces avec sous-sol fini et garage, deux salles de bains, terrain 9,700 pi.car., pas de voisin arrière, PRIX REDUIT: $83,500.00. Tél.:544-5980, 693-1501.

LA BAIE: 1611 Georges-Martin, Québecoise, 4 chambres, 2 salles de bain, clôturé, abri d'auto, plancher bois, sous-sol fini, Tél.:544-3949.

LOGEZ-VOUS pour rien, seulement en faisant l'entretien, maison 3 logements, à Kénogami, deux de 5½, un de 6½, revenu: $1,125.00 par mois. Acheteur sérieux. Tél.:542-9706.

MAISON A VENDRE: très grande demeure, rue Price, Kénogami.
MAISON MOBILE: dans parc des Roulottes, à Jonquière, 12x60, rénové, terrain compris. Bon prix.
CHALET: secteur Falardeau, chemin du Valinouet, peut être habité à l'année. Belle plage. Grand terrain. Lac non pollué. Tél.:542-4914, 542-7616.

ROBERVAL: MAISONS LUXUEUSES, (PRIX SPECIAL MOIS D'AOUT 1989 SEULEMENT), SITE ENCHANTEUR AVEC VUE SUR LE LAC. ACHETEUR INTERESSE, PRIX DEMANDE ENVIRON $300,000. TEL.:418-654-3605.

SHIPSHAW: maison de rêve, plan d'architecte unique, vue imprenable sur Saguenay, construction 7 ans, 86,000 pi.car., garage 24x30, entrée asphaltée, 15 minutes centre-ville. Tél.:547-9906.

18 Maisons à louer

ARRIERE PLACE-DU-ROYAUME: 5½, moderne, non chauffée, non éclairée, libre 1er octobre, $550.00 par mois. Tél.:696-3520.

A VOIR, Chicoutimi, nouveau développement, quartier Murdock, résidence luxueuse avec garage. Tél.:545-4542, 693-9465.

CHICOUTIMI: 1387 Molière, avec garage, foyer, air ouverte, Tél.:543-5021.

CHICOUTIMI, rue Williiam, refait au complet, 5½ plus sous-sol. $525/mois. Rue Lorne, grand 4½, $330/mois. Rue Champs-Elysées, 3½, neuf, aussi 5½. Inf.:Les Immeubles L.T. 696-0829, 696-5068.

LA-BAIE: possibilité d'option d'achat, 7½ pièces, avec sous-sol, $590.00 par mois, libre 1er septembre. Tél.:544-5980, 693-1501.

LATERRIERE: duplex neuf, 2 loyers de 4½ pièces, très beau site. Tél.:549-4803, 673-4709.

19 Maisons mobiles à vendre

LA-BAIE, 12x40, porte-patio, bon état. Pour déménager. Jour:545-5094, soir:544-8953.

21 Terrains à vendre

CHICOUTIMI-NORD, Cap St-François, OCCASION EXCEPTIONNELLE, vue panoramqiue sur le Saguenay, boisé, 3 terrains. Environ 25,000 pieds.carrés. Tél.:545-1461.

DOMAINE STE-GENEVIEVE, deux terrains 45x90 chaque, pour investisseur sérieux. Tél.:343-2377.

CHICOUTIMI: QUARTIER DES OISEAUX: PAS DE VOISIN ARRIERE, 65x200, VOISIN RUE ROITELET, AUTRES TERRAINS 83x115 ET MOINS, CONDITIONS PAIEMENT FACILE. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

SEIGNEURIE des Lilas, très grand terrain, aucun voisin arrière, rue asphaltée, prêt à construire. Tél.:549-2640.

TERRAINS à vendre, rue Belleville, prêts à construire, vue sur les monts Valin, $13,000. Tél.:C.A. Gauthier, 543-8211.

TERRAIN 200x400 au Lac des Commissaires, site enchanteur, plage, pêche et chasse. Tél.:543-0742, (514)584-2797 (frais virés).

30 Autos à vendre

AAACHAT ET VENTE de voitures usagées, transfert de particulier à particulier, Georges Girard Autos inc, 1401 Boulevard du Royaume, tél.:543-1718, 543-3083.

AUDI coupée 1983, 5 cylindres, manuelle, très bonne condition. Faites une offre. Tél.:677-2515.

AUDI coupée 1983, 5 cylindres, manuelle, très bonne condition. Faites une offre. Tél.:677-2515.

AUTOMOBILES J.M. Enr., 2660, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.
OLDSMOBILE Calais Royale 1986, automatique, 84,000 kilomètres, moteur 2.5 injection, 4 portes, radio AM-FM cassettes, vitres électriques, freins neufs, amortisseurs neufs, garantie disponible, en parfaite condition, $1,000.00 en bas du prix de cotation. Tél.:693-8830.
HONDA Accord-LX 1985, automatique, 4 portes, 82,000 kilomètres, air climatisé, cruise-control, radio AM-FM, garantie 2 ans-40,000 kilomètres, couleur taupe, en parfaite condition, $8,550.00. Tél.:693-8830.
SUBARU-GL 1983, 4x4, 5 vitesses, radio AM-FM cassettes, 4 portes, toit ouvrant, en bonne condition, $2,995.00 négociable. Tél.:693-8830.
CHEVROLET Monte-Carlo 1980, 2 portes, $1,295.00. Tél.:693-8830.
CHEVROLET Malibu Classic, 1980, 76,000 kilomètres, $2,495.00. Tél.:693-8830.
HIUNDAY Stellar-GSL 1985, automatique, 4 portes, radio AM-FM cassettes, vitres et miroirs électriques, très propre, $3,495.00. Tél.:693-8830.

AUTOMOBILES F.S.D.
PONTIAC Firebird 1986, gris, 75,000 kilomètres, spécial $8,600.
TOYOTA CRESSIDA 1985, blanche, 112,000 kilomètres, spécial:$9,995.00.
MAZDA RX7 1984, grise, 118,000 kilomètres, spécial:$6,895.00.
RENAULT 5-GTL 1984, rouge, 112,000 kilomètres, spécial:$1,995.00.
RENAULT 5-GTL 1982, vert, 113,000 kilomètres, spécial:$1,195.00.
MUSTANG 1982, brun, 119,00 kilomètres, spécial:$2,500.00.
TOURISMO 1985, or, 95,000 kilomètres, spécial: $3,250.00.
Citation 1981, 90,000 kilomètres, spécial: $850.00.
Offrons aussi service de consignation. A voir chez Claudin Grandisson, Tél.:693-8230, laisser message, cellulaire:690-7204.

BUICK CENTURY LTD 1984, blanche, 4 portes, entièrement équipée, air climatisé, à l'état de neuf. Tél.:549-2894.

CADILLAC ELDORADO 1985, traction avant, pneus continental, moteur neuf, peinture neuve. Tél.:343-2808.

CADILLAC 1988, Fleetwood D'Elegance, blanche, intérieur bleu, 25,000 kilomètres, Tél.:bur.:543-4622.

CAMARO BERLINETTA 1983, full, 80,000 kilomètres, pneus neufs, jamais sortie l'hiver, $6,500. Tél.:545-0853 soir.

CHEVY VAN 1979, pneus neufs hiver, freins neufs, moteur remonté, amortisseurs neufs (12 mois), factures à l'appui. Tél.:549-0957, 673-3506.

CHEVYVAN 1979, en très bon état. Cause décès. Tél.:544-7680.

CORVETTE jaune, 1985, 49,000 kilomètres, toute équipée, $24,000. Tél.:696-0970 après 17h00 343-3866.

DODGE COLT 1982, 60,000 milles, bonne condition, $1,800. Inclus pneus d'hiver. Tél.:543-9392, 548-9439.

FIREBIRD 1986, T-top, vitres électriques, tout équipé. Très propre. Etat de neuf. Prix de cotation. Tél.:543-4495.

FORD AEROSTAR XLT 1988, garantie prolongée, 4 sièges capitaines plus banquette arrière, tout équipé. Prix spécial. Tél.:418-695-4491.

FORD antique 1952, 4 portes, prix d'aubaine. Tél.:548-1649, 345-8642.

FORD ESCORT GT 1987, hashback, cruise-control, 5 vitesses, housse, 61,000 kilomètres. $8,800. Rachelle, 696-3675.

FORD TEMPO 1986, manuelle, 5 vitesses, 60,000 kilomètres, en excellente condition. Tél.:547-2072.

GRAND PRIX 1978 à vendre pour les pièces. Tél.:696-1930.

HONDA ACCORD 1979 à vendre pour pièces. Tél.:542-0850 après 18h00.

HONDA CIVIC 1979, mécanique A-1, 52,000 milles, $1,300.00 négociable, tél.:547-5027.

HONDA CIVIC 1982, 4 portes, radio AM-FM stéréo-cassettes, très bonne condition, $1,075.00 négociable. Tél.:542-8219.

LINCOLN CONTINENTAL 1977, 46,000 miles, intérieur en cuir, air climatisé, portes, fenêtres, sièges électriques, 4 pneus neufs, impeccable. Un seul propriétaire. Prix à discuter. Tél.:547-8170, 542-0761.

LYNX familiale, 1982 et 1984, manuelles, mécanique A-1, très propres. LeMans 1980, moteur 267, automatique, 62,000 kilomètres (moteur), prix à discuter. Tél.:547-5632.

MAZDA GLC sport 1982, état neuf, prix à discuter. Tél.:693-1419 après 17h00.

MAZDA GLC 1984, 5 vitesses, 94,000 kilomètres, équipée, très bonne condition. Prix à discuter. Tél.:699-3788, 542-5430.

MAZDA RX-7 modèle GX 1986, 33,000 kilomètres, en très bonne condition. $14,500 négociable. Tél.:696-0674.

MERCURY LYNX 1983, manuelle, en bonne condition. Tél.:543-0487.

MERCURY LYNX 1984, 82,000 milles, 5 portes, 5 vitesses, en bonne condition et propre. Tél.:549-0854, 547-4761 demandez Louis.

OLDSMOBILE TORONADO 1974, très propre. Tél.:548-8302 (après 17h00).

OLDSMOBILE Omega 1980, $1,200.00. Tél.:jour, demandez Sylvie, 543-6546, soir: 545-1988.

OMEGA 1980, bonne condition. $1,800. Tél.:693-9478.

PINTO 1980, en excellente condition, peinture neuve, prix: $1,100.00. Tél.:543-4828.

PLYMOUTH CARAVELLE 1981, légèrement accidentée, $400. JEEP Wagoneer 1979, 4x4. Tél.:548-8012.

PLYMOUTH RELIANT 1984, 108,000 kilomètres, très propre, pneus neufs, $2,800. Tél.:673-4757.

PLYMOUTH HORIZON, 1985, grise, manuelle, 70,000 kilomètres, 4 portes, encore garantie, en très bon état. Faites une offre. Tél.:696-4433.

PONTIAC ACADIAN 1980, bonne condition, 101,000 kilomètres. $800. Tél.:545-9786, 549-6455.

PONTIAC FIERO SE, 1986, automatique, noir et or, 41,000 kilomètres, très propre, tout équipé. Tél.:543-9524, le soir sur semaine seulement. 543-3507.

PONTIAC Sunbird 1979, très bonne condition, bas milliage, très bon prix. Tél.:543-4366.

SUNBIRD LE 1985, 64,000 kilomètres, spécial $5,995 discutable, 5 vitesses, à voir au 780 Boulevard Saguenay-Ouest. Chicoutimi.

TOPAZ GS 1987, 40,000 kilomètres, équipement complet, air climatisé, tél.:545-0567, 696-0014.

TOYOTA TERCEL 1981, excellente condition, prix d'aubaine. Tél.:545-6023.

TRACKER 1989, 5,000 kilomètres, 3 ans de garantie. Tél.:547-3140, 542-5261.

VOUS AVEZ EU un accident? J'achète votre voiture accidentée. Tél.:673-3978, 673-7379 (St-Honoré).

32 Bateaux à vendre

A VENDRE: VOILIER TANZER 26, (L'EDEN), EQUIPEMENT COMPLET, COURSE, CROISIERE, IMPECCABLE. TEL.:668-0821.

BATEAU Cruiser Searay Sundoncer, 26 pieds, 1979, moteurs double 470, équipé au complet, avec remorque. Le tout $45,000. Tél.:696-4455.

BATEAU 18 pieds, refait à neuf, Mercury 115 forces, $6,000. Tél.:549-2045.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, à prix très spécial, fin de saison. Canot pneumatique Zodiac, 12', neuf. Bouchard & Fils, 1950, Des Lilas, Chicoutimi, tél.:549-9494.

CANOT SPORTPAKE, couleur camouflage, 14 pieds. Tél.:544-3700.

CHALOUPE Cadoret 15', avec moteur Evinrude 40 forces, démarreur électrique, volant, remorque, le tout: $2,600.00. Tél.:545-4171.

CONCORDE 21.8, 1981, équipement complet, avec remorque, parfaite condition. Tél.:547-9906.

CUDDY 195 Peterborough, 1988, moteur 205, toilette, trim tab., équipé au complet. Tél.:542-6251.

DORAL 1986 24 pieds, 200 heures, 2 chambres. Tél.:548-1649, 345-8642.

GLASTRON 19 pieds, turbo-jet, avec moteur neuf. Tél.:543-1976.

HONDO FLATT BOTTOM spécial pour ski nautique, 16 pieds, avec moteur Evinrude 140 forces et remorque(trailer), $7,800.00. Tél.:radio-chasseur laisser message 696-8164.

PIROGUE en aluminium, pliante, comme neuve, $550. Tél.:543-4495.

PONTON Espadon 16x8, équipé, moteur Johnson 20 forces 1984. Prix à discuter. Tél.:695-4713, 542-8838.

THUNDERCRAFT 1986, 140 forces inboard, 18.5 pieds, équipé, avec remorque. Té.:543-6383.

Voilier Tanzer-22, 3 voiles, parfaite condition, moteur neuf. Tél.:548-3319, 699-3510.

YATCH PGL Inc. 26', équipement complet, prix de débarras. Tél.:274-2081 après 17h00.

33 Camions à vendre

Camions d'armée 6x6, 2½ tonnes, à prix réduit. Tél.:672-2055, 672-6183.

CHEVROLET 1989, 1 tonne, 6 roues, boîte fermée de 14'. Tél.:544-4524.

Chevrolet 1977, 1 tonne, mécanique A1, carrosserie en excellente condition. Tél.:547-7920 soir.

DODGE CARAVANE 1989, V-6, automatique, overdrive, allongé, 2 tons bleus. Tout équipé sauf air climatisé. Excellente condition. 37,000 kilomètres. Garantie jusqu'à 120,000 kilomètres. $19,899 discutable. Tél.:544-5852, 696-8865 laisser message.

DODGE MINI-RAM 1985, manuel, très propre, rouge vin, Tél.:549-1944, 678-9122 Pierre.

FORD F-150 302 automatique 1979, 65,000 miles, bonne condition. Tél.:274-7041.

FORD F-150, 1987, 30,000 kilomètres. Tél.:673-7669.

FORD 1981, peinture neuve, $3,995 négociable. Tél.:548-1649, 345-8642.

INTERNATIONAL D.T.-466, 1985, avec boîte 22', mécanique A-1, Tél.:696-0960 après 17h00 343-3866.

JEEP CHEROKEE 1985, automatique, 2x4, moteur V-6, 69,000 kilomètres certifiés, radio am-fm cassette, très propre, comme neuf. Tél.:693-8830.

JEEP RENEGADE 1984, 77,000 kilomètres, toit rigide. 6 cylindres en ligne, 5 vitesses, peinture neuve, très propre. Prix suggéré $8,000. Tél.:545-6802, du jeudi au dimanche soir.

MAZDA B-2000 1982. Trois roues Honda ATC 110. Tél.:672-4117.

MAZDA 1983, en excellente condition, Tél.:548-9823, 347-3252.

PETIT CAMION Mazda 1984, en parfaite condition. Tél.:547-1590.

PICK-UP CHEVROLET Scottsdale, 1979. Tél.:543-0199.

PICK-UP FORD F-150, 1987, 32,000 kilomètres, état de neuf, balance de garantie, prix à discuter. Tél.:545-2526.

SUZUKI SAMOURAI 1987, 31,127 kilomètres, très bonne condition. Tél.:549-4241, 549-6638.

S-15 kingcab, 1987, bien équipé, 12,800 kilomètres, $10,800. Tél.:543-5593.

34 Machinerie

A LOUER: Tracteur industriel, 15 forces, diesel, Kubota, 4x4, avec chargeur avant. A louer: à l'heure, à la journée, au mois. Tél.:548-7151.

COMPRESSEUR 20 forces, moteur 550. Tél.:549-3065.

Shopper New Holland no. 36, 6 couteaux. Boîte à fourrage marque Leclerc 20'. Camion GMC 1969, 1 tonne, dompeur. Tél.:549-8773, 549-4194.

TRACTEURS DAVID-BROWN diésel, un pour les pièces. Très bon état. $3,200. Aussi, Faucheuse-conditonneuse, presse à foin International. Tél.:696-0705.

TRACTION DE 1187-B, CASE, EN BONNE CONDITION, COMPLETE. TEL.:275-4844.

TRONCONNEUSE CC-100 1980, en bon état. Tél.:275-0250, 251-3089.

Tracteur Inter 384, très bon état. Tracteur Ford 4600. Presse avec lanceballe. Faucheuse New Holland 479. Malonneuse Weston. Herse à disque, 32 disques semi-portée. Balance pour animaux électronique. Moissonneuse-batteuse. Tél.:543-7969, 543-0937.

35 Motos à vendre

CR-125 1986, avec pièces et équipement. Excellente condition. $1,300. Tél.:542-5642.

HONDA Goldwing 1200CC, Limited Edition, 1985, Acheteur sérieux seulement. Tél.:673-7664.

HONDA INTERCEPTOR 1000, 1984, 21,000 kilomètres, 2 pneus neufs radiaux, $2,200.00. Tél.:662-3551.

HONDA Interstate 1983, 24,000 kilomètres, 2 pneus neufs, radio, dossier, marche-pieds, $2,500.00. Tél.:349-2590, 349-2756.

HONDA, V45, Magna 750cc, 1983, excellent état, dossier, $1,100. négociable. Tél.:544-6543, 544-5604.

QUATRE roues SUZUKI LT-185 1987, très propre, $2,000. Tél.:jour:544-7353, soir:544-8754, Clément.

SCOOTER HONDA Aero 50CC, 1984, 2,227 kilomètres, état neuf, $600. Tél.:547-5402.

SUPERBE moto YAMAHA XT-250 1984, état neuf. $1,200 négociable. Tél.:678-1346, 693-7088.

YAMAHA MAXIMA 650, 1983, état de neuf, prix: $1,500.00. Tél.:696-4455.

36 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER, 2 chenilles, en parfaite condition. A voir. $1,950. Tél.:481-2352.

37 Pièces et accessoires

Boîte en fibre de verre Super Simday 88 de long pour petit camion. $500. Tél.:545-0687.

SYSTEME de réfrigération pour camion, Tempcom. 3 ans d'usure. Valeur $6,500, laissé $3,500. Tél.:544-3413, 544-8606.

38 Remorques

Remorque pouvant convenir pour bateau de 15-16 et 17'. Tél.:662-4097.

39 Roulottes à vendre

Appalache 1985, ultra-légère, 18', état de neuf, toute équipée. Dinette en toile, en bon état. Tél.:549-5350.

BA-1000 BONAIR 1985, 6 places, poêle et frigidaire gaz et électricité, support à chaloupe, auvent. $4,500. Tél.:548-7966.

Bellevue Deluxe 1976, 22', auvent, cuisinette 9x12, $6,000. Tél.:256-3918, 679-8976.

BONAIR 1985, 17', très propre, avec auvent télescopique, prix à discuter. Tél.:547-5261.

GOLDEN FALCON 1979, 6 places, double essieu, très propre. Tél.:274-7041.

LIONEL 23 pieds 1976, excellente condition. Tél.:256-3611.

ROULOTTE APALACHE 1983, 21 pieds, avec auvent télescopique, très propre, impeccable. Tél.:547-8136, 542-7318.

ROULOTTE 27 pieds 1974, équipée, chambre à part, Lac-Otis. Tél.:543-6383.

TENTE-ROULOTTE 6 places, toit rigide. Très propre. $1,000. Tél.:344-1693.

VALBAR 25', 1976, beaucoup d'inclus, impeccable, $6,995. Lac Docteur. Tél.:673-7017.

40 Roulottes à louer

TENTE-ROULOTTE à louer, à la plage Margot. Tél.:673-4757.

42 Tracteurs à vendre

ARIENS hydro-statique, 36 pouces de coupe. $1,195. Tél.:548-1649, 345-8642.

Tracteur Columbia 14 forces, 1986, 2 pistons, coupe 44" de large. Tél.:545-8299.

51 Occasion d'affaires

INVESTISSEUR(E)S demandé(e)s, mise de fonds minimal: $12,000.00. Tél.:après 19h30, 674-2425.

UN RESEAU EN PLEINE.
CROISSANCE.
UNE FORMULE GAGNANTE.
UNE OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE A DECOUVRIR.
DOMAINE DE L'ALIMENTATION.
QUEBEC-SNACK TEL.:1-800-363-7009.

52 Offre de service

ACCOMPLI PETITS Travaux à la maison, intérieur ou extérieur, réparation, installation, etc. Tél.:549-9963.

ALUMINIUM GUY GAUTHIER INC. construction, rénovation, pose et vente de revêtement vinyle, acier, aluminium, portes et fenêtres, résidentiel et commercial. Tél.:543-0359, 549-8180.

AMENAGEMENT PAYSAGER, terrassement complet, plate-bandes, terre noire, plantation, patio. Bas prix. Tél.:696-4617.

ARMOIRES en mélamine, meubles sur mesure et rénovation intérieure. Tél.:678-9690.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.:548-1231.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

B.ARCHITECTE: conception de plans de maison, de rénovation intérieure et extérieure, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

BARMAID-BARMAN demandé(e) pour Bar St-Paul, aucune expérience requise. Tél.:543-9135, 696-2679.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes.
DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

DESIRE garder enfants chez-moi, près cégep de Jonquière. Inf.:Germaine, 547-5891.

ELECTRICIEN QUALIFIE, offre ses services, pour tous travaux résidentiels. Tél.:542-7493.

GARDERIE familiale, Boul. St-Paul, près du Parc Industriel, menus sains, jeux et activités éducatifs, diplôme en garderie, 15 ans d'expérience. Tél.:693-0751.

GARDERIE en milieu familial au 1890 boulevard Tadoussac, Chicoutimi-Nord, secteur St-Luc. Journée, demie-journée, semaine, reçus d'impôts, activités de tous genres. Tél.:696-4118, Louise.

GARDERIE FAMILIALE boulevard St-Jean-Baptiste (près boulevard Université), enfants 3 ans et plus. Journée, demie-journée, semaine. Activités éducatives, terrain de jeux clôturé, nourriture saine. Tél.:696-0752.

HOMME AVEC EXPERIENCE pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.:693-8158.

J'OFFRE MES SERVICES pour tous genres de rénovation, 28 ans d'expérience, estimation gratuite. Tél.:549-8264.

J'offre mes services pour la pose de bardeaux d'asphalte et réparation de couvertures et tous menus travaux. Demandez Robert 542-2525.

Pour toutes rénovations: menuiserie, plastrage, etc... Très bonnes références. Grande expérience. Réal, tél.:693-0684, 693-7021.

Sandra (spécial d'été). Tél.:542-8016.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, prix raisonnable. Tél.:545-0199.

TRAVAUX de peinture à bas prix. Tél.:696-1524, 549-0675.

VOUS désirez faire installer votre clôture? Je suis installateur de clôture résidentielle de toute sorte. Pour estimation, 549-2591.

VOUS VOULEZ refaire une beauté à vos meubles? Adressez vous à l'Ebéniste spécialisé, à domicile ou en atelier, en décapage, laque, retouche, ajustement, et brûlure. Plus de 10 ans d'expérience à votre service. Estimation gratuite. Tél.:696-4301.

53 Personnel demandé

ATTENTION MESSAGER(ERE) possédant voiture 4 cylindres, en bon état, connaissant bien Chicoutimi, Jonquière et les environs, doit être disponible toute la journée. Pour informations: communiquez au 693-0583.

AUGMENTEZ votre revenu tout en vous amusant. Sylvain Tremblay, tél.:544-6636.

AVONS besoin de personnels pour travailler dans l'alimentation comme manoeuvres. Venez faire application sur place. Les Aliments Roch, 1395 rue Manic, Chicoutimi, (parc industriel).

BARMAID(barmand) demandé(e). Tél.:544-5611, à partir de 11h00 le matin.

BARMAN(MAID) et homme(femme) d'entretien avec expérience. Se présenter mardi entre 9h00 et 11h00 mardi au Restaurant Le Deauville.

BESOIN gardien(ne) à la maison, 2 enfants, 3 ans, 4 mois. 2 jours/semaine. Références. Tél.:545-0762.

BESOIN urgent personnes pour sollicitation téléphonique, dans le domaine de la promotion. Travail agréable, produit facile à vendre. Chiffre de jour et de soir. Possibilité les deux. $5.00/heure, plus bonis de production. Pour informations, 693-0583.

COMPAGNIE établie dans le Québec depuis plus de 30 ans, est à la recherche d'un(e) gérant(e) de vente, pour le Saguenay Lac-St-Jean. Envoyez votre curriculum vitae, 415 Boulevard Mauricien, Trois-Rivières Ouest, G9B-1G1, ou tél.:1-819-377-5759.

GARDIEN(NE) au domicile de l'employeur, sur Rue Montaigne, un enfant. Tél.:696-2309 après 18h00.

GARDIEN(NE) pour enfant, faire repas et lavage. Bon salaire. Avec expérience. Tél.:548-6581.

GROSSISTE en variété demande représentant(e) possédant petite van, pour couvrir secteur Lac St-Jean, et doit y demeurer. Tél.:693-9478.

LA COOPERATIVE de Travailleurs du Royaume, ayant son siège social à Chambord et étant un des principaux actionnaires de Normick CHambord Inc., est à la recherche d'un(e) directeur(trice) général(3). Sous l'autorité du Conseil d'Administration, cette personne aura, comme principale fonction, d'entretenir les relations entre la compagnie et cet actionnaire. De plus, elle verra à l'élaboration de différents programmes de formation pour les membres. Le(la) candidat(e) devra détenir un baccalauréat en relation industrielle, management, ou toute discipline connexe. Toute expérience pertinente pourrait compenser une scolarité moindre. Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 30 août 1989, à: LA COOPERATIVE DE TRAVAILLEURS DU ROYAUME, C.P.. 252, CHAMBORD, QUEBEC, G0W-1G0, A L'ATTENTION DE MARLENE MENARD.

Mécanicien(ne) demandé(e) pour station-service 40 heures/semaine, emploi à l'année. Tél.:672-4107, soir seulement, 548-7138.

NOUVEAU BAR de danseuses. Jolies danseuses demandées, salaire $75/JOUR, transport et logement payés. Bar-Salon le Routier, Dolbeau. Gisèle, 276-8370, 276-0956.

PERSONNE sérieuse, aimant les enfants, non fumeuse, pour garder un garçon 18 mois, chez-moi, références exigées, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-5636.

RECHERCHE personne pour garder 2 enfants, (6,5 ans), du lundi au vendredi, à mon domicile. Entretien ménager. T-4 fournis. Arvida, Quartier Ste-Thérèse. Tél.:548-2441.

RECHERCHE vendeur(se)s pour vente de service en rénovation. Payé(e)s à la commission plus boni. Tél.:545-6385, 693-1384, entre 8h00 et 18h00.

SERVEUR(SE) demandé(e). Pour informations, tél.:545-3378, 693-8999.

PLONGEUR(SE) demandé(e). Pour informations, tél.:545-3378, 693-8999.

TORONTO, recherchons aide-familial(e), logé(e), nourri(e), bon salaire, bonne famille, période de 6 mois à un an. Inf.:Dominique, 545-3017.

UN CONCESSIONNAIRE d'automobile de Chicoutimi est à la recherche d'un mécanicien avec expérience de classe A ou B. Salaire selon convention. L'emploi est permanent. Si intéressé, faire parvenir votre demande à: C.P.895, Chicoutimi, G7H-5E8.

VENDEUR(EUSE) pour distribution de liqueur à domicile. Doit posséder camion. Temps plein ou partiel. Tél.:514-321-5600, Raymond.

VENDEURS(SES) d'expérience demandés(es) pour compagnie de déménagement. Tél.:693-8278.

VENDEUR(SE)S demandé(e)s, avec ou sans expérience, rendez-vous fournis, 25 ans et plus. Tél.:543-2254.

61 A vendre ou à échanger

DUNE-BUGGY WOLS 1600, 2 CARBURATEURS, 4 SORTIES, CAB FERME, TRES GROS PNEUS ARRIERES, LUMIERES, ETC. PLUS 2 MOTEURS, 2 TRANSMISSIONS, ET PLUSIEURS PIECES. POUR MOTONEIGE DE MEME VALEUR. ($1,850). TEL.:1-481-2698.

62 Ameublement

ACHAT et VENTE de laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur, remis à neuf, garantie 6 mois, pièces et main d'oeuvre, réparation à domicile, $15.00 de l'appel. Télé-Réfrigération Inc., 45 rue Price ouest, Chicoutimi. Tél.:696-3537.

Ancienne laveuse à tordeurs, BP, très propre. Tél.:673-7645, 673-4737.

CUISINIERE, frigidaire, excellente condition. Prix à discuter. Laveuse, sécheuse, bonne condition. $650. Petit divan et chaises en cuir brun. Prix à discuter. Tél.:544-7006.

DEUX BUREAUX neufs en mélamine blanche, $225 les deux. Tél.:543-4495.

DEUX causeuses style moderne, très propres. Tél.:696-0763 après 18h00.

LIT-CAPITAINE avec 2 tiroirs, un bureau. Neuf. Tél.:544-4855.

LIT D'EAU simple, en mélamine noire. $300. Tél.:543-1851.

MOBILIER de salon, 2 morceaux, velours brun, très bon état. Tél.:693-8719.

MOBILIER de chambre antique, bon état, bon marché. Tél.:548-6581.

MOBILIER de cuisine à vendre, prix: $300.00. Tél.:544-5579.

MOBILIER de salon gris et mobilier de chambre en orme, état neuf (2 ans). Tél.:542-2310, 542-8094, après 17h00.

PLYMOUTH Horizon 1982, poêle, réfrigérateur, bibliothèque, causeuse, vidéo. Tél.:543-4545.

POELE, réfrigérateur, blanc, Hotpoint, 1989. Tél.:542-6572.

VENTE: Laveuse, sécheuse, réfrigérateur, poêle, pièces neuves et usagées, de toutes marques. APPAREIL-O-SAG-INC. 1580 Boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.:545-1459, 549-9607.

63 Animaux

BOUVIER DES FLANDRES, directement de l'éleveur, garantie illimitée. Tél.:418-873-4638.

CHIOTS Berger allemand pure race, enregistrés, 7 semaines. $200. Tél.:673-4091.

CHIOTS TECKEL enregistrés, vaccinés, vermifugés, lignée de champion. Réservations, tél.:543-3945.

CINQ chiots caniche, 3 mâles, 2 femelles, pure race. Tél.:545-9324.

MAGNIFIQUES LHASSA-APSO, enregistrés, vaccinés, vermifugés, tatoués, 2 lignées championnes, très beau choix. Tél.:543-2353.

PERDU PETIT CHIEN noir, médaille bleue, samedi 29 juillet, coin St-Hubert et St-Germain, Jonquière. $100 récompense. Tél.:542-9139, 542-8036.

SUPERBE chienne labrador opérée, âgée de 2 ans. Niche isolée incluse dans le prix de vente, soit $150.00. Cause: déménagement. Tél.:après 17h00, 347-4508.

64 Bois de chauffage

BOIS DE GREVE sec, (sapin, épinette), en 4 pieds, ou en 16 pouces. Tél.:542-7612.

BOIS de chaufffage sec, merisier, bouleau, érable, en 16 pouces, fendu, livré. Tél.:678-2505.

MERISIER et ERABLE sec. Tél.:695-3635 ou 543-1664.

65 Camping

AUTOBUS CHEVROLET idéal pour chalet ou campeur (de l'Alberta), $3,500.00 livré. Tél.:radio-chasseur laisser message 696-8164.

CAMPEUR MOTORISE WINEBAGO 1975, 22 pieds, en parfaite condition, acheteur sérieux seulement. Tél.:481-2886.

CAMPWAGON FORD 1987, 35,000 kilomètres, très très propre, équipé au maximum, $30,000. Tél.:545-1111, après 17h00 543-4611, Linda ou Jean.

A LOUER: Campeur Citation 1975, GM 26 pi. Tél.:543-1976.

TENTE-ROULOTTE Brentwood, 4 places, toile de 3 ans. Tél.:543-6123 sur semaine.

VALBAR 6 places, 1975. Toile neuve, faites votre offre. Tél.:672-6113.

67 Demandé

ACHETERAIS Chaloupe en fibre de verre ou aluminium. Tél.:543-5441.

ACHETONS aspirateurs usagés de toute marque. Tél.:696-5024.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

RECHERCHE châssis de roulotte, minimum 18 pieds, double roues. Tél.:548-2008.

68 Divers

ACHAT, VENTE aspirateurs Electrolux, Sears, Filter Queen, GE avec balai, garantie un an, presque neuves, $189. et plus. Système centrale, réparation, boyau $48.95, sacs, filtres, fontaine à eau financement sur 6 mois. Aspiralux 2001, situé Faubourg Sagamie (ancien mail 170). Tél.:548-5564.

AMOUREUX DU NORD, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames: 6620-5 Cachée, St-Damien, J0K 2E0, (514) 835-3820.

Armoire à fusils. Chalant de 8'. Canot de 12'. Couteaux de Collection. Tél.:544-5275.

BARILS de plastique, idéal pour quai flottant. Tél.:695-2118.

CHEMINEE pré-fabriquée, 8" diamètre x 22' longueur. En parfaite condition. 4 ans d'usage. $300. Tél.:672-2980.

EPINETTE bleu du Colorado, cèdre sauvage, pin rouge, pin sylvestre, frêne canadien. Tél.:673-4558.

Foyer en forme de cône, rouge, très propre, $150. Pneus 4 saisons de Lynx, $10./chacun, très propre. 4 pneus 14", 4 pour $20. Tél.:548-3413, 542-9468.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
SALLE DE DEMONSTRATION
1442, Cyrille-Vaillancourt-Chicoutimi
Store vénitiennes minis, horizontaux et verticaux
Réparations de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732.

GRAVIER, sable, pierre concassée, terre jaune. Aussi, remplissage et terrassement, travaux avec bull-dozer. Excavation d'entrée et asphalte. Prix compétitifs. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

INSTRUMENT niveau à vendre. Tél.:547-8768.

NOUVEAU: MARCHE AUX PUCES, le plus moderne de la région. Ouvert du mardi au dimanche, au 2081 St-Dominique, Jonquière. Tél.:695-5374. Face au Pavillon du Hot-Dog. Surveillez l'ouverture prochaine de notre salle d'encan.

OUTILS A VENDRE de marque Proto, Challenger, Stanley, Makita, Skil, Buffalo; outils à l'air, avons en stock, compresseur 1 h.p., 3 h.p., 5 h.p., 30 gallons horizontal, 5 h.p. 60 gallons vertical. Les Outils Econo-Québec, Marché aux puces, 70 Racine Est, Chicoutimi Kiosque no.11, ouvert jeudi soir, vendredi soir, samedi et dimanche, Visa et Master Card acceptées. Tél.:693-8776, 672-2546.

PELOUSE à vendre. Pour informations, tél.:543-5773.

PLAQUE d'acier, 8x20'x1/16" d'épaisseur. Fer d'angles, tuyaux, channel, de toute longueur. Tél.:548-7741.

PLYMOUTH VOLARE 1981, peinture neuve, 4 pneus neufs. Pièces de Chevette 1981. Mobilier de salon en frêne. Bicycle 20 pouces. Pick up 1977, 42,000 miles, peinture originale. Tél.:543-1579.

SCIE à ruban compacte, 10" Craftsman, moteur 1/5 force, $200.00. Bâche à bulle solaire et enrouleur pour piscine hors-terre 15', $100.00. Tél.:548-7801.

TONDEUSE électrique, prix à discuter. Tél.:545-4730, après 5h00.

Tuyaux 18" de diamètre x 20' de long. Bois et acier, $50. Tél.:662-6390.

TERRE VEGETALE de qualité. Au Centre Bonne Terre, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale FERTILE et exempte de mauvaise herbe, fiable pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au Centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres. Tél.:549-4245.

69 Equipement de bureau

BUREAU sous-ministre de 24x45 pouces, plateau stratifié chêne, état de neuf, chaise pivotante. Tél.:542-6714.

70 Equipement commerce et rest.

Equipement de bar, chaises, tables, etc. aussi colonne de son klich. Tél.:543-0273, 543-8957.

POMPE à béton sortie 2", à louer avec technicien. Tél.:Laisser message 542-7838.

71 Musique et accessoires

AMPLI de base Peavey Mark IV, 300 watts RMS, 2 ans d'usure, 2 caisses de base Electrovoice, 400 watts, 2 haut-parleurs 15 par caisse, $1,600. Tél.:542-7920.

BASS Hondo Flying-V, $400. Ampli Traynor 40 watts, $300 négociable. Tél.:549-8384.

GRATUIT: table tournante Pioneer, à l'achat d'enceintes acoustiques ENERGY ESM2 (100 watts). Tél.:542-0817.

Orgue Elka, modèle X705, complet avec pédalier, excellent pour professionnel ou groupe, valeur $7,500. laissé à $4,000. Raison: départ. Tél.:544-2007.

Orgue Farfisa double claviers, valeur $3,500. laissé $950. Etat neuf. Vente rapide, cause départ. Tél.:542-9246.

PIANO antique, caisse de résonnance en parfait état. Prix à discuter. Tél.:547-8763.

Piano droit marque Wurlitzer, prix à discuter. Tél.:545-8299.

72 Ordinateurs et jeux

CASSETTES Nintendo, avec fusil et manette turbo. Prix à discuter. Tél.:545-3205.

MICRO-EXPERT, système XT complet 640k, incluant écran et imprimante, super spécial, $1,275.00. Egalement, service de réparations. Tél.:696-2959.

73 Perdu ou retrouvé

SI RETROUVE, deux bicyclettes 12 vitesses, de montagne, couleur rouge, disparues dans rang St-Pierre, Chicoutimi, récompense promise. Tél.:545-3984, 549-0146.

76 Sports, chasse et pêche

BROWNING BLR 308, en excellente condition. Tél.:après 19h00 696-2784.

77 Vacances, voyages

EXCURSION POMME: Montréal, St-Jovite, Val-David, Rougemont, accompagnée par Lucie Coté. Départ le 26 septembre. Inf.:543-8203.

REPRESENTANT EN TELEPHONIE CELLULAIRE

Salaire de base et commission

Envoyer curriculum vitae à l'attention de:

Gilles Trudel

2700, Jean Perrin, Suite 101
Québec, Québec
G2C 1S9

Lech Walesa souhaite exclure les communistes

VARSOVIE (AFP) - Le président de Solidarité, Lech Walesa, a déclaré dimanche qu'il voulait former en Pologne un gouvernement dans lequel il n'y aurait pas de place pour le Parti Ouvrier Polonais (POUP, communiste).

Dans une déclaration à la presse, à son arrivée dimanche soir à Varsovie, Lech Walesa a déclaré que l'opposition incarnée par Solidarité voulait «former un gouvernement sans communistes», ce qui, à ses yeux, serait la meilleure solution pour surmonter la crise politique et économique en Pologne.

«Le Parti Ouvrier Unifié Polonais doit passer dans l'opposition, si non Solidarité y demeurera», a-t-il ajouté laissant ainsi clairement entendre que l'organisation ouvrière qu'il dirige persiste dans son refus de participer au gouvernement du général Czeslaw Kiszczak qui est également membre du Bureau Politique du POUP.

Le Premier ministre avait déjà offert, en vain, à Solidarité cinq portefeuilles ministériels et un poste de vice-premier, et samedi dernier il avait publiquement déclaré son intention de rencontrer Lech Walesa bien que la veille celui-ci eut ouvertement demandé au président de la République, Wojciech Jaruzelski, de le révoquer.

Le général Kiszczak avait précisé à cette occasion qu'il tenterait d'attirer dans son giron le leader syndical pour former une «grande coalition» qui réunirait sans exception tous les protagonistes sur la scène politique nationale y compris Solidarité.

A ses yeux, une telle équipe serait la «plus rationnelle» et la «plus efficace» pour sortir la Pologne du tunnel. Mais Solidarité n'y a jamais souscrit et loin s'en faut, d'autant que depuis un certain temps l'opposition clame à cor et à cri qu'elle veut former «son» gouvernement en alliance avec notamment deux partis, anciens alliés naturel, des communistes: le Parti Paysan (ZSL) et le Parti Démocrate (SD).

Le général Kiszczak et Lech Walesa ne parlent donc pas le même langage, constatent les observateurs. Ce dernier l'a encore affirmé dimanche en quittant Gdansk (nord) pour se rendre à Varsovie par la route, en soulignant qu'il avait «ses candidats pour les fonctions de Premier ministre».

«En privé et personnellement je n'ai aucun grief contre le général Kiszczak. Mieux, je l'aime bien. J'ai même proposé sa candidature à la présidence.

GEMOBEL INDUSTRIEL INC.

APPEL D'OFFRES

PRENEZ AVIS que suite à la reprise de possession des actifs de Gemobel Industriel inc., par la Caisse populaire St-François-Xavier, cette dernière procédera à la vente des stocks de l'entreprise le 21 septembre 1989.

A cet effet, la Caisse populaire St-François-Xavier recevra les soumissions de toute personne intéressée pour l'acquisition des stocks. Ces soumissions devront être adressées ou remises de main à main avant la vente à la Caisse populaire St-François-Xavier à l'adresse suivante: 475, rue Racine est, Case postale 1480, Chicoutimi (Québec), G7H 5K3, à l'attention de monsieur Jean-Yves Provencher.

La visite des actifs se tiendra le jeudi 17 août 1989, de 14h00 à 17h00 et le vendredi 18 août 1989, de 9h00 à 12h00.

L'ouverture des soumissions se fera le 21 août 1989 à 14h00 au Salon Desjardins de la Caisse populaire St-François-Xavier et cette dernière s'engage à accepter la soumission la plus élevée, à moins que les conditions dont elle est assortie la rende plus désavantageuse par rapport à une soumission présentée pour un prix moins élevé ou qu'aucune soumission parmi celles qui lui sont présentées ne soit faite pour un prix raisonnable, compte tenu de la nature et de la valeur des biens.

Le paiement devra être versé comptant dès l'acceptation de la soumission.

La Caisse populaire St-François-Xavier
Yvan Jacques

APPEL D'OFFRES

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE LA VILLE DE JONQUIERE

Réfection de couvertures
Projet 01: Jardin Angers et Plateau Bellevue
Projet 02: Place de la Rivière

L'Office municipal d'habitation de la ville de Jonquière demande des soumissions pour la réfection des couvertures de son Projet 01 - Jardin Angers et Plateau Bellevue - et de son Projet 02 - Place de la Rivière.

Les immeubles visés par ces réfections sont sis aux numéros civiques suivants:

Projet 01: 3882 - 3884 - 3886 - 3888, rue Angers (Jardin Angers)

Projet 02: 4028, rue du Vieux Pont (Place de la Rivière).

Les deux cahiers des charges, un par Projet, sont disponibles aux bureaux de l'O.M.H.V.J., sis au 2351 de la rue St-Dominique, bureau 2, Jonquière, de 10h00 à 12h00 du lundi au vendredi et de 14h00 à 16h00 du lundi au jeudi inclusivement, contre un montant non remboursable de dix dollars (10,00$) chacun.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, à l'ordre de l'O.M.H.V.J., pour un montant correspondant à dix pour cent (10%) du montant global de la soumission.

La clôture des soumissions aura lieu à 15h00, heure avancée de l'est, le jeudi, 7 septembre 1989, au siège social de l'O.M.H.V.J., 2351, rue St-Dominique, bureau 2, Jonquière. Les promoteurs soumissionnaires sont conviés à ladite ouverture.

L'O.M.H.V.J. ne s'engage pas à accepter la proposition offrant la plus basse soumission, ni aucune des soumissions reçues et le promoteur soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité, ni contester pour quelque motif que ce soit le choix de l'O.M.H.V.J.

Yvon Martel,
directeur gnéral

Office municipal d'habitation
de la ville de Jonquière
2351, rue St-Dominique
bureau 2
C.P. 8
Jonquière (Québec)
G7X 7V8
Tél.: 542-6472

1 - SURINTENDANT DE CHANTIER

Compagnie spécialisée dans l'installation de piscine creusée et hors terre.

Expérience en construction, serait un atout.

2 - INSTALLATEURS

De piscine hors terre et creusée, pour travail dans la région.

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

QUOTIDIEN
DEPT.: 3597
1051 boul. Talbot
Chicoutimi, Qc
G7H 5C1

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

QUOTIDIEN

Vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Homme d'Instruments (homme ou femme)

No offre: 438 (4022) 2161-122
Lieu: Région éloignées du Québec
Traitement: A discuter selon exp.
Conditions: Permanent selon contrat
Exigences: Posséder cours en arpentage ou exp. pertinente.
Fonctions: Arpentage de construction

Tu as un casier judiciaire

Tu es sans emploi
Mais tu veux travailler
Service Relance
Un service pour TOI
Communique avec le CEC le plus près de ta localité.

Animateur(trice) de pastorale

No offre: 206 (9811) 2739-199
Lieu: Bas Saguenay, (Anse-St-Jean, Rivière-Eternité, Petit-Saguenay
Traitement: A déterminer selon exp.
Conditions: 37 à 40 hres/ sem. Permanent
Exigences: Bacc. en théologie ou formation en sciences religieuses ou exp. de travail pastorale et de vie ecclésiale.
Fonctions: Etablir des programmes d'activités pour l'initiation chrétienne des jeunes les écoles primaires du Bas Saguenay

Professeur de danse (homme ou femme)

No offre: 213 (9693) 2792-126
Lieu: Chic., Jonq., La Baie, Anse-St-Jean et Petit-Saguenay
Traitement: Entre $8.00 et $12.00/hre selon exp..
Conditions: Permanent, (Saisonnier) 15 à 20 hres/ sem.
Exigences: 3 à 5 ans d'exp. Fonction:danse classique, jazz, claquette. **N.B.** Le transport est fourni de la Baie à l'Anse-St-Jean et Petit-Saguenay.

Vendeur(se) d'armoires

No offre: 789 (2542) 5135-199
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $8.00/ hre de base plus %
Conditions: Permanent plein temps
Exigences: 2 à 3 ans d'exp. dans le domaine. Etre capable de dessiner les plans et explications de fabrication.

Aide-cuisinier(e)

No offre: 788 (9111) 6121-126
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $5.25/ hre et $5.75 après 3 mois
Conditions: Permanent plein temps.
Exigences: Cours en cuisine, 2 à 3 ans d'exp.
Fonctions: Préparer déjeuners, soupes, sauces, etc.

Commis de quincaillerie (homme ou femme)

No offre: 784 (6531) 5135-154
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Minimum
Conditions: Permanent, plein temps.
Exigences: Avec exp.
Fonctions: Faire du travail dans la quincaillerie.

Soudeur(se) assembleur(se)

No offre: 780 (9942) 8335-114
Lieu: Chicoutimi-Nord
Traitement: Selon compétence
Conditions: Temps partiel
Exigences: 1 an d'exp.
Fonction: Faire assemblage en atelier

SE PRÉSENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITÉ
POSTES ÉGALEMENT OUVERT AUX HOMMES ET AUX FEMMES.

Diplomate disparu

RYE, New-York (PC) — Quand le diplomate canadien René Thibault s'est installé dans la banlieue cossue de Rye, avec sa femme, une Noire d'origine africaine, leurs enfants, ses parents, et quelques voisins blancs n'ont guère apprécié cela.

«Je fus l'une de ces personnes», dit Liz Ford, une voisine.

Mais trois mois après la disparution de Thibault qui laissait à eux-mêmes six enfants et leur grand-mère handicapée, sa femme enceinte et leurs trois enfants, les choses ont changé.

«Je n'ai pas pu tourner le dos à ces enfants seuls et en difficulté», dit-elle.

Les voisins de la communauté du comté de Westchester, dans le nord de la ville de New-York, ont apporté de l'argent et de la nourriture.

René Thibault, un diplomate du consulat canadien à New York, est disparu en mai sans laisser un mot à sa femme Yvette, qui est maintenant retournée avec ses enfants à Gatineau, Québec, où ils habitaient avant de vivre à Rye.

Un porte-parole du ministère des Affaires extérieures à Ottawa a déclaré que le diplomate, semble-t-il, était revenu. Il a refusé de donner des détails sur ses allées et venues inconnues de sa famille.

Bloqués aux Etats-Unis, se trouvent la mère de sa femme, quatre enfants d'une soeur de sa femme, et deux enfants d'une autre de ses soeurs. Ils sont tous du Zaire.

Agés de cinq à 15 ans, les enfants habitent un hôtel modeste à Stamford, Connecticut, qui sert de refuge aux sans-abris.

Ils vivent sans adulte, à l'exception de leur grand-mère arthritique de 54 ans, laquelle, selon les soutiens de la famille, a été classée par les autorités du bien-être social comme mentalement et psychologiquement incapable de s'occuper des enfants.

Le gouvernement canadien a refusé de s'occuper des enfants parce qu'ils ne sont pas les proches du diplomate.

Le département des services sociaux du comté de Westchester défraie les coûts d'hôtel et d'un repas par jour, même si les enfants sont des immigrants illégaux, n'ayant pas droit à l'aide financière.

Situation unique

«Nous considérons cette situation unique», a déclaré M. Norman Shaw, porte-parole du comté de Westchester.

Liz Ford et Judith Wiener, de Helping Hands, un organisme communautaire, ont déclaré lors d'un dîner pour expliquer le drame des enfants que le gouvernement canadien a agi «très bureaucratiquement», «sans sentiment», «de façon entièrement déshumanisée».

«Ce sont des enfants qui n'ont rien à voir avec les circonstances qui les ont menés ici», a dit Judith Wiener.

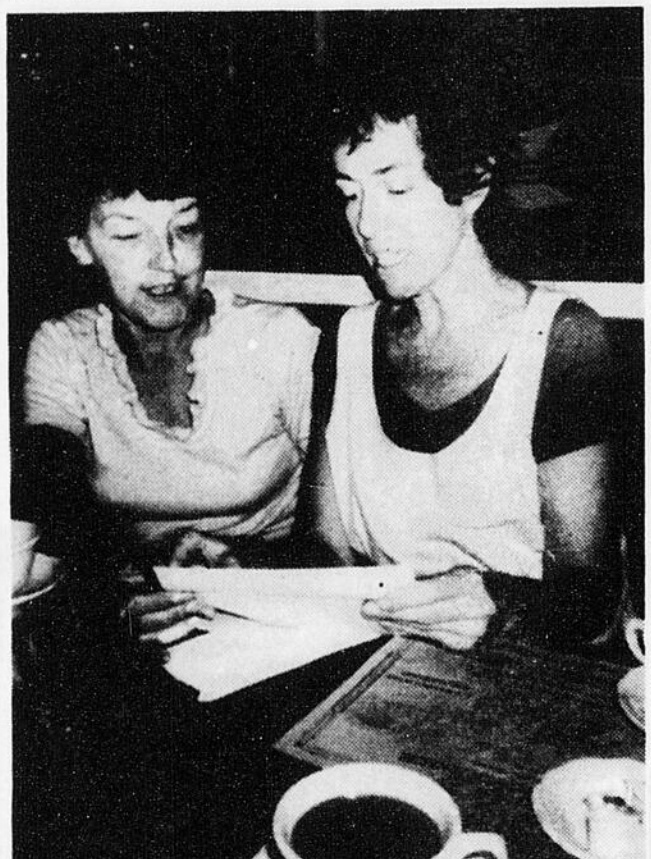
En juin, le consultat canadien a tout ramassé dans la maison, selon Liz Ford.

«Couteaux, fourchettes, tout», décrit-elle.

«Sans argent, sans meuble, sans adulte, on a laissé six enfants», a ajouté avec colère Judith Wiener.

Leur passé au Zaire est obscur. Leurs amis disent que le premier membre de la famille à venir en Amérique a habité environ une semaine au Canada avant de rejoindre les Thibault, à Rye.

La mère du plus âgé des enfants, Henry Kayulu, et trois autres enfants, sont allés au Canada. Ils ont récemment été déportés au Zaire. L'immigration canadienne aurait rejeté, selon Wiener, les motifs politiques invoqués.



ENFANTS ABANDONNES — Liz Ford et Judith Weiner discutent du sort des six enfants abandonnés par le diplomate canadien et qu'elles ont aidés.

(Photolaser PC)

Décès

BECHARD (M. Emile) — Est décédé à l'hôpital de Chicoutimi le 11 août 1989 à l'âge de 85 ans, M. Emile Béchard époux de feu dame Aline Gauthier demeurant au 861, Murdock, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu lundi le 14 août 1989 à 11h00 en l'église Christ-Roi, Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-David de Falardeau. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Suzanne (Jean Dufour), Rachel (Gontran Ouellet), Claire, Madeleine (Nick Mechas), Geneviève (feu André Dugas), Thérèse (Louis-Henri Gagnon) Hélène (Paul Savard), Margot, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-soeurs: Jacqueline Marois (feu Léonard Béchard), feu Louis-Philippe Gauthier (feu Gertrude Turcotte), Antoine Gauthier (Yvette Blackburn), Marguerite Gauthier, feu Gérard Gauthier (feu Gertrude Villeneuve), Lucien Gauthier (Marie-Paule Leclerc), Augustin Gauthier (Thérèse Guimond), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

DESMEULES (M. Georges-Henri) — Est décédé à Chicoutimi, le 12 août 1989, à l'âge de 73 ans et 4 mois, M. Georges-Henri Desmeules, époux de dame Georgette Harvey, demeurant au 550, Avenue Delage, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin, boul. St-Paul. Les funérailles auront lieu lundi le 14 août à 11h00, en l'église du Sacré-Coeur et l'inhumation suivra au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille: Esther (Jacques Tremblay), ses petits-enfants: Charles et Marie-Hélène, sa soeur: Germaine (Ludger Bérubé), ses frères et soeurs: feu Ernest Desmeules (feu Dilda Talon), feu Edmond Desmeules (Jeannette Tremblay), feu Cécile, feu Alice (feu Aimé Lortie), feu Marie-Louise (feu Ulderic Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marthe Harvey (feu Albert Larouche), soeur Lucille Harveu des Augustines de la Miséricorde de Jésus, Reine Harvey, Ruth Harvey (Benoit Lavoie), Ida Harvey (feu Gustave Côté), soeur Charlotte Harvey des Soeurs du Bon-Pasteur, Huguette Harvey (Frédéric Vaillancourt), feu Jules Harvey, feu Maurice Harvey (Donalda Bouchard), feu Gaston Harvey (Mariette Tardif) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire dons à la Société canadienne du cancer. Direction des funérailles: Maison Aubin limitée.

DUFOUR (M. Gabriel) — Est décédé à l'âge de 46 ans et 9 mois, M. Gabriel Dufour, époux de dame Diane Morneau, fils de feu Antonio Dufour et de dame Simone Larouche, demeurant au 2558, Chemin de la Réserve, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron, du 2770, rue de la Ssalle à Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi le 14 août à 15h00, en l'église St-Mathias. La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault et Caron. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa mère: Mme Simone Larouche, ses enfants: Jean-François et Elisabeth, ses frères et soeurs: Claudette (Gaétan Savard), Lorraine, Jocelyne (Jean-Claude Tremblay), Marc (Irène Simard), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Direction des funérailles: Nault et Caron Inc.

FORTIN (Mme Lynda) — Est décédée accidentellement à Saint-Léon le 13 août 1989 à l'âge de 26 ans et 2 mois, dame Lynda Fortin épouse de M. Jean-Yves Privé, demeurant au 195-C, Rang 9, St-Léon. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Bérubé & Fils inc., 620, boulevard Dequen Nord, Alma. Les funérailles auront lieu mardi le 15 août 1989 à 10h30 en l'église St-Léon et l'inhumation au cimetière paroissial de St-Nazaire. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Jean-Christophe, Carole-Ann, ses parents: M. Paul-Edouard Fortin (Mme Oveline Côté), ses beaux-parents: M. Lucien Privé (Mme Thérèse Chamberland), ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils inc.

GOBEIL (M. Gérard) — Est décédé accidentellement à La Baie le 12 août 1989 à l'âge de 56 ans et 11 mois, M. Gérard Gobeil époux de dame Huguette Gobeil demeurant au 109, Père-Honorat, La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285, de la Fabrique, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu mardi le 15 août 1989 à 11h00 en l'église St-Marc de La Baie et les cendres déposées au cimetière St-Alphonse. Il était à la Base de Bagotville depuis 25 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel (Christine Dallaire), Danielle (Jules Girard), Martin (Danielle Houde), Line (Yvan Lévesque), Chantale (Pierre Morin), Isabelle (Luc Roberge), ses petits-enfants: Mélanie, Caroline, Sandra, Andrée-Anne, Marie-Pascale, Jean-Benoit, Stéphanie, Myriam, ses frères et soeurs: père Maurice Gobeil, Marcelle Gobeil, Jacques Gobeil (Madeleine Ménard), Lucien Gobeil (Huguette Morneau), Jean Gobeil (Jeannine Alarie), son beau-père: Charles-Henri Gobeil (Thérèse Morin), ses beaux-frères et belles-soeurs: Renald Gobeil (Huguette Simard), Pâquerette Gobeil (Gérald Bigeault), Georges Gobeil (Suzanne Rioux), neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

TARDIF (M. Donald) — Est décédé à Chicoutimi le 13 août 1989 à l'âge de 80 ans et 10 mois, M. Donald Tardif époux de feu dame Cédelise Lévesque demeurant au 250, rue Bégin, Chicoutimi. A la demande du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 15 août 1989 à 14h00 en la Cathédrale et les cendres déposées au cimetière Saguenay. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Edith (Paquelin Simard), Claude (Agathe Lavoie), ses petits-enfants: Sylvain Simard, Dominic Tardif, ses frères et soeurs: Germaine (feu Arthur Methot), feu Jeannette (feu Armand Fortin), Maurice (Yvonne Bournival), Marie-Claire (feu Henri Desrosiers), Henriette (Philippe Desbiens), Jean-Marie, Simone (Jean-Jacques Lévesque), Yvette (feu Guy Melançon), Roger (Florence Labadie), Lucien (Georgette Bisson), ses beaux-frères et belles-soeurs: Marguerite Lévesque (feu Raymond Hamel), feu Elzéar Lévesque (Paulette Riverin). Pour les personnes qui le désirent faire des dons à la Fondation des maladies du coeur. La famille sera présente après la cérémonie pour recevoir les sympathies. Direction funéraire: Maison Aubin.

IN MEMORIAM

TREMBLAY PARADIS (Mme Jeanne) — Est décédée à son domicile le 13 août 1989, dame Jeanne Tremblay épouse en 1ères noces de feu M Gabriel Joncas et en 2èmes noces de M. Michel Paradis demeurant au 1139, rue des Roitelets, Chicoutimi. Selon la volonté de la défunte la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mardi le 15 août 1989 à 15h00 en l'église Notre-Dame de Grâce, Chicoutimi et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu M. Achille Tremblay et de feu dame Yvonne Tremblay de St-Fulgence. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa fille: Mireille Joncas (Luc Maltais), elle laisse également: Colette Paradis (Claude Tremblay), Richard Paradis (Thérèse Houde), Louise Paradis (Laurent Girard), Réjean Paradis (Lise Tremblay), ses petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Marie-Annette Tremblay, Gaston Tremblay (Olivette Larouche) Jacques Tremblay (Georgette Maltais), Marcelle Tremblay (feu Claude Bouchard), Norma Tremblay (Yvon Gilbert), feu Marc-Aurèle Tremblay, Ghislain Tremblay (Marielle Sergerie), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi. La famille recevra les condoléances au sous-sol de l'église Notre-Dame de Grâce après la cérémonie religieuse. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

VILLENEUVE (Mme Aurélie) — Est décédée à Métabetchouan le 12 août 1989 à l'âge de 84 ans et 7 mois, dame Aurélie Villeneuve fille de feu M. Joseph Villeneuve et de feu dame Mathilde Dumais, demeurant au 40, rue de l'Hôpital, Métabetchouan, autrefois de Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu lundi le 14 août 1989 à 14h00 en l'église de Métabetchouan et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses frères: feu Antoine (feu Blanche-Alice Martel), feu Henri (feu Laurette Goulet, 2èmes noces dame Desneiges Bouchard), ses soeurs: feu Alice (feu Philippe Savard), Alma-Rose (feu Hervé Boutet), Marie-Ange (feu David Vaillancourt), Alphonsine (Edouard Vaillancourt), Yvette (Jean-Charles Racine), ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Direction funéraire: Desbiens et Frères inc., Métabetchouan.

Bob Walk se reprend de belle façon

La série de victoires s'arrête à deux

MONTREAL (PC) — Bob Walk n'avait jamais connu trop de succès en carrière, face aux Expos, mais il s'est repris de belle façon, hier, en espaçant huit coups en huit manches et un tiers et il a été bien appuyé par une attaque explosive qui a permis aux Pirates de Pittsburgh de vaincre les Expos 6-4 devant 38,576 spectateurs déçus au Stade olympique.

La série (?) de victoires des Expos s'est donc arrêtée à deux.

Walk, qui est le premier lanceur des Pirates à mériter une 10e victoire cette saison, a eu le dessus sur Pascual Perez (6-12), qui a été victime de la longue balle.

Andy Van Slyke a produit trois des points des Pirates avec un simple et un circuit de deux points en septième. Bobby Bonilla l'a suivi à la plaque en septième avec son 15e circuit de la campagne et a produit un autre point avec un double en neuvième contre le gaucher Joe Hesketh.

Les Expos ont rendu les choses intéressantes en fin de septième quand Walk a connu ses seuls moments inquiétants. Après deux retraits, il a donné un double à Nelson Santovenia et un simple à Spike Owen. Le frappeur suppléant Mike Aldrete a alors poussé les deux coureurs au marbre avec un triple dans la droite, un coup en flèche qui a échappé à Glenn Wilson. Et en fin de neuvième ils ont carrément donné la frousse aux Pirates en marquant deux autres fois. Owen et le frappeur suppléant Wallace Johnson ont alors produit les derniers points des Expos avec des simples dans la droite, mais le releveur Bill Landrum a mis fin au match.

«Je me considère toujours comme un lanceur et non pas un garrocheur, a mentionné Walk. Comme toujours, j'ai dû travailler fort aujourd'hui pour l'emporter. Je me dois d'enregistrer des prises avec mes balles cassantes et je dois viser les coins avec ma balle rapide.»

Même s'il a donné plus de coups sûrs qu'il aurait voulu, Walk n'a jamais été vraiment ennuyé par l'attaque des Expos.

Michel Lajeunesse

«Oui, je crois que je contrôlais bien le match, a-t-il dit. Le seul frappeur qui m'a donné beaucoup de fil à retordre est Santovenia. On aurait dit qu'il était toujours en avance dans le compte et il a pris de bons élans. Pour nous d'ici la fin, ce ne sera pas très drôle. Il nous faudra tenter d'éviter l'humilation des longues séries de défaites.»

Manche difficile

La première manche a été difficile pour Perez qui a alors affronté sept frappeurs. Mais la septième allait être encore plus douleureuse.

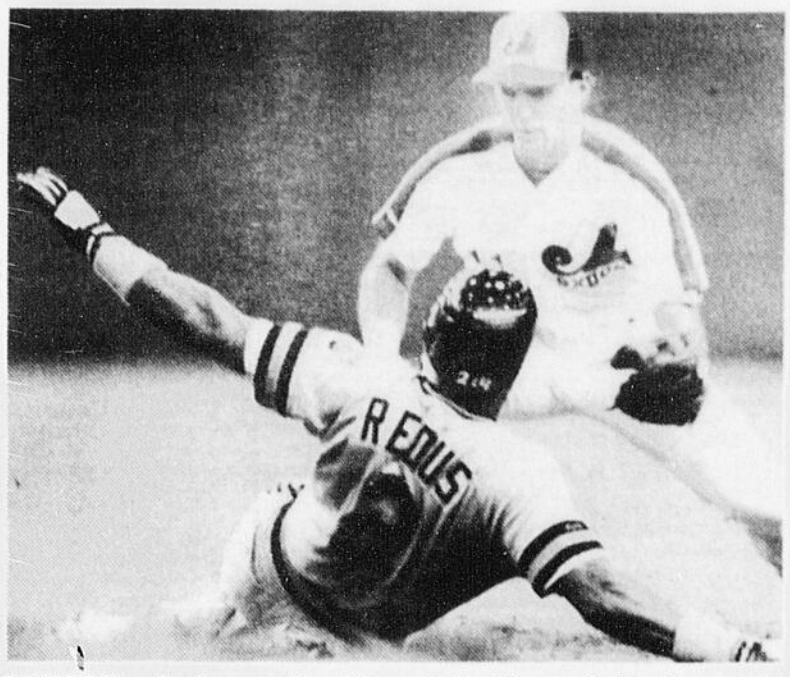
Il a mal entrepris le match en donnant un but sur balles à Barry Bonds. Jay Bell a déposé l'amorti-sacrifice, jeu classique, puis Van Slyke a produit un premier point avec un simple dans la droite. Après un deuxième retrait, Wilson a claqué un long triple au centre permettant à Van Slyke de venir croiser le marbre.

Mais Perez n'était pas au bout de ses peines et le frappeur suivant, Mike LaValliere, a bataillé pendant très longtemps, retroussant plusieurs balles fausses avant d'arracher un but sur balles. Perez a retiré le frappeur suivant pour mettre fin à la manche, mais LaValliere a sapé beaucoup de ses énergies.

Bombardement

Et en septième, ce fut un véritable bombardement. Van Slyke a claqué son septième circuit, un coup de deux points, et son deuxième en autant de soirs face aux Expos, et Bonilla a suivi avec son 15e de la saison, un long coup au centre, pour briser les reins des Expos et chasser Perez du match.

Les Andy McGaffigan, Tim Burke et Joe Hesketh ont bien limité les dégâts par la suite, mais il était trop tard.



DOUBLE — Le joueur d'arrêt-court des Expos, Spike Owen, n'a pas été suffisamment rapide pour empêcher Gary Redus, des Pirates, de glisser en toute sécurité au deuxième coussin, complétant ainsi un double jeu, au cours de la quatrième manche.

(Laserphoto: PC)

le QUOTIDIEN SPORTS

Rodgers déçu

Perez n'a pas impressionné

MONTREAL (PC) — Les Expos ont arraché quatre points et dix coups sûrs aux Pirates de Pittsburgh et, selon Buck Rodgers, cela aurait dû être amplement suffisant pour permettre à son équipe de l'emporter.

«Avec quatre points, on est supposé l'emporter, a dit Rodgers. Quand on marque quatre fois, il y a de grandes chances que nous remportions la victoire.»

Sans le dire ouvertement, Rodgers n'a pas apprécié outre mesure le travail de Pascual Perez au monticule.

Le droitier a connu une première manche difficile et une septième manche désastreuse.

«Il s'était pourtant bien réchauffé, a dit Rodgers, mais sa balle glissante n'avait pas de mordant en première manche et ce n'est qu'en affrontant Mike LaValliere qu'il a retrouvé sa bonne balle rapide. Il a bien fait par la suite.»

Mais avant d'affronter LaValliere, Perez avait déjà accordé deux points. En septième, il a donné des circuits consécutifs à Andy Van Slyke et Bobby Bonilla.

«Les Pirates ont marqué trois points en l'espace de 30 secondes en septième manche, a fait remarquer Rodgers. Le tir de Perez à Van Slyke était un excellent lancer. C'était un changement de vitesse très bas. Je ne pensais pas que Van Slyke pouvait sortir cette balle du stade. Mais le tir qui a suivi à Bonilla n'était pas un tir de qualité.»

Rodgers a mentionné que Perez n'avait pas sa concentration habituelle.

«Pascual présente habituellement un meilleur contrôle, a dit Rodgers. Il avait de la difficulté contre les premiers frappeurs de chaque manche. Je crois qu'il n'avait pas véritablement confiance en ses moyens. Il ne défiait pas les frappeurs. Pour ce qui est du circuit à Bonilla, je ne sais pas s'il a manqué de concentration, il faudra lui demander.»

Mais voilà, comme c'est maintenant son habitude après les défaites, Perez avait déjà quitté le vestiaire à l'arrivée des journalistes.

Marque de .500

Les Pirates en étaient hier à leur 49e victoire de la saison. Ils ont 67 défaites à leur fiche. Ils sont déjà éliminés de la course au championnat, mais Bobby Bonilla mentionne qu'il y a encore des choses à sauver pour eux cette saison.

«Nous nous sommes fixé des objectifs, a dit Bonilla, qui a produit trois points avec un circuit et un simple. Il nous faut tenter d'atteindre la marque des .500 par exemple d'ici la fin. Il nous faut tenter de sauver les meubles. Nous avons encore des choses à prouver, même si nous ne sommes plus dans la course.»

Bonilla a eu de bons mots pour le droitier Bob Walk.

«Nous lui avons donné une avance de deux points dès le départ et, de la façon dont il lance pour nous depuis le début, nous savions que nous avions alors de bonnes chances de l'emporter.»

Rodgers a reconnu lui aussi que Walk avait connu un bon match, surtout au cours des premières manches.

«Il a connu un bon départ, c'est vrai, a dit Rodgers. Mais par la suite, nous avons frappé quelques balles d'aplomb contre lui. L'histoire aurait pu être différente.»

Au losange

MONTREAL (PC) — Dave Martinez a haussé sa moyenne à .295 après un début de saison passablement difficile. Il était de retour au champ centre hier après avoir obtenu deux coups sûrs importants la veille.

Martinez a connu d'ailleurs passablement de succès face aux Pirates cette année. Il a obtenu 11 coups sûrs en 36 présences contre eux pour une moyenne de .306.

Depuis le 28 juillet, Martinez présente une moyenne globale de .405. En 13 parties, il a obtenu 15 coups sûrs, dont deux doubles. Il a soutiré trois buts sur balles et volé trois buts...

Spike Owen connaht toujours des difficultés à la plaque depuis son retour au jeu le 1er août. Il n'a frappé que cinq coups sûrs en 36 présences pour une faible moyenne de .139.

Mais Owen, toujours très fiable en défensive, domine quand même la Ligue nationale avec 22 buts sur balles intentionnels. Il s'approche du record d'équipe de 26 établi en 1987 par Tim Raines...

Dennis Martinez (12-2) fera face à Doug Drabek (9-9) ce soir dans le dernier match de la série contre les Pirates. A son dernier départ, Martinez a subi une défaite de 4-2 contre les Cubs, revers qui mettait fin à une série de 11 gains, la plus longue série du genre dans les ligues majeures cette saison.

Quant à Drabek, il a toujours connu du succès contre les Expos. Il a une fiche de 1-0 cette saison contre eux avec une moyenne de points mérités de 1.20 en deux départs. Il a battu les Expos cinq fois en six décisions en carrière...

Vendredi, le voltigeur de droite Glenn Wilson a soutiré deux simples au gaucher Mark Langston. C'était le quatrième match d'affilée au cours duquel Wilson obtenait au moins deux coups sûrs. Il a connu 12 de ces matches, un sommet chez les Pirates cette saison...

Les Pirates ont claqué seulement 62 circuits depuis le début de la campagne et aucun grand chelem, eux qui ont déjà, il y a pourtant si peu d'années, terrorisé les lanceurs de la Ligue nationale quand on les surnommait «The Lumber Company».

Le dernier grand chelem des Pirates a été réussi le 20 septembre 1987 par Darnell Coles contre Sid Fernandez, des Mets...

Bob Walk, partant des Pirates hier, est un excellent frappeur. Avant la rencontre, il présentait une moyenne de .248 et avait déjà produit neuf points, soit un seul de moins que Mike Aldrete, mais en 71 présences de moins à la plaque...

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Los Ang — **010 000 010 001—.3 .9 0**
San Fran — **011 000 000 000—.2 12 2**
Hershiser, J.Howell (G,3-3) (8), Pena (VP,3) (12) et Scioscia; Downs, Lefferts (7), Bedrosian (8), D.Robinson (P,11-8) (10) et Kennedy, Manwaring (8).

Pittsburgh — **200 000 301—.6 .8 0**
Montréal — **000 000 202—.4 10 0**
Walk (G,10-7), Landrum (VP,16) (9) et LaValliere; Perez (P,6-12), McGaffigan (7), Burke (8), Hesketh (9) et Santovenia. **C**:Pgh — VanSlyke (7), Bonilla (15).

Cincinnati — **010 200 200—.5 .7 0**
Houston — **000 000 000—.0 .6 1**
Browning (G,11-10) et J.Reed; Clancy (P,6-10), Portugal (5), Andersen (8) et Biggio.

Phila — **200 001 020—.5 .5 1**
Chicago — **000 120 000—.3 .8 0**
Ruffin, Parrett (G,10-4) (7) et Daulton; Sutcliffe, S.Wilson (P,5-2) (8), Schiraldi (8) et Berryhill. **C**:Phi — V.Hayes (17).

St. Louis — **000 001 010—.2 .8 3**
New York — **002 001 00x—.3 .5 0**
Hill (P,6-9), DiPino (7), Worrell (8) et Pagnozzi, T.Pena (7); Ojeda (G,9-9), Aase (8), Myers (VP,19) (8) et Lyons.

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
Chicago	68	50	.576	—
Montréal	65	52	.556	2½
New York	64	53	.547	3½
St. Louis	60	55	.522	6½
Pittsburgh	49	67	.422	18
Philadelphie	47	70	.402	20½
Section Ouest				
San Francisco	67	51	.568	—
Houston	64	54	.542	3
San Diego	59	59	.500	8
Cincinnati	56	61	.479	10½
Los Angeles	56	62	.475	11
Atlanta	48	69	.410	18½

Samedi, 12 août
Montréal 5 Pittsburgh 2
Houston 6 Cincinnati 5
Chicago 9 Philadelphie 7
Los Angeles 5 San Francisco 1
New York 3 St. Louis 1
Atlanta 5 San Diego 4

Dimanche, 13 août
St. Louis 2 New York 3
Pittsburgh 6 Montréal 4
Philadelphie 5 Chicago 3
Cincinnati 5 Houston 0
Los Angeles 3 San Francisco 2 (12 manches)

Lundi, 14 août

LANCEURS PREVUS

Pittsburgh (Drabek 9-9) à Montréal (De.Martinez 12-2), 17 h 00.
Atlanta (Smoltz 11-10 et P.Smith 3-11) à St. Louis (Magrane 14-7 et Horton 0-0), 2, 18 h 35.

Mardi, 15 août
Chicago à Cincinnati, 19h35
San Francisco à Montréal, 19h35
San Diego à New York, 19h35
Los Angeles à Philadelphie, 19h35
Atlanta à St. Louis, 20h35
Pittsburgh à Houston, 20h35

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS.	Moy.
Gwynn, SD	118	458	66	157	.343
Clark, SF	118	436	80	147	.337
Smith, Atl	95	346	65	112	.324
Grace, Chi	101	362	48	114	.315
Walton, Chi	82	336	46	104	.310
Guerrero, StL	116	403	40	124	.308
Mitchell, SF	113	391	77	116	.297
Raines, Mtl	**102**	**355**	**59**	**105**	**.296**
Oquendo, StL	115	403	44	119	.295
Johnson, NY	108	396	81	114	.288

Au bâton (333 présences) — TGwynn, San Diego, .343; WClark, San Francisco, .337; LSmith, Atlanta, .324; Grace, Chicago, .315; Walton, Chicago, .310.

Points — HJohnson, New York, 81; WClark, San Francisco, 80; Mitchell, San Francisco, 77; Sandberg, Chicago, 73; Coleman, StLouis, 72.

Points produits — Mitchell, San Francisco, 102; WClark, San Francisco, 83; Guerrero, StLouis, 79; EDavis, Cincinnati, 72; GDavis, Houston, 71; HJohnson, New York, 71.

Coups sûrs — TGwynn, San Diego, 157; WClark, San Francisco, 147; Guerrero, StLouis, 124; RAlomar, San Diego, 124; Butler, San Francisco, 123; Sandberg, Chicago, 123.

Doubles — **Wallach, Montréal, 34**; Guerrero, StLouis, 30; HJohnson, New York, 30; Bonilla, Pittsburgh, 27; Mitchell, San Francisco, 27; WClark, San Francisco, 27.

Triples — RoThompson, San Francisco, 9; Coleman, StLouis, 7; Roberts, San Diego, 7; VanSlyke, Pittsburgh, 7; 5 à égalité à 6.

Circuits — Mitchell, San Francisco, 37; GDavis, Houston, 27; HJohnson, New York, 27; EDavis, Cincinnati, 25; Strawberry, New York, 25.

Buts volés — Coleman, StLouis, 54; TGwynn, San Diego, 35; Young, Houston, 33; HJohnson, New York, 31; **ONixon, Montréal, 30**.

Lanceurs (10 décisions) — **DeMartinez, Montréal, 12-2, .857, 2. 95**; Darwin, Houston, 10-3, .769, 2.39; **Langston, Montréal, 10-3, . 769, 1.90**; Fernandez, New York, 9-3, .750, 2.76; Garrelts, San Francisco, 9-3, .750, 2.42.

Retraits — DeLeon, StLouis, 145; Belcher, Los Angeles, 143; Smoltz, Atlanta, 142; Hurst, San Diego, 139; Hershiser, Los Angeles, 129.

Victoires protégées — MaDavis, San Diego, 30; MiWilliams, Chicago, 30; Franco, Cincinnati, 25; JHowell, Los Angeles, 24;
Burke, Montréal, 23.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Oakland — **100 000 200—.3 .7 0**
Calif — **010 003 00x—.4 .7 2**
Stewart (P,16-7) et Hassey; Blyleven (G,12-2), Harvey (VP,17) (8) et Parrish. **C**:Oak — D.Parker (16). Cal — Armas (9).

Chicago — **000 300 120—.6 .9 0**
Seattle — **001 300 000—.4 12 0**
Perez, Long (G,5-5) (4), Thigpen (VP,25) (9) et Karkovice; R. Johnson, Niedenfuer (4), Reed (7), Comstock (P,1-1) (8), Schooler (9) et Valle. **C**:Chi — Fisk (8). Sea — A.Davis (14).

Toronto — **200 000 100—.3 .7 0**
Kansas City — **010 200 41x—.8 13 0**
Cerutti (P,9-6), D.Ward (7), Wells (8) et Whitt; Gordon (G,14-4), Montgomery (8) et Boone. **C**:KC — Tartabull (14), B.Jackson (23).

New York — **300 000 042—.9 11 1**
Minnesota — **110 003 200—.7 12 1**
Cary, Gossage (6), Guetterman (G,4-5) (8) et Geren; Aguilera, Berenguer (8), Reardon (P,4-3) (8) et Harper. **C**:NYY — Phelps (7). Min — Gladden (5).

Boston — **100 000 000—.1 .6 4**
Baltimore — **022 002 00x—.6 .8 0**
Bolton (P,0-3), Lamp (4), Gr.Harris (7) et Cerone; D.Johnson (G,2-1) et Melvin. **C**:Bal — Worthington (11).

Milwaukee — **010 200 010 1—.5 12 0**
Cleveland — **001 010 011 0—.4 .9 1**
Filer, Crim (7), Plesac (G,3-3) (9) et Surhoff; Candiotti, D. Jones (P,4-7) (10) et Allanson, Skinner (10). **C**:Cle — Browne (4).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff. W. L. Pct. GBL
Baltimore	60	56	.517	—
Milwaukee	59	60	.496	2½
Toronto	58	59	.496	2½
Boston	57	58	.496	2½
Cleveland	57	61	.483	4
New York	55	62	.470	5½
Detroit	42	74	.362	17½
Section Ouest				
Oakland	71	47	.602	—
Californie	69	47	.595	1
Kansas City	64	52	.552	6
Texas	61	54	.530	8½
Minnesota	58	59	.496	12½
Seattle	56	61	.479	14½
Chicago	50	67	.427	20½

Samedi, 12 août
Toronto 2 Kansas City 0
Minnesota 6 New York 3
Oakland 8 Californie 3
Milwaukee 5 Cleveland 1
Boston 10 Baltimore 8 (13 manches)
Detroit 6 Texas 5
Seattle 4 Chicago 3 (10manches)

Dimanche, 13 août
Boston 1 Baltimore 6
Milwaukee 5 Cleveland 4 (10 manches)
New York 9 Minnesota 7
Toronto 3 Kansas City 8
Oakland 3 Californie 4
Chicago 6 Seattle 4
Detroit au Texas, 20h35

Lundi, 14 août

LANCEURS PREVUS

Toronto (Gozzo 1-0) à Boston (Boddicker 10-8), 19 h 35.
Baltimore (Thurmond 2-4) à Detroit (Morris 2-9), 19 h 35.
Kansas City (Aquino 6-6) à Chicago (Dotson 3-6), 20 h 30.
New York (Hawkins 13-11) à Milwaukee (Navarro 3-5 ou Knudson 3-3), 20 h 30.
Minnesota (A.Anderson 13-9) en Californie (McCaskill 12-6), 22 h 35.

Mardi, 15 août
Toronto à Boston, 19h35
Baltimore à Detroit, 19h35
Kansas City à Chicago, 20h30
New York à Milwaukee, 20h30
Cleveland à Oakland, 22h05
Texas à Seattle, 22h05
Minnesota en Californie, 22h35

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS.	Moy.
Boggs Bsn	107	418	71	143	.342
Puckett Min	113	450	55	153	.340
Lansford Oak	103	375	48	124	.331
ADavis Sea	95	335	57	110	.328
Yount Mil	113	438	73	143	.326
Sax NY	111	457	63	147	.322
Baines Tex	108	380	61	121	.318
Sierra Tex	112	445	73	140	.315
Franco Tex	112	420	63	132	.314
Greenwell Bsn	98	397	62	122	.307

Au bâton (333 présences)—Boggs, Boston, .342; Puckett, Minnesota, .340; Lansford, Oakland, .331; ADavis, Seattle, .328; Yount, Milwaukee, .326.

Points—RHenderson, Oakland, 84; McGriff, Toronto, 73; Sierra, Texas, 73; Yount, Milwaukee, 73; Boggs, Boston, 71.

Points produits—Sierra, Texas, 82; Franco, Texas, 80; Mattingly, New York, 78; Yount, Milwaukee, 74; Carter, Cleveland, 73.

Coups sûrs—Puckett, Minnesota, 153; Sax, New York, 147; Boggs, Boston, 143; Yount, Milwaukee, 143; Sierra, Texas, 140.

Doubles—Boggs, Boston, 37; Puckett, Minnesota, 34; Reed, Boston, 31; Yount, Milwaukee, 30; Sierra, Texas, 29.

Triples—DWhite, Californie, 11; PBradley, Baltimore, 10; Sierra, Texas, 10; Boggs, Boston, 7; 6 à égalité à 6.

Circuits—McGriff, Toronto, 30; Deer, Milwaukee, 25; Whitaker, Detroit, 25; BJackson, Kansas City, 22; Carter, Cleveland, 22; Tettleton, Baltimore, 22.

Buts volés—RHenderson, Oakland, 51; Espy, Texas, 33; Sax, New York, 33; DWhite, Californie, 32; Guillen, Chicago, 31.

Lanceurs (10 décisions)—Blyleven, Californie, 11-2, .846, 2.35; Swindell, Cleveland, 13-3, .813, 2.69; Gordon, Kansas City, 13-4, .765, 2.77; Williamson, Baltimore, 9-3, .750, 3.04; Bankhead, Seattle, 11-4, .733, 3.34.

Retraits—Ryan, Texas, 211; Clemens, Boston, 150; Viola, Minnesota, 138; CFinley, Californie, 136; Bosio, Milwaukee, 133.

Victoires protégées — DJones, Cleveland, 27; Plesac, Milwaukee, 27; Russell, Texas, 25; Thigpen, Chicago, 24; Eckersley, Oakland, 23; Schooler, Seattle, 23.

Chiffres des Expos

AU BATON

	AB.	P.	CS.	PP.	CC.	BV.	Moy
Aldrete	122	12	27	12	1	1	.221
Brooks	409	39	101	45	8	6	.247
Fitzgerald	195	24	48	31	5	2	.246
Foley	274	25	62	27	5	2	.226
Galarraga	411	53	107	63	17	10	.260
Garcia	169	24	47	15	2	5	.278
Hudler	119	19	32	13	6	13	.269
Johnson	79	8	18	13	2	1	.228
Martinez	266	31	77	18	3	14	.289
Nixon	242	35	55	20	0	30	.227
Owen	304	39	72	32	5	3	.237
Raines	355	59	105	53	8	26	.296
Santovenia	219	27	60	24	5	2	.274
Wallach	428	61	119	58	9	3	.278

AU MONTICULE

	G.	P.	VP.	ML.	PM.	BB.	R.	MPM
Burke	6	2	23	66.2	20	16	44	2.70
Gross	9	8	0	159.2	73	65	126	4.21
Heskethe	5	3	3	38.0	26	23	31	6.16
Langston	10	3	0	118.2	25	56	117	1.90
Martinez	12	2	0	170.2	56	38	97	2.95
McGaffigan	3	5	2	64.2	25	28	34	3.48
Perez	6	12	0	147.2	62	37	115	3.78
Smith	9	6	0	157.0	44	39	95	2.52
Smith	0	1	2	25.0	2	14	15	0.72

LIGUE NATIONALE

PITTSBURGH 6 — **MONTREAL 4**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Bonds cg	4	2	1	0	DMrtnz cc	5	0	0	0
Bell ac	3	1	0	0	Foley 2b	5	0	0	0
VanSlyk cc	5	2	2	3	Galarrg 1b	4	0	2	0
Bonilla 3b	5	1	2	2	Raines cg	4	0	0	0
GWilson cd	4	0	2	1	Brooks cd	4	0	0	0
LVlliere r	3	0	0	0	Wallach 3b	4	1	1	0
Redus 1b	4	0	1	0	Santoven r	3	2	2	0
Belliard 2b	2	0	0	0	Owen ac	4	1	3	1
Walk l	4	0	0	0	Perez l	1	0	0	0
Landrm l	0	0	0	0	McGffgn l	0	0	0	0
					Aldrete fs	1	0	1	2
					Burke l	0	0	0	0
					Hesketh l	0	0	0	0
					WJhnsn fs	1	0	1	1
					Hudler cs	0	0	0	0
Totaux ..		**34.6.8.6**			**Totaux ..**		**36.4 10.4**		

Pittsburgh ..... 200 000 301—6
Montréal ..... 000 000 202—4

LSB—Pittsburgh 9, Montreal 7. 2B— Redus, GWilson, Santovenia, Bonilla. 3B—GWilson, Aldrete. C—VanSlyke (7), Bonilla (15). S—Bell, Perez.

	ML	CS	.P	PM.	BB.	RB
Pittsburgh						
Walk G,10-7	8	1-3	8	4	4	1 2
Landrum VP,16		2-3	2	0	0	0 0
Montréal						
Perez P,6-12	6	2-3	7	5	5	4 4
McGffgan		1-3	0	0	0	0 0
Burke			1	0	0	1 1
Hesketh			1	1	1	2 3

Arbitres—Marbre, Crawford; 1er, Williams; 2e, McSherry; 3e, West.
D—2:59. A—38,576.

LIGUE AMERICAINE

TORONTO 3 — **KANSAS CITY 8**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Moseby cc	3	1	1	1	WWilsn cc	5	1	2	0
Liriano 2b	4	0	0	0	Seitzer 3b	3	2	2	0
Bell fd	4	1	1	1	Brett 1b	4	1	1	1
McGriff 1b	3	0	0	0	BJacksn cg	4	1	1	2
Whitt r	4	0	1	1	Tabler cd	3	0	1	0
Fernndz ac	4	0	1	0	Eisnrch cd	0	1	0	0
Mullnks 3b	4	1	1	0	Trtabll fd	3	1	1	2
MWilson cg	4	0	1	0	Boone r	3	0	1	2
Felix cd	3	0	1	0	Stillwell ac	4	0	2	0
					Wellmn 2b	4	1	2	0
Totaux ..		**33.3.7.3**			**Totaux ..**		**33.8 13.7**		

Toronto ..... 200 000 100—3
Kansas City ..... 010 200 41x—8

DJ—Toronto 1. LSB—Toronto 5, Kansas City 8. 2B—WWilson, Mulliniks, Moseby. 3B—Brett. C—Tartabull (14), BJackson (23). S—Seitzer.

	ML	CS	.P	PM.	BB.	RB
Toronto						
Cerutti P,9-6	6	1-3	10	6	6	3 2
DWard		2-3	1	1	1	2 1
Wells		1	2	1	1	1 0
Kansas City						
Gordon G,14-4	7	7	3	3	2	5
Montgmry	2	0	0	0	0	1

ML—Gordon, DWard.

Arbitres—Marbre, Phillips; 1er, McCoy; 2e, Reed; 3e, Johnson.
D—2:50. A—33,619.

JUNIOR MAJEUR

Demi-finale

Série A
Quatre de sept
Mercredi, 9 août
Sherbrooke 8 Jonquière 18
(Jonquière mène 1-0)
Jeudi, 10 août
Jonquière 16 Sherbrooke 5
(Jonquière mène 2-0)
Samedi, 12 août
Sherbrooke 2 Jonquière 9
(Jonquière mène 3-0)
Dimanche, 13 août
Jonquière à Sherbrooke, remis, pluie
Mardi, 15 août
Jonquière à Sherbrooke, 20h
Mercredi, 16 août
Sherbrooke à Jonquière, 19h (si nécessaire)
Jeudi, 17 août
Sherbrooke à Jonquière, 19h (si nécessaire)

Série B
Quatre de sept
Mardi, 8 août
Charlesbourg 8 Ste-Foy 1
(Charlesbourg mène 1-0)
Mercredi, 9 août
Ste-Foy 5 Charlesbourg 11
(Charlesbourg mène 2-0)
Jeudi, 10 août
Charlesbourg 7 Ste-Foy 8
(Charlesbourg mène 2-1)
Samedi, 12 août
Ste-Foy 1 Charlesbourg 3
(Charlesbourg mène 3-1)
Dimanche, 13 août
Charlesbourg 9 Ste-Foy 3
(Charlesbourg gagne la série 4-1)

JUNIOR REGIONAL

Demi-finales (3 de 5)
Série A

Lundi 7 août
Alma 2 Jonquière Ouest 6

Mercredi 9 août
Jonquière Ouest 1 Alma 5
(Série égale 1-1)

Dimanche, 13 août
Alma vs Jonquière Ouest (remis, pluie)

Lundi, 14 août
Jonquière Ouest à Alma 19h30

Série B
Mercredi 9 août
Jonquière Est 2 Chicoutimi 3

Dimanche, 13 août
Jonquière Est 6 Chicoutimi 7
(Chicoutimi mène 2-0)

Lundi, 14 août
Chicoutimi vs Jonquière Est

MIDGET REGIONAL

Séries demi-finales (3 de 5)
Mercredi, 9 août
Jonquière Est 4 Laterrière 17
Chicoutimi 6 Jonquière Ouest 3

Vendredi, 11 août
Laterrière 4 Jonquière Est 9

Dimanche, 13 août
Chicoutimi 4 Jonquière Ouest 5
Chicoutimi 7 Jonquière Ouest 8
(Jonquière Ouest mène 2-1)

Laterrière 3 Jonquière Est 5
(Jonquière Est mène 2-1)

Mardi, 15 août
Jonquière Ouest vs Chicoutimi

BANTAM

Séries quart-de-finales (deux matches au total des points)

Série A

Mardi 8 août

Pingouins 2 Royal 5

Mercredi 9 août
Pirates vs Braves

Série B

Jeudi, 10 août

Braves 6 Pirates 4

Mardi, 15 août

Braves vs Pirates 18h30 (parc central)

PEE-WEE REGIONAL

Séries éliminatoires

Demi-finale B (2 de 3)
Lundi, 7 août
Expos (Jonq) 4 Orioles (Chic) 3
(Les Expos mènent 1-0)

Mardi, 8 août
Expos 10 Orioles 8
(Les Expos gagnent 2-0 et passent en finale)

Demi-finale A (2 de 3)
Jeudi 10 août
Braves 5 Sags 3
(Les Braves mènent 1-0)

Vendredi 11 août
Sags 2 Braves 3
(Les Braves gagnent 2-0 et passent en finale)

Jeux

Classement des médailles
après 230 épreuves

	Tot	Or	Arg	Bro
Rive-Sud:	118	36	46	36
Québec:	97	36	33	28
Richelieu-Yamaska:	70	27	20	23
Montréal:	62	21	17	24
Outaouais:	55	16	21	18
Laurentides:	54	25	16	13
Estrie:	54	18	23	13
Lac St-Louis:	51	17	16	18
Lanaudière:	48	16	15	17
Mauricie:	41	13	16	12
Est du Québec:	34	13	8	13
Laval:	34	12	10	12
Centre du Québec:	33	6	10	17
Abitibi-Témis.:	32	10	8	14
Sag. Lac St-Jean:	25	6	12	7
Côte-Nord:	20	7	5	8
Bourassa:	16	4	6	6
Sud-Ouest:	13	4	4	5
Nunavik:	0	0	0	0

Football

LIGUE CANADIENNE

Section Est

	MJ.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts
Hamilton	4	1	0	138	132		8
Toronto	3	2	0	98	92		6
Winnipeg	2	3	0	133	123		4
Ottawa	0	5	0	124	186		0
Section Ouest							
Edmonton	4	1	0	146	74		8
Saskatchwn	4	1	0	178	149		8
Calgary	3	2	0	136	149		6
C.-B.,	0	5	0	129	167		0

Jeudi, 10 août
Toronto 20 Winnipeg 12
Hamilton 8 Calgary 40

Mardi, 15 août
Toronto à C.-B., 22h30

Mercredi, 16 août
Calgary à Winnipeg, 20h30

Jeudi, 17 août
Edmonton à Ottawa, 19h30

Vendredi, 18 août
Saskatchewan à Hamilton, 19h30

Commission Dubin: une facture de $4 millions

L'enquête reprend aujourd'hui

TORONTO (PC) — L'enquête fédérale sur le dopage dans le sport amateur aura coûté quelque $4 millions aux contribuables canadiens, jusqu'à présent, mais elle tire — enfin — à sa fin.

Selon le conseiller principal de la Commission Dubin, Robert Armstrong, l'enquête, qui reprend aujourd'hui — et qui semble s'éterniser —, prendra fin d'ici un mois, fin septembre tout au plus.

«C'est ce que nous anticipons comme échéance», a déclaré Armstrong.

Depuis le mois de janvier, les enquêteurs se sont essentiellement penchés sur l'usage de produits anabolisants chez les athlètes. Entraîneurs et médecins sont également passés à la barre des témoins.

Ouellette à la barre

Cette semaine, après les footballeurs et les lugeurs, la Commission entendra le témoignage du directeur exécutif de l'Association canadienne d'athlétisme, Jean-Guy Ouellette.

Plusieurs témoins ont ouvertement accusé Ouellette d'avoir prévenu les athlètes des dates et des lieux où des tests anti-dopage seraient pratiqués.

Ces tests peuvent seulement déceler si un athlète a consommé des produits anabolisants dans les semaines — voire les jours — précédant une compétition.

Internationaux du Canada

Bonneau s'est fait malmené

MONTREAL (PC) — Aucun des 16 Canadiens des qualifications n'a réussi à atteindre le tableau principal des Internationaux du Canada.

Dix avaient survécu à la première ronde et quatre à la seconde. Ces derniers, Geoff Roper, Stéphane Bonneau, Hatem McDadi et Alan Barg ont perdu la ronde finale, hier.

Roper s'est incliné devant Miles Walker par 3-6, 6-4 et 7-5, McDadi devant Sandon Stolle par 6-1 et 6-0, Barg devant Shelby Cannon par 6-1 et 6-1 et Bonneau devant Tommy Ho par 6-2 et 7-5.

Bonneau était le dernier Canadien en lice et son match a été présenté en fin d'après-midi sur le court central. Le nouveau professionnel du Club Avantage de Québec n'était pas seul sur le terrain.

Ho est ce jeune Américain (16 ans, le mois dernier) qui a réédité tous les records de précocité établis par Michael Chang. Il est par exemple le plus jeune joueur à avoir disputé les Internationaux des Etats-Unis (15 ans et deux mois), le plus jeune à avoir enlevé un match en tournoi Grand Prix (Rye Brook). . .

Gaucher, solidement planté, puissant au service et du fond du terrain, il a malmené le Québécois en première manche. Puis Bonneau s'est ajusté et les deux joueurs ont conservé leur service assez facilement jusqu'au 11e jeu alors qu'une décision discutable a semblé ébranler le Canadien. Il a failli reprendre le bris dès le jeu suivant alors qu'il a profité de deux balles de bris. Un gros service et une erreur du revers ont permis au jeune Américain de se tirer d'impasse.

Tennis

Hlasek: fracture

GENEVE, Suisse (AFP) — Le joueur de tennis suisse Jakob Hlasek, numéro 11 mondial, a été victime d'une fracture au pied gauche, a indiqué hier l'Agence Télégraphique Suisse.

Le joueur zurichois a déjà renoncé à disputer les Internationaux de tennis de Montréal et est incertain pour les Internationaux des Etats-Unis qui débuteront le 28 août, à Flushing Meadow.

Filippini gagne à Prague

PRAGUE, Tchécoslovaquie (AP) — L'Uruguayen Marcelo Filippini, tête de série numéro quatre, a remporté le tournoi de tennis de Prague, en Tchécoslovaquie. Il a battu en finale l'Autrichien Horst Skoff, deuxième favori, en deux sets de 7-5 et 7-6 (7-4). Filippini a touché la bourse principale de $28,000.

Gilbert gagne à Livingston

LIVINGSTON (AFP) — L'Américain Brad Gilbert, tête de série numéro 2, a remporté hier le tournoi de tennis de Livingston (New Jersey) en battant en finale l'Australien Jason Stoltenberg en deux sets, 6-4, 6-4.

Gilbert, vainqueur du tournoi de Stratton Mountain la semaine dernière, s'est facilement imposé dans le premier set face à l'Australien 6-4.

Dans la seconde, Stoltenberg, classé 113e joueur mondial, a réussi à mener 2 jeux à 1 avant un arrêt de jeu qui a duré plus d'une heure à cause de la pluie. L'Australien a continué à dominer après la reprise du match pour mener 4-1. Gilbert est revenu dans la partie en prenant le service de son jeune adversaire. A 4-4, l'Américain a à nouveau pris l'engagement de l'Australien pour finalement remporter le set décisif 6-4.

«C'est l'une de mes meilleures saisons. Mon service et mes retours sont bons et j'arrive à marquer les points décisifs», a déclaré Gilbert.

Stoltenberg avait créé la surprise au deuxième tour en battant le vainqueur des Internationaux de France, l'Américain Michael Chang.

Devancé par Stewart en fin de parcours

Reid croyait pourtant avoir appris sa leçon

HAWTHORN WOODS, Illinois (AP) — Payne Stewart a effacé un retard de six coups sur les cinq derniers trous, hier, pour remporter le championnat de golf de la PGA, alors que Mike Reid a été victime d'erreurs qu'il croyait avoir appris à éviter.

Stewart était sous la tente des marqueurs avec sa carte finale de 67, quand Reid a concédé les devants avec un double bogey au 17e trou. Il a eu besoin de trois coups roulés.

Reid cédait la tête du classement général et il avait besoin d'un birdie au 18e trou, une normale quatre de 433 verges, pour créer l'égalité.

Son coup d'approche magistral l'a placé à quatre pieds de la coupe, mais il a manqué son roulé, ce qui a permis à Stewart de l'emporter avec un total de 276, 12 coups sous la normale.

Reid, qui avait fait allusion aux leçons apprises sur le dernier neuf, à Augusta, quand il avait perdu le tournoi des Maîtres, a traversé une horde de spectateurs pour aller féliciter Stewart avec une grande poignée de mains tout de suite après avoir manqué son coup.

Il tentait de voir les choses positivement malgré tout.

«J'ai eu les devants durant 14 trous à la ronde finale à Augusta et durant 15 trous ici, a dit Reid, visiblement secoué par la tournure des événements. C'est la preuve de je m'améliore. Un de ces jours, je terminerai en tête.»

Reid, qui avait trois coups d'avance après la troisième ronde reportée par la pluie, a terminé son parcours avec un 74 et il partage le deuxième rang avec Andy Bean et Curtis Strange à 277.

Bean a joué un 66 alors que Strange inscrivait un 69, hier.

Dave Rummells, qui a réussi un birdie sur le 18e pour ramener une carte de 72, suit à 278. Le Gallois Ian Woosnam a terminé à 279 après une ronde finale de 71.

Tous avaient une chance de l'emporter mais ce fut Stewart, qui arborait les couleurs des Bears de Chicago de la NFL et qui jouait en avant des autres, qui a réussi la poussée décisive.

Stewart a réussi des birdies sur quatre des cinq derniers trous et il a couronné le tout avec un roulé de 10 pieds au 18e.

A ce moment, toutefois, cela ne semblait pas avoir d'importance puisqu'il était à deux coups de Reid.

Payne Stewart
(Laserphoto: PA)

Ce dernier a alors commené à éprouver des problèmes.

Reid a envoyé son coup de départ au 16e dans l'eau et il a dû réussir un roulé de 10 pieds pour sauver le bogey et se maintenir en tête par un coup.

Trois roulés

Mais au 17e, une normale trois avec le vert entouré d'eau, il a flanché pour de bon.

Son coup de départ était sur la frise du vert dans l'herbe haute et son coup d'approche a été partiellement raté. Reid devait réussi un roulé de 15 pieds pour sauver sa normale mais il l'a raté. Il a également raté le putt de deux pieds qui suivait et soudainement, Stewart était en tête pour y rester.

Arnold Palmer, 59 ans, a terminé avec un 70 pour un total de 293.

Jack Nicklaus, vainqueur à cinq reprises de cette épreuve, a joué la normale, 72, et il a terminé à 285.

Tom Watson a réalisé un 71 et il a terminé à 281.

Arnold Palmer: avec autorité

HAWTHORN WOODS, Illinois (AP) — Arnold Palmer a débuté la 71e classique de la PGA avec autorité et il l'a terminé de la même façon, hier.

Il a joué une ronde finale de 70, deux sous la normale, qui s'est terminé avec un coup roulé de 30 pieds au 18e trou où il a reçu, selon lui, «une de mes plus belles ovations en carrière».

Alors qu'il approchait du 18e, la foule a commencé à applaudir et elle n'a pas cessé même quand il placé sa balle sur le vert avec son deuxième coup.

«Je me sentais très nostalgique en m'approchant du vert, a dit Palmer, qui aura 60 ans le mois prochain. J'ai eu beaucoup de grandes ovations dans ma carrière, mais cette foule était incroyable.»

L'ovation à duré cinq minutes.

«J'ai dit à mon caddie que je me demandais ce que ce serait si je réussisais ce coup roulé?», a précisé Palmer.

Comme prévu, ce fut le délire quand sa balle est tombé dans la coupe pour mettre fin à sa ronde.

«Ce fût très excitant», a souligné Palmer, qui a été entouré par la foule en quittant le terrain. Il a signé des autographes durant une quinzaine de minutes.

Palmer considère qu'il a bien joué durant le tournoi sauf pour sa troisième ronde de 81, qu'il a complété hier matin avant de jouer son 70 pour un total de 293.

Palmer avait débuté le tournoi avec un 68. Les spectateurs espéraient voir une légende du golf faire un retour dramatique, mais une deuxième ronde de 74 et un désatreux 81 l'ont empêché de se maintenir dans la lutte.

Palmer a admis qu'il était fatigué après le tournoi.

«Je me suis levé à quatre heures ce matin et à cinq heures vendredi matin, a-t-il dit. Je deviens trop vieux pour ce genre de chose.»

Le Québec aux Jeux du Canada

La commande s'annonce difficile

OUVERTURE — C'était la soirée d'ouverture des Jeux d'été du Canada, à Saskatoon, hier, et pour l'occasion, un groupe de danseurs ont envahi la piste.

(Laserphoto: PC)

SASKATOON (PC) — La commande s'annonce difficile mais la délégation du Québec s'engage aujourd'hui dans la ronde des compétitions, et elle tient fermement à mettre un terme à la domination de l'équipe de l'Ontario qui a remporté les honneurs de quatre des cinq premiers Jeux d'été du Canada à être présentés avant ceux de Saskatoon.

Monarques des Jeux de Saint-Jean au Nouveau-Brunswick (85), Thunder Bay (81), Saint-John's Terre-Neuve (77) et Halifax-Darmouth (69), les Ontariens s'étaient faits damer le pion en 1973 à Burnabay-New Westminster par l'équipe hôtesse de la Colombie-Britannique. Pendant ce temps, le Québec était blanchi dans chacune de ces éditions, bien qu'au cours des trois derniers Jeux d'été, nos athlètes s'étaient classés deuxièmes tout juste derrière ceux de l'Ontario.

Dans l'entourage de l'équipe du Québec, hier, il régnait un climat qui traduisait bien la volonté de freiner l'élan des voisins ontariens. A mots couverts, le chef de mission Claude Hardy a dit souhaiter de ramener le drapeau des Jeux d'été pour la première fois de l'histoire. «C'est

Mario Leclerc

un voeu qui m'est cher mais j'admets que la commande s'annonce difficile. D'abord parce que l'Ontario représente toujours une force au cours des Jeux d'été et, surtout, parce qu'il y a neuf sports d'équipe au programme. Or, dans les compétitions par équipe, c'est toujours une boîte à surprises. On ne peut jurer du résultat avant la fin des compétitions», a précisé Hardy, un vétéran qui en est à ses dixièmes Jeux du Canada.

Premier bloc

Le premier bloc de compétitions s'amorcent aujourd'hui avec la présentation de neuf disciplines. Voici comment Hardy établit les chances de ses athlètes.

En tennis, Hardy est fort confiant de remporter la palme. «Nous ne devrions pas terminer plus loin que deuxièmes. Nos huit athlètes sont de haut calibre et, particulièrement Caroline Delisle, de Chicoutimi, championne canadienne chez les 18 ans et moins.»

En athlétisme, le chef de mission reconnaît que nos 51 athlètes jouissent d'un encadrement de premier ordre mais que la lutte devrait se faire à quatre équipes. «L'Ontario, l'Alberta, la Colombie-Britannique et le Québec vont lutter farouchement. Difficile de prédire qui sortira victorieux», ajoute Hardy.

Au tir à l'arc, le Québec devrait encore représenter une force. «Une deuxième ou même une première position pour nos huit archers», soutient Hardy.

Quant au plongeon, on évoque que sur papier, les six plongeurs ont la capacité de ravir la deuxième place. «Mais cette discipline est parfois surprenante. Une seule mauvaise performance et l'on peut glisser d'un ou deux rangs.»

En voile, où l'on retrouvera huit athlètes, Hardy ne prévoit rien de moins que 17 points sur une possibilité de 20. C'est dire une quatrième position au moins, la première donnant 20 points, la deuxième 19 points et la troisième 18.

En ce qui a trait au volleyball masculin, le Québec avait remporté la médaille d'argent à Sydney, Nouvelle-Ecosse, en 1987. Hardy s'attend à rien de moins qu'un tel résultat cette année. «Nous visons au moins une place en finale», dira-t-il.

A la balle-molle, l'équipe masculine, dit-on, montre une attitude fort positive. Une attitude de gagnants. «Mais il y a trop d'imprévus dans ce sport pour se prononcer correctement. Les premiers matchs feront foi de tout.»

En basketball féminin, malgré le fait que l'équipe est presque entièrement composée de joueurs juvéniles plutôt qu'universitaires, on avance qu'une quatrième ou cinquième place est à leur portée.

Finalement, la discipline de l'aviron représente la faiblesse du premier bloc chez les Québécois. «La plupart de nos 26 avironneurs ont de petits gabarits et ils pourraient être désavantagés en temps venteux. Néanmoins, ils montrent beaucoup de caractère. Une sixième ou une septième place est réaliste dans leur cas», a analysé Hardy.

Grand Prix de Hongrie

Mansell passe en tête et Patrese abandonne

BUDAPEST (AP) — C'est la Ferrari du Britannique Nigel Mansell qui a franchi en tête, hier, la ligne d'arrivée du Hungaroring. L'Italien Riccardo Patrese (Williams-Renault), parti en position de tête, a abandonné après avoir mené pendant plus de la moitié de ce Grand Prix de Formule Un de Hongrie.

Le Brésilien Ayrton Senna (McLaren-Honda) a terminé deuxième, devant le Belge Thierry Bou'sen (Williams-Renault). Le Français Alain Prost a pris la quatrième place et compte 56 points en tête du classement du championnat du monde, devant Senna (42 points).

Patrese qui avait, lors des essais, mis fin à une année de règne des McLaren en position de tête, a pris un excellent départ parvenant même à résister à Senna. L'Italien pouvait alors espérer tenir jusqu'au terme des 77 tours d'un Hungaroring sinueux où il est traditionnellement difficile de doubler.

Derrière la Williams-Renault s'est rapidement mise en place la hiérarchie et c'est un trio de choc qui suivait alors Patrese : Senna, la Ferrari de l'Autrichien Gerhard Berger et Prost. Lorsque Berger s'est arrêté à son puits pour changer de pneus, c'est son coéquipier Mansell — parti en 12e position — qui a dépassé Prost à la mi-course.

C'est alors que la Williams de tête a donné des signes de faiblesse et que Patrese a vu s'évanouir toute chance de victoire. Senna puis Mansell l'ont doublé. L'Italien, victime d'un incident mécanique, a été contraint à l'abandon à 23 tours de l'arrivée. Tout comme Berger qui était parvenu à revenir.

SUR LE PODIUM — Nigell Mansell a grimpé sur la plus haute marche du podium, au terme de sa victoire, lors du Grand Prix de Formule Un de Hongrie, devant le Brésilien Ayrton Senna et le Belge Thierry Boutsen. **(Laserphoto: PA)**

Senna ne resta pas longtemps en tête et s'est fait piéger par Mansell lors du dépassement d'un attardé. Le Britannique s'est installé solidement à la première place tandis que Prost a perdu la troisième lors d'un changement de pneumatiques.

Sur la ligne, Mansell comptait 26 secondes d'avance sur Senna et a couvert les 77 tours en une heure, 49 minutes et 38 secondes, soit une moyenne de 167,197 km-h, pour remporter son 15e Grand Prix et sa seconde victoire de la saison.

«C'était une course absolument super, la meilleure de ma carrière», jubilait Mansell qui remonte à la troisième place du championnat du monde.

De son côté, Prost ne réalise pas une mauvaise opération avec sa quatrième place, d'autant que son éternel rival Senna — visiblement mécontent — n'a pas réussi à l'emporter.

Le prochain Grand Prix sera disputé le 27 août à Spa-Francorchamps.

Baseball

Junior

CHICOUTIMI (SE) - Le Junior de Chicoutimi a résisté à une poussée de dernière minute de l'Ultramar de Jonquière Est et il a finalement gagné 7-6, hier soir, dans la Ligue régionale de baseball junior.

Chicoutimi mène cette série demi-finale par 2-0. Auteur de dix retraits sur des prises, Dany Blais a hérité de la victoire. En attaque, Eric Gonthier a terminé la soirée avec trois coups sûrs et autant de points produits.

En retard par 7-2 à un certain moment, les perdants ont tranquillement effacé la priorité de leurs adversaires. Quelques points en dernière manche ont cependant été insuffisants. Chaque club a cogné sept coups sûrs et le revers est allé à la fiche de Jean-François Perron.

Midget

Le Royal de Jonquière Ouest a balayé un double contre les Sags de Chicoutimi, hier, au baseball bantam. Le Royal a gagné 5-4 et 8-7. Il domine cette demi-finale par 2-1.

Après avoir produit trois point avec deux coups sûrs dans le premier match, Daniel Paradis a ajouté trois coups sûrs et deux points produits dans le second.

Dany Sheehy a été le vainqueur de la partie initiale. Dans la deuxième, Jean Imbeau s'est aidé avec trois coups sûrs.

Laterrière a perdu 5-3 contre Jonquière Est et accuse un retard de 2-1 dans cette série.

Lanceur gagnant, Thierry Simard s'est distingué en attaque avec une longue balle.

HIPPODROME SORELLA

(Résultats-dimanche)

COURSE NO 1 — $700

6- Bio Experiment	20.70	16.50	7.90
1- Armstead Skip		5.80	3.50
4- Nathalie Bro			2.40

Ont aussi couru: Township President, Espoir Rio et Room Key.
Temps: 2.04.3
Quinella: (1-6), $40.40
Pari-double: (6-2), $145.50

COURSE NO 2 — $600

2- Fleur Ducarfour	12.10	4.60	3.80
5- Petite Mammy		5.10	3.30
6- Micky Tink			4.20

Ont aussi couru: Exequo Grade, B B Brigitte, H F Elaine, Bromest Ecru et Nuggets Mike.
Temps: 2.05.4
Exacta: (2-5), $92.90
Quinella: (5-2), $32.50

COURSE NO 3 — $800

8- Hosanna Grade	17.00	7.20	12.30
1- Secret Courier		4.30	4.80
3- Battling Majority			17.40

Ont aussi couru: Reggie Time, Vive Jonquil, Read N Reply, Fern Bay N et Gem Caprice.
Temps: 2.06.3
Quinella: (1-8), $22.10
Trifecta: (8-1-3), $2,621.50

COURSE NO 4 — $700

4- Ironstone Bop Bop	8.20	4.00	2.40
7- Key Miga		4.10	2.40
3- Lost Money			2.30

Ont aussi couru: Midnight In Dallas, Flamenco Semca, Eldon Hanover et Flamenco Step.
Temps: 2.07.2
Exacta: (4-7), $41.30
Quinella: (7-4), $18.60

COURSE NO 5 — $600

7- Semalu Intriguant	5.60	3.10	2.90
1- Silverwood Dulea		8.50	4.70
8- E Z Eins			5.30

Ont aussi couru: Supreme Vickie, Iris Bel, Kilkerran Dancer, E L Nick et Pega Belle.
Temps: 2.06.4
Quinella: (1-7), $14.40
Trifecta: (7-1-8), $77.70

COURSE NO 6 — $650

4- Vigilan Angus	4.20	3.10	2.70
2- Windhams Girl		4.40	2.70
6- Migrate			4.00

Ont aussi couru: Roof Vent Kevin, Idas Indian, Roger Blue et Futurity.
Temps: 2.07.2
Exacta: (4-2), $12.00
Quinella: (2-4), $8.90

COURSE NO 7 — $1 000

3- Shiaway Reel	4.00	2.60	2.80
1- Hornby Leeta		2.80	3.20
4- Guy Doune			5.20

Ont aussi couru: Isle Of Time, Magic Burner, Trenton Lass, Sauders Roman et Gonzo Noc.
Temps: 2.05.1
Trifecta: (3-1-4), $59.20
Quinella: (1-3), $5.10

COURSE NO 8 — $800

5- Mark Irish	22.70	10.00	4.80
1- Towsnship Result		4.00	3.90
4- Peggy Cane			4.60

Ont aussi couru: Sumadons Taxi, Rockys Baby, Image Grade et B JS Topper.
Temps: 2.05.4
Exacta: (5-1), $189.60
Quinella: (1-5), $27.20

COURSE NO 9 — $825

7- Romancin Yankee	4.60	2.50	3.00
1- Blackie Sands		2.90	2.70
3- A B Kary			4.80

Ont aussi couru: Cool Britt, Bet Me, Miss Kelty, Stephane Optac et Amour d'Eté.
Temps: 2.05.1
Exacta: (7-1), $13.10
Quinella: (1-7), $9.00

COURSE NO 10 — $3 800

2- Jojo La Caresse	12.70	12.00	5.40
4- R L Heather		38.10	6.60
7- Garryo C Note			4.00

Ont aussi couru: Primo Desbi, Dan Dillon, Minnies Penny, Raven Clyde, B B Nancy et Denton Patrol.
Temps: 2.06
Quinella: (4-2), $141.60
Trifecta: (2-4-7), $2,960.

COURSE NO 11 — $1 400

3- R L P	3.70	2.60	2.90
1- Indulge		2.20	2.10
5- Cameos Skipper			2.30

Ont aussi couru: Archies Champ, Gamin G L et Storm Port.
Temps: 2.05.3
Exacta: (3-4), $8.70

COURSE NO 12 — $600

7- Cachemire Vet	13.90	6.60	4.10
4- Star Boarder		10.40	3.40
2- Sister B B			3.10

Ont aussi couru: Champion Royal, May T, Candy Semca, Marine Diamond et Fifty Straight.
Temps: 2.08.1
Quinella: (4-7), $16.50
Trifecta: (7-4-2), $97.40
Ass.: 653
Pari-mutuel: $52,588.00

Championnat mondial de boxe junior

Ouellet en demi-finale

PUERTO RICO (SE) — Stéphane Ouellet n'a pas eu la vie aussi facile qu'à l'habitude, hier, mais il a tout de même savouré une deuxième victoire au championnat mondial de boxe junior, à Puerto Rico.

Le pugiliste jonquiérois a vaincu le Norvégien Ole Klemetsen par décision des juges. Il est ainsi passé en ronde demi-finale chez les 67 kilos. Il affrontera le Cubain Ariel Hernandez, demain.

L'entraîneur de Ouellet a accueilli le difficile affrontement d'hier avec une certaine satisfaction.

«Ce fut un très dur combat, a résumé Stéphane Larouche. Sans doute le plus difficile dans les dix derniers combats de Stéphane... Il a eu besoin d'y aller à fond mais ce match est tombé à point. Dans ses dix combats précédents, Stéphane n'était pas allé à la limite une fois. Il avait un peu perdu le «timing» des trois rondes.

«Le Norvégien est le genre de boxeur idéal pour battre Ouellet. Il est très grand, plus grand que Stéphane Ouellet, et possède un style peu orthodoxe. Stéphane a été ébranlé, au deuxième assaut. Il a finalement gagné par six coups sur les cartes des juges.»

Ouellet a ainsi enlevé une 54e victoire de suite. Il a porté sa fiche à 78 gains contre dix revers. Il placera ce superbe dossier dans la balance, contre Hernandez, demain.

«Ce match contre le Cubain va probablement devenir le combat pour la médaille d'or, a prédit Larouche. Ce Cubain est très bon et c'est un gaucher.»

L'autre Jonquiérois toujours actif à ces championnats, Christian Gagnon, montera dans l'arène aujourd'hui. Il affrontera Freddy Figueroa, de Puerto Rico, chez les 71 kilos.

«Figueroa est aussi un boxeur très grand, a noté Larouche. Par contre, après son dernier combat, il avait un oeil très mal en point. Ce sera la stratégie à suivre. Christian va travailler autour de ce point faible. Tout est possible pour Christian même si un Norvégien va très bien dans cette classe.»

Le Canada est présentement cinquième à ces championnats mondiaux.

Jumelage LBJMEQ et LMJ

Les discussions sont amorcées

QUEBEC (SE) — Les présidents des ligues de baseball junior majeur élite du Québec (LBJMEQ) et Montréal Junior (LMJ) ont entamé, en fin de semaine, des discussions qui pourraient déboucher sur un calendrier inter-circuit dès la prochaine saison.

C'est ce qu'a confié la président de la LBJMEQ, Jean Fortin, hier. «J'ai rencontré le président de la LMJ, Richard Bélec (qui est aussi président de Baseball-Québec), afin de débuter les discussions pour un calendrier inter-ligue dès l'an prochain. Les clubs de notre circuit (LBJMEQ) rencontreraient ainsi à quelques reprises des équipes de la LMJ. M. Bélec est d'accord pour entamer ces discussions.»

Selon Jean Fortin, un tel jumelage des deux circuits québécois de baseball junior comporterait plusieurs avantages. «L'intérêt serait plus grand et la qualité du baseball serait certainement meilleure, a-t-il soutenu. Eventuellement, ça pourrait peut-être mener à une fusion des deux ligues... Pour les équipes de notre ligue, ça changerait peu de choses d'affronter des clubs de la LMJ.»

«Richard Bélec doit me donner d'autres nouvelles d'ici quelques semaines. Il doit d'abord discuter avec son conseil d'administration.

Il pourrait y avoir une rencontre, à Montréal, le vendredi (8 septembre) de la petite Série mondiale. Ce sont des ébauches, pour le moment, mais ça pourrait aller vite», a conclu Jean Fortin.

Match des Voyageurs remis

Par ailleurs, le quatrième match de la série demi-finale entre les Voyageurs de Jonquière et les Athlétiques de Sherbrooke, qui devait avoir lieu hier, a été remis en raison de la pluie. Le circuit junior a annoncé, tard hier soir, que cette partie sera jouée demain, à Sherbrooke. Les Voyageurs mènent la série 3-0.

Rapido

De l'argent pour Lavoie

Les championnats provinciaux d'été de patinage artistique ont été présentés à Boucherville, au cours de la fin de semaine. Vingt-et-un patineurs de la région y participaient. De ce groupe, Jean-François Lavoie a été le seul à ramener une médaille. Ce Chicoutimien a pris le 2e rang au classement novice masculin. Il n'a été devancé que par Gary Meus, du club Saint-Laurent. Environ 600 patineurs ont tenté leur chance, au cours des quatre derniers jours. Au niveau senior féminin, Josée Chouinard a devancé Charlene Wong et Jutta Cossette. Chez les hommes, les meilleurs ont été André Guérin, Christopher Bourne et Jean-François Hébert.

Intermédiaire

Les séries de fin de saison débutent ce soir, dans la Ligue de baseball intermédiaire Labatt de Chicoutimi. Les demi-finales (3 de 5) opposent la Guinness à la 50 et la Budweiser à la Bleue. Jeudi dernier, dans le match ultime du calendrier, la 50 a vaincu la Bleue, 9-6, grâce à un double de trois points de Sylvain Morissette en 7e manche. Martin Asselin a aussi cogné un circuit pour les vainqueurs. Jean Boulianne a obtenu le crédit du gain alors que le revers est allé à Robert Leblanc.

Tir à l'arc

Il y a un certain temps, le club de tir à l'arc Les Archers offrait une série de cours sur le maniement de l'arc pour la chasse. Après la théorie, les élèves devaient se soumettre à un cours pratique.

Les personnes qui ont échoué les épreuves de précision sont priées de prendre note que des reprises seront offertes le mercredi 16 août, au Collège de Chicoutimi. Il faut réussir la pratique pour obtenir un permis de chasse à l'arc. Pour d'autres détails, il faut communiquer avec Pierre Tremblay au 696-1296.

Lise Bouchard dresse un bilan positif

Le cyclisme: une belle surprise

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (PF) — La chef de mission du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Lise Bouchard, parle d'un bilan positif lorsque vient le moment de tirer les conclusions de cette 25e finale provinciale des Jeux du

Pierre Fellice

Québec, laquelle a pris fin, hier, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les Jeux d'été, en fait, n'ont jamais constitué une véritable force, pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Qu'à cela ne tienne, ce n'est pas nécessairement au plan de la performance sportive que Lise Bouchard s'attarde.

«Nous avions une bonne délégation, un bon encadrement pour les jeunes athlètes et enfin, ce qu'il faut souligner, c'est le travail très professionnel de nos différents entraîneurs. Ces derniers ont travaillé en fonction de la région et non pas juste pour leur discipline respective. C'est définitivement le point positif de ces jeux», notait Lise Bouchard, dans un premier temps.

C'est en cyclisme et en plongeon (5e place), ainsi qu'en tir à l'arc (6e) que le Saguenay-Lac-Saint-Jean aura connu ses meilleurs moments.

«Le cyclisme aura constitué définitivement la belle surprise du premier bloc de compétitions, voire même des jeux en général, pour notre région. Passer de la 16e (Val d'Or) à la 5e place ici à Saint-Jean, ça dénote une structure qui devient de plus en plus concrète et sérieuse.

«Je retiens également l'athlétisme dans le deuxième bloc. Une discipline où l'on a véritablement senti une réelle concertation entre les différents entraîneurs.»

Pour les autres disciplines, le classement de 1989 ressemble à celui obtenu en 1987, à Val d'Or. «Nous nous attendions à des performances ordinaires en baseball et en soccer, compte tenu que ce sont des équipes pratiquement locales et sans expérience de la compétition provinciale qui

Lise Bouchard

(Photo d'archives)

défendaient la région. Quand tu dois affronter des équipes très structurées au plan compétitif, il ne faut pas rêver en couleurs», pense Lise Bouchard, en spécifiant qu'au niveau des sports d'équipes, tout est plus difficile au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les points sur les «i»

Par ailleurs, lors de la réunion des différents coordonnateurs des régions, prévue pour l'automne, et où on dressera un bilan des derniers jeux, tout en effectuant des projections pour l'avenir, Lise Bouchard entend bien mettre les points sur les «i», d'abord en ce qui concerne le golf, et également en ce qui concerne la participation des athlètes de 18 ans.

En golf d'abord...

«Le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a pas eu droit à ses meilleurs éléments, cette année. Quand on sait que les règlements n'interdisent nullement aux athlètes de participer aux Jeux du Québec, même s'ils ont été sélectionnés pour les essais d'équipes, on peut se poser des questions», note Lise Bouchard.

Un rapide retour en arrière nous permet de constater que, sur les huit golfeurs qui ont participé à la première tranche des essais d'équipes, il y a deux semaines dans l'Outaouais, un seul a passé l'étape avec succès. C'est dire que sept autres étaient disponibles pour Saint-Jean.

«Et c'est par hasard que nous avons pu récupérer Dominique Bouchard, de Dolbeau. La représentation à Saint-Jean n'était définitivement pas le reflet du calibre qui existe chez-nous, au niveau du golf junior. C'est un point que nous allons définitivement éclaircir prochainement.»

Puis il y a les athlètes de 18 ans. «Au niveau de la loi, ce sont des adultes. Il faudra néanmoins qu'ils respectent, comme tous les autres, les directives en vigueur. Ce sera certainement un bon point de discussion, lors de cette réunion automnale», devait conclure Lise Bouchard avant de prendre le chemin du retour.

Lancer du poids

De l'or pour Suzie Lemieux

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (PF) — Suzie Lemieux, de Dolbeau, ne voulait pas participer à la finale provinciale des Jeux du Québec à Saint-Jean-sur-Richelieu. «Ca m'intéressait plus ou moins. J'aurais aimé profiter un peu plus de mes vacances».

Sur le coup de 11 h, hier, elle variait un peu ses propos, après avoir remporté la médaille d'or au lancer du poids, cadet féminin, devant sa coéquipière de Jonquière, Karine Boivin. Suzie Lemieux a effectué un jet de 11.09 mètres, alors que Karine Boivin récoltait l'argent avec une performance de 10.83 mètres.

«Je suis bien contente maintenant d'être ici. C'est au deuxième lancer que j'ai réalisé mon tir de 11.09 mètres. Mais j'étais loin d'être certaine, néanmoins, d'avoir la médaille d'or. D'ailleurs je ne suis jamais certaine de rien lorsque je suis en compétition. Les excès de confiance peuvent parfois vous jouer de vilains tours. Surtout qu'on m'avait parlé d'une fille de la région de Lanaudière qui pouvait très bien performer.»

Cet athlète de Lanaudière, Claudia Bastien, devait finalement se contenter de la médaille de bronze avec un tir de 10.74 mètres.

Fait à noter, Suzie Lemieux s'est classée deuxième, derrière Karine Boivin, lors des épreuves des finales régionales donnant accès aux Jeux de Saint-Jean. Même scénario lors des championnats provinciaux scolaires d'athlétisme, un peu plus tôt cet été.

Et on dit qu'elle s'entraîne très peu...

«Effectivement, je ne m'entraîne pas régulièrement; environ une fois la semaine, durant deux ou trois heures. Je n'aime pas m'entraîner. J'ai trop d'autres choses à faire.»

Qu'est-ce que ce serait si elle s'entraînait régulièrement, un peu comme le fait Karine Boivin.

«Si elle s'entraînait régulièrement, elle compétitionnerait au plan national, affirme Raymond Bluteau. Suzie (Lemieux) montre une force brute et elle capte très vite l'enseignement technique. Si elle voulait s'entraîner à un rythme régulier, ce serait terrible.»

Notons que Suzie Lemieux a également participé aux Jeux d'hiver de Matane, cette fois en handball. «Nous avions alors perdu en finale pour l'obtention de la médaille de bronze», raconte-t-elle avec nostalgie, tout en ajoutant qu'elle préfère le handball à l'athlétisme.

Devin quatrième

Autre performance intéressante pour la région, dans cette dernière journée de compétitions en athlétisme, une quatrième place méritée par Dominic Devin, de Jonquière, dans le 1500 mètres juvénile masculin. Devin a alors arrêté le chrono à 4 mn 17,32 s, à une seconde à peine d'une médaille de bronze.

Dans cette même course, Sem Lehman, d'Hébertville, a terminé 19e (4 mn 31,38 s).

Dany Brochu, de Jonquière, a terminé 9e dans le triple-saut, avec une performance de 11,23 mètres, avant de prendre une 6e place dans le 400 mètres-haies, avec un temps de 1 mn 00,60 s.

Julie Gaudreault, d'Alma, a pris la 5e place dans l'épreuve du 250 mètres-haies (cadet féminin), en 42,68 secondes, alors que Nancy Gagnon, de Dolbeau, terminait au 10e rang, au lancer du javelot, chez les juvéniles.

Finalement, pour clore cette dernière journée, le quatuor formé de Stacy Dallaire, de Jonquière, Frédéric Fortin, de Delisle, Maxime Duchesne, d'Alma, et Frédéric Lavoie, de Mistassini, ont déçu quelque peu en se contentant de la 5e place, dans le relais 4 x 100 mètres, chez les juvéniles.

Au total, l'athlétisme a procuré quatre médailles d'or, cinq d'argent et deux de bronze au Saguenay-Lac-Saint-Jean, pour une 9e place au classement général final. En 1987, à Val d'Or, la région était 11e avec deux médailles d'or, quatre d'argent et deux de bronze.

La région quatorzième

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU (PF) — La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean aura finalement gagné deux places, au classement général des régions, à la conclusion de la 25e finale provinciale des Jeux du Québec, hier, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Ainsi, selon le classement établi par les médias, le Saguenay-Lac-Saint-Jean boucle les Jeux de Richelo en 14e place (110 points), à égalité avec l'Est du Québec. A Val d'Or, en 1987, notre région avait terminé au 16e rang.

C'est la région de Québec qui, encore une fois, a fait sien le premier rang des jeux d'été, avec 230.5 points, devant la Rive-Sud (223), Richelieu-Yamaska (199), Lanaudière (164), Montréal (162), Centre du Québec (159), Lac Saint-Louis (152.5), Outaouais (148), Mauricie (146), Abitibi-Témiscamingue (139), Laurentides (138), Laval (128) et la Côte-Nord (118.5). L'Estrie, le Sud-Ouest, Bourassa et Nunavik suivent dans l'ordre le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au classement des médailles, par contre, le Saguenay-Lac-Saint-Jean est au 15e rang avec une récolte globale de 25 médailles (six d'or, douze d'argent et sept de bronze). Il s'agit d'une augmention de cinq médailles, en comparaison de Val d'Or en 1987.

A ce niveau, c'est la Rive-Sud qui domine, avec 118 médailles, devant Québec (97) et Richelieu-Yamaska (70).

En bref

C'est la toute menue Barbara Bouchard, médaillée d'or au 800 mètres et au 4 x 800 mètres, qui portait le drapeau pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, lors des cérémonies de fermeture, hier après-midi...

Début du Festival des montgolfières et fin des Jeux du Québec, ça fait un gros week-end, à Saint-Jean-sur-Richelieu. Surtout qu'hier matin, certains pilotes de montgolfières, lorsqu'ils se posaient sur un terrain mi-privé, mi-public, sablaient le champagne en compagnie des visiteurs...

Il fallait bien venir à Saint-Jean pour voir une telle chose: un feu d'artifice en plein début d'après-midi. Ca s'est passé samedi, sur le coup de 13 h. Dois-je vous dire que, mis à part le bruit, il n'y avait pas beaucoup de choses... à voir, surtout lorsque le soleil est au rendez-vous...

Au total, 857 médailles ont été distribuées, au cours des Jeux d'été du Québec à Saint-Jean-sur-Richelieu. C'est 107 de plus qu'en 1987, à Val d'Or...

Golf féminin régional

Jacqueline Marceau atteint le sommet

CHICOUTIMI (SE) — Le golf féminin a une nouvelle championne, depuis quelques heures, au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Jacqueline Marceau, de Dolbeau, a facilement enlevé le titre régional féminin, dimanche, à Chicoutimi.

La représentante du club de Dolbeau a complété le championnat régional de golf féminin avec un pointage de 74. Elle a devancé, en catégorie AA, Mathilde Bérubé, du club Saguenay, par quatre coups, et Pâquerette Tremblay, du club Lac-Saint-Jean, par cinq coups.

Jacqueline Marceau succède à Josée Bellefleur au sommet du golf féminin.

En classe A, Danielle Parent a fait sa marque au cours du tournoi disputé à Chicoutimi. Membre du club Saguenay, elle a signé une carte de 77 et devancé par trois coups Doris Noël, du club Lac-Saint-Jean, et par cinq coups Carole Boily, de Jonquière.

La meilleure du niveau BB a été Lise Tremblay, du club Lac-Saint-Jean. Son pointage de 81 lui a permis d'avoir le dessus sur Henriette Dallaire (83) et Lise Deschênes (84).

Lise Devin, de Dolbeau, a coiffé toutes ses rivales du tableau B grâce à une ronde de 89. Ses plus sérieuses poursuivantes ont été Nicole Simard (90) et Annie Bellemarre (92).

Le classement de la section C avait le visage suivant: Suzanne Boily (89), Denise Boutin (92) et Dominique Langevin (96). En présentant un résultat de 96, Hélène Voisine, du club Lac-Saint-Jean, a ramené à la maison le trophée réservé à la championne du calibre D. Elle a soufflé le titre à Ruth Thériault (98) et Sonia Munger (101).

Les dames de la catégorie E ont également participé à la compétition en jouant un par-

Serge Emond

cours de neuf trous. A ce jeu, les plus régulières ont été Monique Gagnon (57) et Marthe Lalancette (58).

148 dames ont participé au championnat. «C'est un franc succès, a assuré Colette Claveau, capitaine féminin au club Chicoutimi.

Pour un championnat régional, c'est une très bonnes participation».

Carbonneau-Tremblay

Par ailleurs, la dixième et dernière édition de l'omnium Carbonneau-Tremblay a pris fin samedi, à Chicoutimi. Après deux trous supplémentaires, Jean-Francis Lafontaine a soutiré le titre AA à Carl Brochu, Ghislain Rénald et Michel Girard.

Les autres vainqueurs masculins ont été Pierre Pelletier (72 dans le A), Pierre Gilbert (76 dans le BB), Gino Chichinni (76 dans le B), Gilles Bédard (85 dans le CC), Jean-François Aubé (83 dans le C) et Serge Emond (76 parmi les invités).

Chez les dames, les meilleurs résultats ont été obtenus par Jacqueline Marceau (71 dans le A), Marie Roy (77 dans le B), Guylaine Dufour (90 dans le C) et Suzanne Tremblay (94 dans le D).

Mario Tremblay a confirmé qu'il aura son propre tournoi au club Lac-Saint-Jean dès l'an prochain.

De son côté, Guy Carbonneau a signalé que le temps est venu, après dix ans, de penser à une nouvelle formule. Il sera fixé sur son sort dans quelques semaines.

CHAMPIONNE REGIONALE — Jacqueline Marceau (à gauche) a passé une belle fin de semaine à Chicoutimi. Après avoir gagné l'omnium Carbonneau-Tremblay, samedi, elle a enlevé le championnat régional de golf féminin, hier. Elle a reçu son trophée des mains de Colette Claveau, capitaine au club Chicoutimi.

(Photo: Michel Tremblay)

Pas question de repos pour Mélanie Bernard

QUEBEC (SE) — Mélanie Bernard n'a pas une seconde pour se reposer sur ses lauriers.

Deux jours après être devenue championne canadienne de tennis chez les 16 ans et moins, elle prend le chemin de Toronto pour participer aux préqualifications des Internationaux Players.

La jeune fille de Jonquière, grâce à sa performance à Québec, a été invitée au tournoi qui se déroulera sur les terrains de l'université York.

«Je crois que je devrai gagner un match pour obtenir une place dans les qualifications, a révélé Mélanie Bernard. Je sais que ce tournoi doit débuter mardi, mais je ne sais pas contre qui je jouerai. Je vais d'abord à Toronto avec l'idée de prendre de l'expérience. Je vais donner ce que je peux et on verra les résultats.

«Je dois me présenter à Toronto lundi pour m'entraîner avec des filles comme Laura Randmaa, Maureen Drake et Rene Simpson.»

Les meilleures filles en qualifications seront ensuite acceptées au tableau principal des Internationaux Players.

«Je pense qu'il faudra deux victoires en qualifications pour atteindre le tableau principal», a conclu Mélanie Bernard.

Samedi, la jeune fille de Jonquière a mis la main sur le titre national des 16 ans et moins en disposant de Jennifer Kalnisky en trois longues manches de 6-7 (6-8), 7-5 et 6-4.

Les Cascades à Magog

Des moments difficiles

MAGOG (SE) — Les Cascades du Saguenay—Lac-Saint-Jean ont connu des moments difficiles, hier après-midi, à Magog.

A leur second match hors-concours, les Cascades ont encaissé un revers de 10-1 devant les Cantonniers de l'Est. Samedi, ils avaient entamé cette première fin de semaine de travail en battant les Lions du Lac-Saint-Louis, 7-2.

Pour les Cascades, les moments de réjouissance ont été rares pendant le voyage à Magog. Si Maxime Jean a marqué le tout premier filet de la rencontre, après sept minutes de jeu, le reste de l'après-midi n'a pas été brillant.

Les Cantonniers ont enfilé quatre buts avant le son de la sirène pour prendre une sérieuse option sur la décision. Quatre autres filets au second engagement ont définitivement sorti le club de Ghislain Vigneault.

L'entraîneur des Cascades avait à sa disposition 27 joueurs pour les matchs de la fin de semaine. Ceux qui n'avaient pas vu d'action, samedi, ont eu l'occasion de jouer, hier.

«Tout a mal été et c'est normal», a simplement déclaré le pilote des Cascades.

Devant les filets, Louis Pedneault, Wilson Arseneau et Joël Harvey ont fait face à 37 lancers. S'il a accordé sept filets, le premier a sauvé les meubles à la période initiale devant un bombardement de 17 tirs. Arseneau a concédé un but avant de quitter la patinoire en raison d'un problème d'équipement. Harvey a disputé le troisième tiers.

Pour les vainqueurs, Marc Beaucage et Dominic Fontaine ont marqué deux fois chacun.

Retour

Par ailleurs, Patrice Tremblay, Guy Provencher et Patrice Boily ont rejoint les Cascades, hier. Ils viennent de terminer leur saison de balle et devraient s'entraîner avec l'équipe aujourd'hui.

Les Cascades ont encore une trentaine de candidats à l'entraînement. Ghislain Vigneault a indiqué que les prochaines coupures seront faites jeudi.

Les Cascades disputeront deux autres matchs hors-concours, en fin de semaine prochaine, au Palais des Sports de Jonquière.

Index-sport

☐ **Walk prend sa revanche** — Page 25
☐ **L'enquête reprend aujourd'hui** — Page 27
☐ **Mansell en tête** — Page 28

3ième Festival des Moissons
19 et 20 août
C'est à Laterrière que ça se passe!
Molson vous invite à venir vous amuser en famille.
2 journées que vous n'êtes pas prêts d'oublier
Faut pas seulement y penser. Faut y participer

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

• LE LEADER •

• PRÉSENTE •

LE SPECTACLE DU MEUBLE

Sous l'un des plus grands chapiteaux au Québec

LE LEADER LIQUIDE PLUS DE...

$1 MILLION ET DEMI

PRESENTEMENT EN COURS

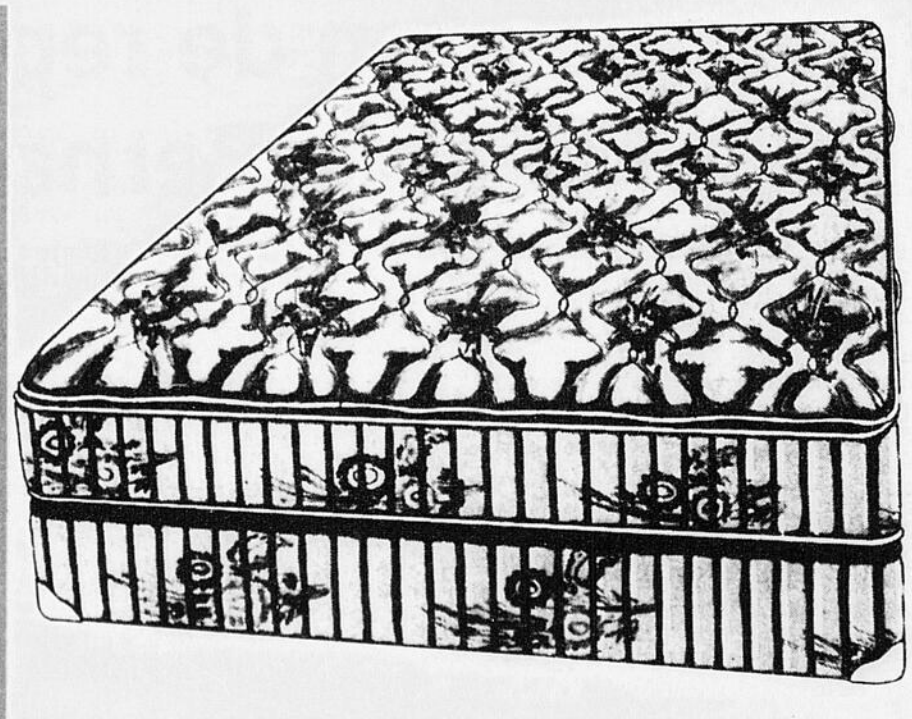
...MEUBLES, MATELAS, T.V., APPAREILS ELECTROMENAGERS

NOUS VENONS DE RECEVOIR 2 PLEINS CAMIONS DE MATELAS centurion

PRIX SPECTACULAIRES

PLUS DE 300 MORCEAUX VENDUS A DES PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION

ENSEMBLE MATELAS ET SOMMIER	MATELAS ET SOMMIER
39 POUCES	54 POUCES
$189	$249
MATELAS	**MATELAS**
39 POUCES	54 POUCES
$125	$139



ENSEMBLE DE PATTE EN SURPLUS

Trans-Meubles LTEE

3297 BOUL. DU ROYAUME - JONQUIERE - QUÉBEC G7X 2W9 (418)695-2181

LIVRAISON GRATUITE
PLAN DE FINANCEMENT DISPONIBLE